

**INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT**  
**CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY**

This material contains information affecting the National Defense of the United States within the meaning of the Espionage Laws, Title 18, U.S.C. Secs. 793 and 794, the transmission or revelation of which in any manner to an unauthorized person is prohibited by law.

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

**COUNTRY** East Germany

**REPORT**

**SUBJECT** Official Bulletins of the East German State Planning Commission (Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plan-Kommission)

**DATE DISTR.** OCT 1959

1

25X1

**NO. PAGES**

**REFERENCES** RD

**DATE OF INFO.**

25X1

**PLACE & DATE ACQ.**

25X1

ALL EXTRAS ARE DEFINITIVE APPRAISAL OF CONTENT IS TENTATIVE.

und Mitteilungen der Staatlichen Plan Kommission:

issues of Verfügungen

- 12 March 1959
- 6 April 1959
- 20 April 1959
- 30 May 1959
- 10 June 1959
- 25 June 1959
- 5 July 1959
- 15 July 1959

25X1

STATE	<input checked="" type="checkbox"/> ARMY	<input checked="" type="checkbox"/> NAVY	<input checked="" type="checkbox"/> AIR	<input checked="" type="checkbox"/> FBI	AEC	ORR BY <input checked="" type="checkbox"/>	
-------	--	--	---	---	-----	--	--

(Note: Washington distribution indicated by "X"; Field distribution by "#".)

C-O-N-F-I-D-E-N-T-I-A-L

INFORMATION REPORT INFORMATION REPORT

25X1

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 15. Juli 1959

Nr. 13

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite	Seite
I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission	
1. Verfügung vom 10. 6. 1959 über die besonderen Bedingungen für die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat „Schwarze Pumpe“ .....	
2. Ergänzung zu den Richtlinien vom 22. 3. 1958 über die Anwendung der Verordnung über die Erteilung und Durchführung von Lieferungsaufträgen .....	3
3. Mitteilung vom 5. 6. 1959 über die Produktionsberichte der Brennereien .....	4
II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenfassung (Angliederung) und Auflösung von	
volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen	
1. Anweisung vom 13. 6. 1959 über die Aufstellung des VEB Braunkohlenwerk Zeitz in Thüringen .....	4
2. Anweisung vom 15. 6. 1959 über die Zusammenbildung von Versorgungskontoren des Staatlichen Testkontors .....	4
3. Anweisung vom 15. 6. 1959 zur Gründung des VEB „Fertig- und Papierfabrik Muskau“ .....	5
III. Verschiedenes	
1. Anordnung des Ministeriums für Kultur vom 11. 6. 1959 über den Bau von Kultur- und Kindermärkten .....	5
2. Mitteilung vom 26. 6. 1959 über Rechtsverhältnisse wegen Hüttenrauschäden .....	5
3. Anordnung der Versendung .....	6

**Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission**

1. **Verfügung vom 10. 6. 1959 über die besonderen Bedingungen für die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat „Schwarze Pumpe“.**

Die Sicherung der Erfüllung des Investitionsvorhabens Kombinat Schwarze Pumpe und die auf dieser Großbaustelle gegebenen Umstände erfordern eine entsprechende Organisierung der vertraglichen Beziehungen zwischen dem VEB Kombinat Schwarze Pumpe und den mit der Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen an der Durchführung des Investitionsvorhabens beteiligten Betrieben. Es wird daher folgendes verfügt:

**§ 1**

- (1) Die Besonderen Bedingungen für die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat Schwarze Pumpe (s. Anlage) gelten für alle Verträge, welche die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat Schwarze Pumpe (Kombinat) zum Gegenstand haben. Die Besonderen Bedingungen sind auch im Verhältnis Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) und Nachauftragnehmer anzuwenden.
- (2) Die Allgemeinen Liefer- und Leistungsbedingungen finden Anwendung, soweit nicht in den Besonderen Bedingungen etwas anderes bestimmt ist.

zu vorstehender Verfügung  
**Besondere Bedingungen für die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat Schwarze Pumpe**

**§ 3**

- (1) Diese Verfügung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft.
- (2) Sie gilt auch für noch nicht erfüllte Verträge.

**Gregor**  
Erster Stellvertreter des Vorsitzenden  
der Staatlichen Plankommission

**Anlage**

zu vorstehender Verfügung

**Besondere Bedingungen für die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen für den VEB Kombinat Schwarze Pumpe****§ 1****Hauptauftragnehmer und Auftragnehmer**

- (1) Die Lieferung und Montage von Ausrüstungen und Betriebsanlagen werden vom Hauptauftragnehmer oder, soweit keiner eingesetzt ist, vom Auftragnehmer durchgeführt.
- (2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) hat sfern er auch die Montage vornimmt, die Ausrüstungen und Betriebsanlagen betriebsfertig an das Kombinat zu übergeben.

2

## **Vertragsabschluß**

Über die Lieferung und Montage ist ein Vertrag zu schließen. In dem Vertrag ist auf die Besonderen Bedingungen Bezug zu nehmen.

۲۳

## Zentrale Baustelle

(1) Soweit erforderlich, wird vom Kombinat für den Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) eine zentrale Baustelle errichtet. Sie umfasst die notwendigen Räume für Werkstatt, Materiallager und Verwaltung einschließlich Lichtanschluß, Beleuchtungskörper und Heizungsanlagen, jedoch nicht die hierfür benötigte Ausstattung.

(2) Über den Standort und den Umlauf der zentralen Baustelle entscheidet nach Anhörung des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) das Komitee

(3) Die zentrale Baustelle kann mit Verlängerung des Vertragspartners für die Dauer des Vierjahresfristmisses in die Rechtsverhältnisse des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmer-Vertrag) übergehen. Außerdem nicht besondere Bedeutung verschaffende Vertragspartner entgegenstehen. Nach Ablauf der Auftragsverhältnisse ist die Rechtsverhältnisse zwischen dem Kombinat zu übernehmen. Wenn es sich bei den Einrichtungen der öffentlichen Hand um eine Rechtsträgerschaft handelt, sind die Vierjahresfristmissen zu schließen.

۱۴۰

## Wichterlechäuse

(1) Die Objektbaustelle dient unterteilende den Raum des Hauptauffragnehmers (Auftraggeber) in den Aufbau des Objektes. Sie ist vom Hauptaufnehmer (Auftragnehmer) einzurichten und zu erhalten. Ihr Standort ist im Einvernehmen mit dem Bauherrn festzulegen.

(2) Das Kombinat ist verpflichtet, seine freien Kapazitäten dem Hauptauftragnehmer (Antworten) zur Einrichtung von Objektbaustellen zu überlassen. Einzelheiten sind vertinlich zu regeln.

5

## Technische Forderungen

**Technische Forderungen**

- (1) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist verpflichtet vor Bestellung von Aggregaten dem Kombinat Anstrutungslisten mit genauen technischen Daten zur Durchführung einer Ersatzteilformung vorzulegen. Er ist dafür verantwortlich, daß die Maschinen und Ausstattungen in Qualität dem technischen Hochstand und den Standards im Zeitpunkt des Vertragsabschlusses entsprechen. Zwischen dem Kombinat und dem Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) sind jährlich Besprechungen über wesentliche Änderungen des technischen Hochstandes hinsichtlich der vertraglich vereinbarten Leistungen durchzuführen. Weiterhin soll der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) möglichst rasch der technischen Ausstattung der Aggregate und ihrer Anwendung ein erforderliches Maß an Gewährleistung leisten. Dazu ist vom Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) das Aggregat innerhalb eines Monats nach Abschluß des Vertrags mit seinen Partnern zu liefern.
- (2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) gibt den Kombinat eine schriftliche Ersatzgetriebebeschreibung, die vollständig

8 6

## Signierpflicht

(1) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnchmer) ist verpflichtet, sämtliche unverpackten Montage- und Ausrustungsteile, Aggregate sowie Kisten, Bündel usw. mit den in den Aufträgen oder Verträgen von dem Kunden bestellten Merkmalen hältbar zu signieren.

(2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnochmer) hat diese Signierpflicht auch auf seine Nachauftragnehmer zu übertragen.

7

## Anlieferung, Zwischentransport, Verwahrung

Annahmezeit: 12.00 Uhr  
Voraussetzung für die Montage des Vertragsgegenstandes erforderten Materialien, Einbauteile, Geräte und Werkzeuge sind vom Lieferantennhersteller (Auftragnehmer) entsprechend den Montagebedürfnissen mit den jeweils ausreichenden Transportmöglichkeiten an die der zentralen Baustelle bzw. Objektbaustelle am nächsten gelegene Empfängerstation zu versenden.

Die speziell für Güterverkehr gebundenen Fahrzeugen sollen im Bereich des Kombinats vom Hauptauftragnehmer (Auftraggeber) mit dem VEB Güterkraftfahrzeuge und Schwere Pumpe vertraglich gebunden werden. Die Transporte mit Gütern gebundenen Fahrzeugen übernimmt das Kombinat für den Hauptauftragnehmer (Auftraggeber) ab Empfangsstation der Reichsbahn. Über diese Leistung ist zwischen dem Hauptauftragnehmer (Auftraggeber) und dem Kombinat ein Vertrag zu schließen. Die Montageleitung des Hauptauftragnehmers (Auftraggebers) hat die Leitstelle des Kombinats über die fixierten oder eingehenden Sendungen zu unterrichten und Weisungen über die Entladestellen neu zu geben.

150 Bet- und Entladearbeiten sowie die damit verbundene Transporta bedient auf dem Baugelände hat der Hauptauftragnehmer (Auftragnachmen), sofern er sie nicht mit eigenen Kräften ausführt, mit dem VEB Spezialtransporte Schwarze Pumpe vertraglich zu binden. Sofern bei stößweiser Zuführung die Kapazität dieses Transportbetriebes nicht ausreicht, entscheidet das Kombinat im Einvernehmen mit den Montagegruppen über die Reihenfolge der Entladung. Für die Entscheidung des Kombinats ergeben sich hierbei die Entscheidung des Hauptauftragnehmers (Auftragnachmen) der VEB Spezialtransporte Schwarze Pumpe. Er ist von seiner Verantwortlichkeit befreit. Ihre Verantwortlichkeit bleibt jedoch unberührt, wenn sie den Eingriff des Kombinats verursacht haben.

(6) Soweit die Baustellen noch nicht vom Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) besetzt sind und bereits sorgfältig gemäß angeliefert wird, nimmt das für den Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) die angelieferten Teile entgegen und verwahrt sie bis zur Abnahme und Verwahrung durch den Auftragnehmer.

Kombinat erfolgt jedoch nur, wenn die angelieferten Teile gemäß § 6 signiert sind. Erkennbare Beschädigungen hat das Kombinat bei Entgegennahme der Lieferungen unverzüglich dem Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) sowie der Deutschen Reichsbahn zu melden. Das gleiche gilt bei Unvollständigkeit der Lieferungen, die sich an Hand der Versandpapiere feststellen läßt.

### Durchführung der Montage

#### § 8

- (1) Für Schacht-, Graben- und Schweißarbeiten in der Nähe von feuergefährdeten Betriebsanlagen sowie für die Errichtung von provisorischen Gleisübergängen ist vor Beginn der Arbeiten vom Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) die Zustimmung des Kombinats (Sicherheitsinspektion) einzuholen.
- (2) Vor Montagebeginn sind die Leitungskräfte des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) durch das Kombinat eingehend über die besondeten betriebsgebundenen Gefahren an Baustelle zu informieren.

#### § 9

- (1) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist insbesondere für die Bereitstellung der Montageteamschäfts einschließlich der Montageleiter, für die Lieferung von Betriebs- und Hilfsmitteln, für Gestaltung von Montagegeräten, Werkzeugen und Ausrüstungen verantwortlich, soweit nicht die Bestimmungen der Ordnung der Planung etwas anderes vorsehen.
- (2) Im Rahmen der betrieblichen Möglichkeiten hat das Kombinat den Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) bei der Erfüllung seiner Verpflichtungen gemäß Abs. 1 zu unterstützen.
- (3) Ab Baufreiheit müssen dem Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) unentgeltlich zur Verfügung stehen:
  - a) Telefonanschluß
  - b) Mitbenutzung des Fernschreibers
 Einzelheiten sind vertraglich zu regeln. Grundgebühren, Fernsprech- und Fernschreibgebühren hat der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) dem Kombinat zu erstatten.
- (4) Rüstleistungen sind, sofern sie der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) nicht selbst ausführt, dem WEB Holzbau Sebnitz – Abteilung Gerüstbau Schwarze Pumpe – zu übertragen. Die Regelung der Bestimmungen über die Vorbereitung und Durchführung des Energieprogramms hinsichtlich der Bereitstellung von Rüstholtz bleibt hiervon unberührt.

#### § 10

- (1) Die Vertragspartner haben den voraussichtlichen Wert der Leistungen für Transport-, Be-, Entlade- und Rüstarbeiten, die über den Leistungsumfang der Preisbestimmungen hinausgehen, getrennt nach den einzelnen Positionen im Vertrag festzulegen.
- (2) Hinsichtlich der Finanzierung der Transportleistungen, der Bereitstellung der Rüstungen und der Rüstarbeiten haben die Vertragspartner einen möglichst einfachen Abrechnungsmodus zu vereinbaren.

#### § 11

##### Bewachung, Arbeitsschutz und Brandschutz

- (1) Das Kombinat bezieht die Bewachung der Baustellen einschließlich Lagerplätze in seinen Betriebsschutz mit ein. Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist jedoch für den ordnungsgemäßen Verschluß seiner Raumlichkeiten und Lagerplätze verantwortlich.

- (2) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist verpflichtet, die Arbeitsschutzanordnungen und die Bestimmungen über den Brandschutz einzuhalten.

#### § 12

##### Montageversicherung

Der Abschluß einer Montageversicherung erfolgt nicht. Tritt ein Schaden ein, der im Rahmen der Montageversicherung reguliert würde, trägt das Kombinat die Kosten für die Beseitigung des Schadens, soweit der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) auf Grund der preisrechtlich in Bestimmung zur Weiterberechnung der Versicherungsprämien berechtigt ist.

#### § 13

##### Soziale und kulturelle Betreuung der Arbeitskräfte

- (1) Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) hat für die Bereitstellung von Unterkunftsmöglichkeiten für die Montagekräfte auf seine Kosten zu sorgen. Auf Verlangen des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) ist das Kombinat für die Unterbringung der auf der Baustelle eingesetzenden Arbeitskräfte Unterkünfte nachzuweisen. Die Unterkünfte sollen in zumutbarer Entfernung vom Kombinat liegen. Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) gibt dem Kombinat spätestens 6 Wochen vor Baubeginn die Zahl der benötigten Unterkünfte an, gerechnet nach weiblichen und männlichen Arbeitskräften. Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist verpflichtet, mit den Vermietern rechtzeitig Mietverträge zu schließen. Von den Vertragspartnern ist die betriebsweise Unterbringung der Montagekräfte anzustreben.

- (2) Das Kombinat hat dafür zu sorgen, daß

- a) den Arbeitskräften des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) die Teilnahme am Werkessen des Kombinats gegen Bezahlung möglich ist. Über die Finanzierung, die Kostendeckung und den Essenzugang sind zwischen dem Kombinat und dem Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) entsprechende Vereinbarungen zu treffen.
- b) den Arbeitskräften des Hauptauftragnehmers (Auftragnehmers) die Teilnahme an den kulturellen Einrichtungen und Veranstaltungen des Kombinats gegen Bezahlung möglich ist. Der Hauptauftragnehmer (Auftragnehmer) ist jedoch verpflichtet, anteilig zu den Kosten zentraler Veranstaltungen beizutragen.
- c) eine ausreichende sanitäre und ärztliche Betreuung gewährleistet ist.
- d) in den Wintermonaten die Montageplätze (nicht dagegen die Objektbaustellen und die zentralen Baustellen) ausreichend beheizt werden,
- e) im Rahmen der örtlichen Möglichkeiten bei HO und Konsum – vor allem für Lebensmittel und Getränke – auf oder in angemessener Nähe der Baustelle Einkaufsmöglichkeiten bestehen,
- f) die Arbeitskräfte, das Essen und die Getränke in zentralgelegenen Speiseräumen, insbesondere auch in den Wintermonaten und während der Nachtzeit einnehmen können.

2. Ergänzung zu den Richtlinien vom 22. 8. 1958 über die Anwendung der Verordnung über die Erteilung und Durchführung von Regierungsaufträgen.

Auf Grund eines Beschlusses des Präsidiums des Ministerrates wurde der Staatlichen Verwaltung der Staatsreserve die Berechtigung übertragen, gemäß § 1 Ziff. 2 der Verordnung vom 17. 12. 1953 über die Erteilung

und Durchführung von Regierungsaufträgen (GBI. S. 1397) für die Ein- und Auslagerungen von Staatsreserven Regierungsaufträge zu ertheilen.

Die Ziffer 1 der Richtlinien vom 22. 3. 1958 über die Anwendung der Verordnung über die Erteilung und Durchführung von Regierungsaufträgen (Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 1/1958 S. 2) wird daher wie folgt ergänzt:

- e) Staatliche Verwaltung der Staatsreserve  
Gregor

1. Stellvertreter des Vorsitzenden  
der Staatlichen Plankommission

**3. Mitteilung vom 5. 6. 1959 über die Produktionsberichte der Brennereien.**

Unter der Nr. 51004 wurde am 2. 12. 58 von der Staatlichen Zentralverwaltung zur Statistik ein Berichtsbogen für Brennereien eingearbeitet und den Räten der Bezirke in der erforderlichen Anzahl mit Wirkung vom 1. 7. 1959 über die Räte der Kreise an die Betriebe übersandt.

Diese Berichtsbogen soll vor dem Entfernen mit Schreibmaschine durch den Leiter der Betriebe unterschrieben werden.

**1. Ein Formblatt verbindlich zu halten**

Ein Formblatt kommt in vier Abschriften aus zum 4. des Monats nach Quartalsabschluß an den Rat des Kreises, Plankommission → Lebensmittelindustrie —,

Ein Formblatt — Rucksendung bis zum 4. des Monats nach Quartalsabschluß direkt an das Institut für die Gärungs- und Getränkeindustrie, Berlin O. H. Tilsiter Straße 53–61.

Die direkte Übersendung eines Formblattes an das Institut entwendet die Räte der Kreise nicht von der grundsätzlichen Verantwortung hinsichtlich der Anleitung und Kontrolle der Betriebe.

Es besteht Veranlassung, darauf hinzuweisen, daß Berichtsbogen vollständig auszufüllen und der Einsendetermin unbedingt einzuhalten.

Der Leiter der Abt. Versorgung der Bevölkerung der Staatlichen Plankommission  
I. V. Kievensath  
Leiter des Sektors Lebensmittelindustrie

**II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen**

**B. Anweisung vom 13. 6. 1959 über die Auflösung des VEB Braunkohlenwerk Zeitz in Theissen.**

**§ 1**

Im Zuge der Reorganisation der Braunkohlenindustrie im Zeitzer Raum wird der VEB Braunkohlenwerk Zeitz mit Wirkung vom 30. 6. 1959 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI. S. 225) aufgelöst.

**§ 2**

Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. 7. 1959 folgenden Betrieben angegliedert:

1. Die Betriebsabteilungen Zeitz, Draschwitz und Theissen des VEB Braunkohlenwerk Zeitz dem VEB Braunkohlenwerk Profen.

2. Die Betriebsabteilungen Groitzschen, Luckenau und Naundorf des VEB Braunkohlenwerk Zeitz dem VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert in Döben.

**§ 3**

Der VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes. Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte der Betriebsabteilungen Zeitz, Draschwitz und Theissen gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Profen und die der Betriebsabteilungen Luckenau, Groitzschen und Naundorf in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert mit Wirkung vom 1. 7. 1959 über.

**§ 4**

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des VEB Braunkohlenwerk Profen u. a. des VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert.

**§ 5**

Der VEB Braunkohlenwerk Erich Weinert hat die Abteilungen des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 30. 6. 1959 aufzulösen.

**§ 6**

Der VEB Braunkohle Halle (Saale) vom 15. 6. 1959 in  
Halle (Saale)

VEB Braunkohle Halle (Saale)  
Hauptdirektor

**Planaufgaben des 1. 7. 1959 über die Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung des Staatlichen Plankommissars**

**§ 1**

Das Versorgungskontor Reißspinnstoffe Karl-Marx-Stadt wird mit Wirkung vom 30. Juni 1959 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI. S. 225) aufgelöst.

**§ 2**

Das nach § 1 aufgelöste Versorgungskontor wird mit Wirkung vom 1. Juli 1959 dem Versorgungskontor Baumwolle Karl-Marx-Stadt angegliedert.

**§ 3**

- (1) Das Versorgungskontor Baumwolle Karl-Marx-Stadt ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Juli 1959 in die Rechtsträgerschaft des Versorgungskontors Baumwolle Karl-Marx-Stadt über.
- (3) Das Versorgungskontor Industrietextilien — Kunstfaser — Karl-Marx-Stadt hat die Abschlusbilanz des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 30. Juni 1959 aufzustellen.

**§ 4**

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des Versorgungskontors Baumwolle Karl-Marx-Stadt.



- Bei der Ermittlung von Schäden ist die Abteilung Landwirtschaft des zuständigen Rates des Kreises ggf. zu hören.
- Bei Bienenschäden sind mit der zuständigen Sparte Imker Ortsbesichtigungen durchzuführen und die erforderlichen Schadensprotokolle zu errichten.
- Schadenersatzleistungen sollten hier auf Grund vorliegender Gutachten der Bienenschutzstelle Hohen Neuendorf vorgenommen werden.
6. Bei allen Schadensfällen ist eine gütliche Einigung mit dem Ziel des Abschlusses eines außergerichtlichen Vergleiches anzustreben.

### 3 Hinweis auf Veröffentlichung

Die Betriebe und Institute, insbesondere die Konstrukteure, Technologen, Justitiare, Vertragssachbearbeiter und Kaufmännischen Leiter werden auf die vom VEB Deutscher Zentralverlag Berlin veröffentlichte Neuerscheinung

"Anfrage über Konstruktionsleistungen und technologische Arbeiten"

von den Justitiaren Dr. Hofmann und Dr. Schneider hingewiesen.

Die Arbeit befaßt sich mit den Rechtsbeziehungen bei Neukonstruktionen, Weiterentwicklungen und neuen technologischen Verfahren im Maschinenbau. Das Studium und die Auswertung dieser Neuerscheinung wird empfohlen.

25X1

**Page Denied**

Next 1 Page(s) In Document Denied

Berlin-Karlshorst, den 25.7.59

Wirtschafts-Abt.

Bericht über den Besuch beim DTA-ChemieAcetylcellulose

1. J.: 100,0 t
2. Soll-  
der: 100,0 t
3. real-  
t: 100,0 t
4. ver-  
seng: 100,0 t
5. 160,0 t  
Deutschland

Vom DTA ist der Import von Acetylcellulose mit 100 t ist die  
Menge für den Monat Juli 1959 festgestellt. Es ist bisher  
nicht eingetroffen.

Mycelie

- Zu 1: 100,0 t
- Zu 2: 100,0 t
- Zu 3: 100,0 t
- Zu 4: 100,0 t
- Zu 5: 100,0 t, DDR, Rumänien

Der Lieferung sind bis jetzt keine Schwierigkeiten aufgetreten.

Alkohol

1. 1850 t
2. 350 t
3. 300 t
4. 350 t, DDR, Rumänien
5. SU

Die Unterfüllung von 3. und 4. ist noch auf dem Außenhandelsweg.  
Darin hatte einen Vertrag mit dem VEB Chemie Berlin und ordnungsgemäß  
nach adressiert war, vertraglich an die DDR abgeführt.  
Bestellungliche Vermerke im Dokument sind nicht aufgenommen.  
Übrigen waren bisher keine Schwierigkeiten zu verzeichnen.

Hierachende

1. 100,0 t (100 t im 300 Nobel)
2. 100,0 t (100 t im 710,8 Nobel)
3. 100,0 t (100 t im 1330 Nobel)
4. insgesamt 100,0 t (100 t im 1330 Nobel)
5. 0,0 t, Jugoslawien

Die fehlende Mengen im 3. Kärtal ist in den ersten Julitagen  
noch die Grenze gerollt.

Carboxymethylcellulose

1. 55,0 t
2. 22,0 t
3. 45,0 t
4. 5,0 t
5. Westdeutschland, Schweden

- 3

geringe für das III. und eine kleine Menge für das IV. Quartal und bereits die von den DNA-Säuren ausgeworhengeschen Mittel zum Schluß in Werte von 1000-1100. Das letzter verfristig für die folgende Tabelle zu benutzen. Die Werte waren mit bestimmen Prozentsätzen aufgefüllt.

alliedm

卷之三

Wertesatzplanung  
Vorbericht

Digitized by srujanika@gmail.com

142164.00  
Zu Zuh Zuh Zuh

卷之三

Speculations

so schlecht wie im F. K. 1000 ist. Es ist sehr aus, daß  
in der DIA nur auf die Muster abgestellt wird, sonst er ein  
so daß die Filmabnahmen nicht mehr möglich seien. Dieses fast res-  
eiert werden kann, d. h. es ist kein Muster, die Aufnahmeschwierigkeiten  
zu Verzögernungen im FTK. Ausbildung nicht möglich, weil der DIN  
die Restmenge in Polizei abschließen will, sofern die Muster, die in  
den nächsten Tagen an den VDR herüberschickt werden, nur Untersuchung  
erleichtert würden, als wenn sie nicht geschickt würden.

#### Facilitator

Zu 1:	21,5	t
Zu 2:	9,5	t
Zu 3:	19,0	t
Zu 4:	0,050	t
Zu 5:	Westdeutschland	

ausrichten und die entsprechende Lieferart.  
Welche Art von Lieferung ist Ihnen am liebsten?  
Ich kann Ihnen eine Lieferung nicht zu-

verhindern.

Von jedem  
Schiffen  
wurde  
verschieden

verschieden  
verschieden  
verschieden

# Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 12. März 1959

Nr. 4

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite		Seite
<b>I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission</b>		
1.	Verfügung vom 27. 2. 1959 zur weiteren Ausarbeitung und Diskussion der Planvorschläge für den Perspektivplan der DDR bis 1965	1
2.	Verfügung vom 4. 2. 1959 über die Bildung eines wissenschaftlichen technischen Direktoriums in der Staatlichen Plankommission	1
3.	Verfügung vom 26. 1. 1959 über die Durchführung der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung im Wirtschaftszweig Energie	2
4.	Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Durchführung der Schweißerausbildung im Rahmen der Erwachsenenqualifizierung	2
5.	Mitteilung vom 29. 1. 1959 über den Einsatz von Kunststoffen (Plasten)	3
6.	Mitteilung vom 2. 2. 1959 über die Allgemeinen Lieferbedingungen für Regierungsanfragen	5
7.	Verfügungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben	5
8.	1. Anweisung vom 20. 12. 1958 über die Auflösung des Versorgungskontors Papierwaren Luckenwalde	5
9.	2. Anweisung vom 20. 12. 1958 über die Zusammenlegung der Betriebe VEB Forder-	
<b>II. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission.</b>		
10.	Verfügung vom 27. 2. 1959 zur weiteren Ausarbeitung und Diskussion der Planvorschläge für den Perspektivplan der DDR bis 1965.	
11.	auf der Grundlage der Beschlüsse des V. Parteitages der SED hat die Staatliche Plankommission den Ministerien, Wirtschaftsräten der Bezirke und Vereinigungen Volkseigener Betriebe Orientierungsziffern für die Ausarbeitung der Planvorschläge des 7-Jahr-Planes übergeben. Von diesen Organen wurden Orientierungsziffern an die Räte der Kreise, Betriebe und andere wirtschaftlichen Einrichtungen gegeben.	
12.	Die Orientierungsziffern sind die Grundlage für die Ausarbeitung der Planvorschläge der Betriebe, LPG,	
		VEB, MTS und anderen wirtschaftlichen Einrichtungen. Zur Sicherung einer einheitlichen und koordinierten Ausarbeitung des 7-Jahr-Planes hat die Staatliche Plankommission folgende Direktiven erlassen:
13.	Den Beschuß (Direktive) vom 20. 10. 1958 (Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 3 vom 1. 11. 1958).	
14.	Den Beschuß vom 12. 1. 1959 (Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission – Sonderdruck – vom 26. 1. 1959).	
15.	Die methodischen Hinweise für die Ausarbeitung des Perspektivplanes.	
		Nach dem XXI. Parteitag der KPdSU hat ein breites Studium der Materialien über die Kontrollziffern für die Entwicklung der Volkswirtschaft der UdSSR eingesetzt. Eine der Hauptlehrten des XXI. Parteitages be-

steht darin, daß die aktive Mitarbeit aller Werktaetigen die wichtigste Quelle für die Ausnutzung aller Möglichkeiten der sozialistischen Produktionsweise darstellt. Die Ausarbeitung des 7-Jahr-Planes der DDR kann nur dann zu maximalen Ergebnissen führen und alle unsere Möglichkeiten und Reserven berücksichtigen, wenn sie alle Erfahrungen unserer Werktaetigen, Ingenieure, Techniker und Wissenschaftler in den Betrieben der Industrie, der Landwirtschaft, des Verkehrs, des Handels und anderer Zweige und Bereiche der Volkswirtschaft voll berücksichtigt.

Um eine qualifizierte Ausarbeitung der Planvorschläge für den 7-Jahr-Plan einschließlich der Rekonstruktionspläne der Aufgaben auf dem Gebiete der neuen Technik, der Standardisierung und Typisierung der Produktion sowie einer gründlichen Diskussion mit den Werktaetigen zu sichern, wird unter Beibehaltung aller bisher getroffenen inhaltlichen, organisatorischen und methodischen Direktiven folgende Festlegung für die Ausarbeitung und Diskussion des 7-Jahr-Planes getroffen:

1. Alle Staats- und Wirtschaftsorgane haben zu veranlassen, daß in den Monaten März, April und Mai 1959 auf der Grundlage der Orientierungsziffern in allen Betrieben, LPG und sonstigen wirtschaftlichen Einrichtungen die Planvorschläge für den 7-Jahr-Plan ausgearbeitet und eine breite Diskussion mit den Werktaetigen und der gesamten Bevölkerung über die Ziele und Aufgaben unseres 7-Jahr-Planes sowie jedes einzelnen Betriebes, jeder LPG usw. durchgeführt werden. Die Diskussion über die Planvorschläge ist gemeinsam mit den Gewerkschaften vorzubereiten und zu organisieren.
2. Alle Staats- und Wirtschaftsorgane haben die Ausarbeitung der Planvorschläge und die Diskussion durch einen maximalen Einsatz ihrer Mitarbeiter in den Betrieben, LPG usw. zu unterstützen und die einheitlich koordinierte Ausarbeitung der Planvorschläge zu gewährleisten.
3. Die Termine für die Übergabe der zusammengefaßten koordinierten Planvorschläge der Ministerien, VVB und Wirtschaftsräte der Bezirke an die Staatliche Plankommission ist der 1. 7. 1959.

Die Termine für die Übergabe der Planvorschläge der Räte der Kreise und Einrichtungen der örtlichen Wirtschaft an die Wirtschaftsräte der Bezirke sind durch die Wirtschaftsräte der Bezirke festzulegen. Die Übergabe soll jedoch nicht vor dem 31. 5. 1959 durchgeführt werden.

Der Termin für die Übergabe der Planvorschläge einschließlich der Rekonstruktionspläne der zentral geleiteten Betriebe an die VVB ist der 31. 5. 1959.

4. Das von jeder VVB als Bestandteil des 7-Jahr-Planes auszuarbeitende Rekonstruktionsprogramm des Industriezweiges ist spätestens bis zum 1. 7. 1959 der Staatlichen Plankommission zu übergeben.

Die gemäß Abschnitt 4, Punkt 3, des Beschlusses der Staatlichen Plankommission vom 12. 1. 1959 durchzuführenden technisch-ökonomischen Konferenzen der Industriezweige sind, wie bisher festgelegt, bis spätestens 30. 4. 1959 durchzuführen.

Der Vorsitzende  
der Staatlichen Plankommission  
**L e u s c h n e r**  
Stellvertreter des Vorsitzenden des  
Ministerrates

**2. Verfügung vom 4. 2. 1959 über die Bildung eines wissenschaftlich-technischen Direktoriums in der Staatlichen Plankommission.**

Das Tempo des wissenschaftlich-technischen Fortschritts muß so beschleunigt werden, daß es den

ökonomischen und politischen Erfordernissen voll entspricht. Dazu ist es notwendig, alle Möglichkeiten des demokratischen Zentralismus auszunutzen. Den Beschlüssen des 4. Plenums des Zentralkomitees der Sozialistischen Einheitspartei Deutschlands folgend, wird festgelegt:

1. Es wird ein wissenschaftlich-technisches Direktorium der Staatlichen Plankommission gebildet. Den Vorsitz des wissenschaftlich-technischen Direktoriums hat der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission.
2. Dem wissenschaftlich-technischen Direktorium gehören hervorragende Vertreter der technischen und wissenschaftlichen Intelligenz aus der sozialistischen Industrie an.
3. Das wissenschaftlich-technische Direktorium berät Schlüsselprobleme des technischen Fortschritts und beschließt die Einführung wissenschaftlicher und technischer Neuerungen. Die Mitglieder des Direktoriums haben das Recht, den wissenschaftlich-technischen Fortschritt in der sozialistischen Industrie zu kontrollieren und von den Verantwortlichen Rechenschaft zu verlangen.
4. Im Sektor Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission wird eine Gruppe von hochqualifizierten Ingenieuren gebildet, deren Aufgabe es ist, die Beschlüsse des wissenschaftlich-technischen Direktoriums in der Praxis durchzusetzen.
5. Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission ist beauftragt und bevollmächtigt, den Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission in Fragen der Forschung und Technik zu vertreten.
6. In den Sektoren der Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission werden wissenschaftlich-technische Kollegien gebildet. In den Sektoren, in denen bereits Kollegien bestehen, werden – wenn notwendig – Erweiterungen vorgenommen.
7. Den wissenschaftlich-technischen Kollegien der Sektoren gehören die hervorragendsten Vertreter der technischen und wissenschaftlichen Intelligenz des Sektors an.
8. Das wissenschaftlich-technische Kollegium des Sektors berät die Hauptprobleme des technischen Fortschritts und beschließt die Einführung von wissenschaftlich-technischen Maßnahmen in die Praxis.

Der Vorsitzende:  
der Staatlichen Plankommission  
**L e u s c h n e r**  
Stellvertreter  
des Vorsitzenden des Ministerrates

3. Verfügung vom 28. 1. 1959 über die Durchführung der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung im Wirtschaftszweig Energie. Zur Durchführung der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung im Wirtschaftszweig Energie wird im Einvernehmen mit den Leitern der zuständigen Abteilungen der Staatlichen Plankommission und dem Amt für Erfindungs- und Patentwesen folgendes bestimmt:

§ 1

- (1) Die Zentralstelle für Standardisierung und Rationalisierung für den Sektor Energie im VEB Energieprojektierung (nachstehend ZfSR genannt) ist für die Anleitung, Durchführung, Koordinierung und Kontrolle der Arbeiten auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung für den Wirtschaftszweig Energie verantwortlich.

- (2) Die ZfSR untersteht fachlich dem Sektor Energie, verwaltungsmäßig dem VEB Energieprojektierung.
- (3) Für die Tätigkeit der ZfSR ist ihr Leiter verantwortlich. Die Einsetzung des Leiters der ZfSR bedarf der Bestätigung des Leiters des Sektors Energie.
- (4) Der nach den gesetzlichen Bestimmungen aufzustellende Struktur- und Stellenplan der ZfSR bedarf der Genehmigung des Leiters des Sektors Energie.

### § 2

Der ZfSR obliegen für das Arbeitsgebiet Standardisierung insbesondere folgende Aufgaben:

- 1. Ausarbeitung und Abstimmung der Planvorschläge für den Volkswirtschaftsplan – Planteil Standardisierung – (Staatliche Standardisierung) sowie für den Plan der Standardisierung des Wirtschaftszweiges Energie (Fachbereich Standardisierung).
- 2. Koordinierung der Ausarbeitung und Abstimmung der Entwürfe von DDR-Standards und Fachbereich-Standards. Zu den Fachbereich-Standards gehören die Regeln der Technischen Betriebsführung sowie VDE-Vorschriften, soweit letztere zu Fachbereich Standards erklärt werden.
- 3. Prüfung der Entwürfe der DDR-Standards durch den Standard-Prüfungsausschuss der ZfSR zur Veröffentlichung im Mitteilungsblatt „Standardisierung“ des Amtes für Standardisierung.
- 4. Terminliche und fachliche Kontrolle der Planaufgaben des Volkswirtschaftsplans – Planteil Standardisierung – und des Plans der Standardisierung des Wirtschaftszweiges Energie.
- 5. Ständige Kontrolle der DDR-Standards hinsichtlich der Übereinstimmung mit der ökonomischen Entwicklung in der DDR und dem technischen Fortschritt.
- 6. Verfügung über die zur Durchführung der Standardisierungsarbeiten bereitgestellten Mittel, Finanzierung, Kontrolle und Abrechnung der Aufwendungen für Planaufgaben des Volkswirtschaftsplans – Planteil Standardisierung – und des Plans der Standardisierung des Wirtschaftszweiges Energie.
- 7. Ausarbeitung eines langfristigen Standardisierungsplanes unter Berücksichtigung der Perspektive des Wirtschaftszweiges Energie.
- 8. Abstimmung und Kontrolle der Werkstandardisierung.
- 9. Fachliche Anleitung und Kontrolle der Büros für Standardisierung und der Beauftragten für Standardisierung in den Betrieben.
- 10. Zusammenarbeit mit anderen Zentralstellen für Standardisierung.
- 11. Vorbereitung der Anträge auf Verbindlichkeitserklärung von DDR-Standards.
- 12. Beantragung der Verbindlichkeitserklärung von Fachbereich-Standards sowie Veranlassung der Drucklegung von Fachbereich-Standards und Regeln der Technischen Betriebsführung.
- 13. Koordinierung der Ausarbeitung von Arbeitsmethoden.
- 14. Beschaffung und Auswertung der In- und Auslands-Standards sowie Durchführung des Ausleihdienstes.
- 15. Bearbeitung und Prüfung von Anträgen auf Erteilung von Ausnahmegenehmigungen bei Abweichen oder Nichteinhaltung von DDR-Standards und Fachbereich-Standards unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen und der vom Amt für Standardisierung herausgegebenen Richtlinien.

- 16. Herausgabe eines Mitteilungsblattes zur Information der Betriebe.
- 17. Ausarbeitung von Vorschlägen für internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiete der Standardisierung.
- 18. Erfassung und Koordinierung der Tätigkeit der Mitarbeiter im Deutschen Normenausschuß (DNA) und in sonstigen internationalen Standardisierungsorganen sowie Festlegung der Delegierten im Einvernehmen mit dem Sektor Energie.

### § 3

Für die Aufgaben der ZfSR auf dem Gebiete des Erfindungs- und Vorschlagswesens gilt die für die VVB in der Verfügung über die Verteilung der Aufgaben auf dem Gebiete des Erfindungs- und Vorschlagswesens auf der Grundlage des Gesetzes vom 11. 2. 1958 über die Vervollkommnung und Vereinfachung der Arbeit des Staatsapparates der Deutschen Demokratischen Republik<sup>1)</sup> enthaltene Aufgabenstellung entsprechend.

### § 4

Die Bestatung des Volkswirtschaftsplanes – Planteil Standardisierung – und des Plans der Standardisierung des Wirtschaftszweiges Energie erfolgt durch den Sektor Energie. Dieser nimmt auch die Aufteilung der beiden Pläne an die VVB Verbundwirtschaft für die zentral geleiteten Betriebe und an die Wirtschaftsräte an die bezirksgleiteten Betriebe des Wirtschaftszweiges Energie vor.

### § 5

- (1) Die ZfSR gibt dem Sektor Energie den Wirtschaftsräten bei den Räten der Bezirke und der VVB Verbundwirtschaft Empfehlungen über die Durchführung von Maßnahmen auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung.
- (2) Der Leiter der ZfSR nimmt an Beratungen über Fragen der Standardisierung und Rationalisierung des Sektors Energie, der Wirtschaftsräte – soweit die Beratungen den Wirtschaftszweig Energie betreffen – und der VVB Verbundwirtschaft teil.
- (3) Die ZfSR hat auf dem Gebiete der Standardisierung und Rationalisierung mit den Beauftragten der Planaufgaben, mit den Beauftragten für Standardisierung und den Büros für Erfindungswesen unmittelbar zusammenzuarbeiten.
- (4) Die ZfSR arbeitet nach einer vom Sektor Energie zu bestätigenden Geschäftsordnung.

### § 6

- (1) Die Finanzierung der Ausarbeitung von DDR-Standards und Fachbereich-Standards erfolgt nach der jeweils gültigen Anordnung über die methodischen Grundsätze der Planung der Volkswirtschaft der DDR.
- (2) Die Finanzierung der Ausarbeitung von Werkstandards erfolgt im Rahmen des Finanzplanes des jeweiligen Betriebes.

<sup>1)</sup> Diese Verfügung wird später veröffentlicht.

**§ 7**

(1) Diese Verfügung tritt mit ihrer Veröffentlichung in Kraft.

(2) Gleichzeitig werden die §§ 6, 7, 8, 10, 11 der Verfügung Nr. 31/57 vom 2. Mai 1957 über Standardisierung und Technische Normung im Bereich des Ministeriums für Kohle und Energie (VuM des Min. f. Kohle und Energie, Nr. 7/1957, S. 5) für den Bereich des Wirtschaftszweiges Energie aufgehoben.

Der Leiter der Abt. Kohle und Energie der Staatlichen Plankommission  
i. V. Hinkelmann  
Sektorleiter

**4. Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Durchführung der Schweißerausbildung im Rahmen der Erwachsenen-Qualifizierung.**

Die Schweißerausbildung im Rahmen der Erwachsenenqualifizierung zur Vorbereitung auf Schweißerprüfungen und die Ausbildung in Hochleistungsschweißverfahren hat ein Hochmaß an praktischen Fertigkeiten und fachkundlichen Kenntnissen zu vermitteln.

Um eine Ausbildung in geeigneten Werkstätten mit qualifizierten Kräften zu gewährleisten, wird im Einvernehmen mit dem Zentralinstitut für Schweißtechnik der DDR, Halle (Saale), der Schweißtechnischen Versuchsanstalt der Reichsbahn Wittenberge und der Schweißtechnischen Versuchs- und Lehranstalt Berlin folgendes verfügt:

**I.**

1. Alle Betriebe, die Schweißer betriebsgebunden für Prüfungen nach verbindlichen Vorschriften ausbilden wollen, bedürfen einer besonderen Erlaubnis (Lizenz).
2. Für die Erteilung der Lizenz sind zuständig:
  - a) das Zentralinstitut für Schweißtechnik der DDR Halle (Saale) für alle Betriebe außer den unter Abs. 2b und c genannten.
  - b) die Schweißtechnische Versuchsanstalt der Reichsbahn Wittenberge für die Betriebe der Reichsbahn,
  - c) die Schweißtechnische Versuchs- und Lehranstalt Berlin für die Betriebe des Raumes Groß-Berlin.
3. Für Betriebe, welche gemäß der „Anordnung über die Zulassung von Betrieben zur Ausführung abnahmepflichtiger Schweißarbeiten“ vom 1. 8. 1956 (GBl. I, S. 619) zulassungspflichtig sind und die eine Schweißerausbildung beabsichtigen, wird die Lizenz im Einvernehmen mit der Zulassungskommission für Schweißbetriebe der DDR beim ZIS-Halle mit der Zulassung in Form einer Anlage zur Zulassungsurkunde erteilt.

**II.**

Die in der TGL 2847-56, Fußnote 3, aufgeführten Prüfstellen dürfen Schweißerprüfungen als Abschluß geschlossener Lehrgänge nur in Betrieben durchführen, die eine Lizenz nach § 1 besitzen.

**III.**

1. Die Lizenzen können gemäß Abschnitt 1, Absatz 3, der TGL 2847-56 auf die Zulassung eines bestimmten Schweißingenieurs zur Durchführung von Schweißerprüfungen erweitert werden.
2. Die Prüfstellen sind berechtigt, an diesen Prüfungen teilzunehmen und Prüfungsprotokolle gegenzuzeichnen.

**IV.**

1. Die im § 1, Absatz 2, genannten Stellen haben für die organisatorische Durchführung der Schweißerausbildung Richtlinien herauszugeben, die abzustimmen sind.

2. Für die praktische und fachkundliche Schweißerausbildung hat das Zentralinstitut für Schweißtechnik der DDR Richtlinien herauszugeben.

Der Leiter der Abt. Maschinenbau der  
Staatlichen Plankommission  
Wunderlich  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

**5. Mitteilung vom 29. 1. 1959 über den Einsatz von Kunststoffen (Plasten).**

Kunststoffe werden in erheblichem Umfang in der Metallkle 技术上, zur Gußfertigung, als Bauelemente und für den Oberflächenschutz eingesetzt. Durch die im Rahmen des Chemie-Programms eintrtenden erheblichen Produktionssteigerungen werden Kunststoffe in immer größerem Umfang zur Verfügung stehen.

Zur Erweiterung der Einsatzgebiete für Kunststoffe und zur verstärkten Anwendung der neuen Technik sowie zur Sicherung werkstoffgerechter Konstruktionen und sachgemäßer Verarbeitung der neuen Werkstoffe ist es notwendig, im Rahmen der Erwachsenenqualifizierung durch Lehrgänge die in Frage kommenden Kader der Betriebe mit Kunststoffen (Plasten) vertraut zu machen.

Lehrgänge werden vom Zentralinstitut für Schweißtechnik der Deutschen Demokratischen Republik (ZIS), Halle (Saale) N 10, Köthener Str. 4 g im Jahre 1959 in folgendem Umfang durchgeführt:

1. Sonderlehrgänge über den Einsatz und die Verarbeitung von Metallklebern für Konstrukteure und Technologen.

Dauer: 1 Woche.

Termine: 23. 2. bis 28. 2. 1959, 15. 6. bis 20. 6. 1959.

Lehrgangsgebühr: 87,- DM.

2. Sonderlehrgänge über den Einsatz und die Verarbeitung von Kunststoffen als Bauelemente und Oberflächenschutz für Konstrukteure und Technologen.

Dauer: 2 Wochen.

Termine: 4. 5. bis 16. 5. 1959, 5. 10. bis 17. 10. 1959.

Lehrgangsgebühr: 172,- DM.

3. Kunststoff-Lehrgänge über die werkstoffgerechte Anwendung von Polyvinylchlorid (Ekadur, Decalith) für Architekten, Konstrukteure und Angehörige der Bauaufsicht.

Dauer: 1 Woche.

Termine: 16. 3. bis 21. 3. 1959, 25. 5. bis 30. 5. 1959, 24. 8. bis 29. 8. 1959, 2. 11. bis 7. 11. 1959.

Lehrgangsgebühr: 65,- DM.

4. Sonderlehrgang über den Einsatz und die Verarbeitung von Kunststoff-Folien für Verpackungszwecke.

Dauer: 1 Woche.

Termin: 16. 11. bis 21. 11. 1959.

Lehrgangsgebühr: 87,- DM.

Anmeldungen zu den Lehrgängen sind an das ZIS-Halle zu richten. Arbeits- und Lehrpläne können vom ZIS-Halle angefordert werden.

Der Leiter der Abt. Maschinenbau  
der Staatlichen Plankommission  
Wunderlich  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

**Mitteilung vom 2. 2. 1959 über die Allgemeinen Lieferbedingungen für Regierungsaufträge.**

Für Regierungsaufträge, die vom Sektor Regierungsaufträge der Staatlichen Plankommission erteilt werden, sind die den Regierungsaufträgen beigefügten Bezugsbedingungen verbindlich.

**Duscheck**  
Sekretär  
der Staatlichen Plankommission

**II. Verfügungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben.**

**Anweisung vom 20. 12. 1958 über die Auflösung des Versorgungskontors Papierwaren Luckenwalde.**

§ 1

Das Versorgungskontor Papierwaren, Luckenwalde wird mit Wirkung vom 31. 12. 1958 aufgelöst.

§ 2

- (1) Das Versorgungskontor Papier und Graphischer Bedarf, Berlin, ist Rechtsnachfolger des aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von dem nach § 1 aufgelösten Versorgungskontor verwalteten Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. 1. 1959 in die Rechtsträgerschaft des Versorgungskontors Papier und Graphischer Bedarf, Berlin, über.

§ 3

- (1) Die Abschlußbilanz ist per 31. 12. 1958 von dem durch das Staatliche Kontor für Zellstoff und Papier einzusetzenden Beauftragten aufzustellen.
- (2) Die in der Abschlußbilanz enthaltenen Aktiva- und Passiva-Posten sind in die Eröffnungsbilanz des Versorgungskontors Papier und Graphischer Bedarf, Berlin, per 1. Januar 1959 zu übernehmen.

§ 4

- (1) Die dem Versorgungskontor Papierwaren Luckenwalde bisher obliegenden Versorgungsaufgaben sind vom Versorgungskontor Papier und Graphischer Bedarf, Berlin, zu übernehmen.

(2) Die staatlichen Aufgaben 1959 für das Versorgungskontor Papier und Graphischer Bedarf, Berlin, sind entsprechend zu erteilen.

§ 5

Die Durchführung der sich aus dieser Anweisung für die Beteiligten ergebenden Aufgaben regelt das Staatliche Kontor für Zellstoff und Papier in einem Maßnahmenplan.

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 31. 12. 1958 in Kraft.

**Heym**  
Direktor des Staatlichen Kontors  
für Zellstoff und Papier

**Anweisung vom 20. 12. 1958 über die Zusammenlegung der Betriebe VEB Förderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau „7. Oktober“ Magdeburg**

- (1) VEB Förderanlagen Magdeburg, Magdeburg-Südenburg, Sudenburger Wuhne, und VEB Schwermaschinenbau „7. Oktober“ Magdeburg, Magdeburg-Industriegelände, Klosterkamp, werden mit Wirkung vom 1. 1. 1959 zu einem Betrieb zusammengelegt.

2. Der neue Betrieb erhält die Bezeichnung „VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg“. Sein Dienstsitz ist: Magdeburg-Industriegelände, Klosterkamp.
3. Für den neugegründeten Betrieb gilt das Statut der zentralgeleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der DDR vom 7. 8. 1952 (MinBl. S. 137). Der neue Betrieb „VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg“ ist der VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen unterstellt.

4. Die Betriebe VEB Förderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau 7. Oktober Magdeburg verlieren mit Wirkung vom 31. 12. 1958 ihre Rechtsfähigkeit. Die Eintragungen im Handelsregister der volkseigenen Wirtschaft sind entsprechend löschen zu lassen. Verantwortlich hierfür ist der für die Betriebe zuständige Justiziar.
5. Der durch die Zusammenlegung neugegründete Betrieb „VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg“ wird Rechtsnachfolger der beiden zusammengelegten Betriebe.

6. Mit Wirkung vom 1. 1. 1959 gehen die bisher in der Rechtsträgerschaft der beiden Betriebe VEB Förderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau 7. Oktober Magdeburg vorhandenen Vermögenswerte in die Rechtsträgerschaft des neu gegründeten „VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg“ über.

Die Werkleiter und Hauptbuchhalter der Betriebe VEB Förderanlagen Magdeburg und VEB Schwermaschinenbau 7. Oktober Magdeburg werden verpflichtet, eine Abschlußbilanz per 31. 12. 1958 aufzustellen. Diese Abschlußbilanz ist bis spätestens 31. 1. 1959 der VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen einzureichen.

Nach Prüfung der Abschlußbilanz wird den Werkleitern und Hauptbuchhaltern Entlastung durch die VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen erteilt.

7. Die staatlichen Aufgaben für das Jahr 1959 werden dem neuen Betrieb „VEB Förderanlagen 7. Oktober Magdeburg“ erteilt.
8. Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 20. 12. 1958 in Kraft.

VVB Bergbauausrüstung und Förderanlagen  
**Fuhlbrügge**  
Hauptdirektor

3. Anweisung vom 30. 12. 1958 über die Zusammenlegung von Betrieben des Automobilbaus.

§ 1

Der VEB (K) Leichtmetallgießerei Annaberg wird mit Wirkung vom 31. 12. 58 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. 3. 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (Gesetzblatt Seite 225) aufgelöst.

§ 2

Der gemäß § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. 1. 1959 dem VEB Motorradwerk Zschopau als Betriebssitz angegliedert.

§ 3

- (1) Der VEB Motorradwerk Zschopau ist Rechtsnachfolger des gemäß § 1 aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von dem gemäß § 1 aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen mit Wirkung

vom 1. 1. 1959 in die Rechtsträgerschaft des VEB Motorradwerk Zschopau über.

(3) Der VEB Motorradwerk Zschopau hat die Abschlußbilanz des gemäß § 1 aufgelösten Betriebes zum 31. 12. 1958 aufzustellen.

#### § 4

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des VEB Motorradwerk Zschopau.

#### § 5

Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 31. 12. 1958 in Kraft.

VVB Automobilbau  
Lang  
(Hauptdirektor)

4. Anweisung vom 30. 12. 1958 über die Zusammenlegung von Bezirkskontoren für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile.

#### § 1

Die Bezirkskontore für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile Gera und Meiningen werden mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 als juristisch selbstständige Betriebe im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsabrechnung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBl. S. 225) aufgelöst.

#### § 2

Die nach § 1 aufgelösten Betriebe werden mit Wirkung vom 1. Januar 1959 dem Bezirkskontor für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt angegliedert.

Der Betrieb führt weiterhin die Bezeichnung „Bezirkskontor für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile Erfurt“. Sein Sitz ist Erfurt.

#### § 3

Die Lohn- und Gehaltszahlung der bei den Bezirkskontoren in Gera und Meiningen Beschäftigten erfolgt weiterhin nach der für diese Städte maßgebenden Ortsklasse.

#### § 4

- (1) Das Bezirkskontor für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile Erfurt ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von den nach § 1 aufgelösten Betrieben verwalteten Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des Bezirkskontors für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt über.
- (3) Das Bezirkskontor für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt hat die Abschlußbilanzen der nach § 1 aufgelösten Betriebe zum 31. Dezember 1958 aufzustellen.

#### § 5

Die Planaufgaben der nach § 1 aufgelösten Betriebe werden Bestandteil der Pläne des Bezirkskontors für Landmaschinen- und Traktorenersatzteile in Erfurt.

#### § 6

Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 in Kraft.

VVB Landmaschinen- und Traktorenbau  
Thieme  
(Hauptdirektor)

6

5. Anweisung vom 30. 12. 1958 über die Zusammenlegung der Braunkohlenwerke Kulkwitz und Döllitz.

#### § 1

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Braunkohlenwerk Döllitz als juristisch selbstständiger Betrieb aufgelöst und als Betriebsteil dem VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz in Kulkwitz, Landkreis Leipzig, angegliedert.

#### § 2

(1) Der VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

(2) Die von dem aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz über.

#### § 3

Der VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz hat bis zum 31. Januar 1959 die Abschlußbilanz aufzustellen und bei der VVB Braunkohle Leipzig, Sitz Borna, einzureichen.

#### § 4

Die tarifliche Entlohnung der Angehörigen des ehemaligen VEB Braunkohlenwerk Döllitz und der des VEB Braunkohlenwerk Kulkwitz wird durch die Zusammenlegung beider Werke nicht berührt.

#### § 5

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in Kraft.

VVB Braunkohle Leipzig  
Kröber  
(Hauptdirektor)

6. Anweisung vom 30. 12. 1958 über die Zusammenlegung der Braunkohlenwerke Rositz und Zechau.

#### § 1

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Braunkohlenwerk Zechau als juristisch selbstständiger Betrieb aufgelöst und als Betriebsteil dem VEB Braunkohlenwerk Rositz in Rositz, Kreis Altenburg, angegliedert.

#### § 2

(1) Der VEB Braunkohlenwerk Rositz ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

(2) Die von dem aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen in die Rechtsträgerschaft des VEB Braunkohlenwerk Rositz über.

#### § 3

Der VEB Braunkohlenwerk Rositz hat bis zum 31. Januar 1959 die Abschlußbilanz aufzustellen und bei der VVB Braunkohle Leipzig, Sitz Borna, einzureichen.

#### § 4

Die tarifliche Entlohnung der Angehörigen des ehemaligen VEB Braunkohlenwerk Zechau und der des VEB Braunkohlenwerk Rositz wird durch die Zusammenlegung beider Werke nicht berührt.

#### § 5

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in Kraft.

VVB Braunkohle Leipzig  
Kröber  
(Hauptdirektor)

*Vereinbarung vom 24. Januar 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der Konfektionsindustrie*

**§ 1**

Im Einvernehmen mit dem Magistrat von Groß-Berlin wird der VEB Berliner Linie mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 der VVB (Z) Konfektion Berlin unterstellt.

**§ 2**

Der VEB Berliner Linie wird mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI, Seite 225) aufgelöst.

**§ 3**

- (1) Der nach § 2 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Januar 1959 dem VEB Treff-Modell Berlin als Betriebsstätte angegliedert.
- (2) Der aus der Zusammenlegung entstandene Betrieb trägt den Namen „VEB Treff-Modell Berlin“. Sein Sitz ist Berlin.

**§ 4**

- (1) Der VEB Treff-Modell Berlin ist Rechtsnachfolger des nach § 2 aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von dem nach § 2 aufgelösten Betrieb verbleibenden Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des VEB Treff-Modell Berlin über.
- (3) Der VEB Treff-Modell Berlin hat die Abschlußbilanz des nach § 2 aufgelösten Betriebes zum 31. Dezember 1958 aufzustellen.

**§ 5**

Die Planaufgaben des nach § 2 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des VEB Treff-Modell Berlin.

**§ 6**

Eine Änderung des bisherigen Tarifs, der Ortsklasse und Betriebskategorie für die Entlohnung findet durch die Zusammenlegung nicht statt.

Der Leiter der Abt. Leichtindustrie der Staatlichen Plankommission  
Dr. Feldmann  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

*Anweisung vom 24. Januar 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben der VVB Konfektion.*

**§ 1**

Der VEB Damenbekleidung Glauchau wird mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI, Seite 225) aufgelöst.

**§ 2**

- (1) Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Januar 1959 dem VEB Quintett-Moden Glauchau als Betriebsstätte angegliedert.
- (2) Der aus der Zusammenlegung entstandene Betrieb trägt den Namen „VEB Quintett-Moden Glauchau“. Sein Sitz ist Glauchau.

**§ 3**

- (1) Der VEB Quintett-Moden Glauchau ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.
- (2) Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verbleibenden Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des VEB Quintett-Moden Glauchau über.
- (3) Der VEB Quintett-Moden Glauchau hat die Abschlußbilanz des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 31. Dezember 1958 aufzustellen.

**§ 4**

Die Planaufgaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des VEB Quintett-Moden Glauchau.

**§ 5**

Die tarifliche Entlohnung erfolgt auf Grund der Lehmanlage zum Betriebskollektivvertrag für das Jahr 1955 entsprechend der Vereinbarung des Ministeriums für Leichtindustrie und des Zentralvorstandes der IG Textil, Bekleidung, Leder.

**§ 6**

Die Anweisung tritt mit ihrer Verkündung in Kraft.

VEB Konfektion  
Kahl  
Haupdirектор

**III. Verschiedenes.**

*1. Mitteilung des Amtes für Erfindungs- und Patentwesen vom 3. 2. 1959 über die Behandlung von Anmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Patent- und Warenzeichenwesens.*

Wie eine Reihe von Vorfällen zeigt, muß erneut darauf hingewiesen werden, daß die Verordnung vom 16. Mai 1955 über die Behandlung von Anmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik auf dem Gebiet des Erfindungs- und Warenzeichenwesens (GBI, I 8 465) nach wie vor in Kraft ist. Lediglich die festgelegten Zuständigkeiten für die Erteilung der Genehmigung bzw. Bearbeitung der Devisenanträge haben durch die Veränderung der Arbeitsweise und der Struktur des Staatsapparates eine Angleichung an den nunmehrigen Zustand erfahren. Danach wird die Genehmigung jetzt erteilt:

- a) für volkseigene und diesen gleichgestellte Betriebe und Institutionen durch das zuständige übergeordnete Organ, d. h. je nach der Organisationsform durch das Ministerium, die VVB oder den Rat des Bezirkes;
- b) für Privatunternehmen und Handwerksbetriebe durch den Rat des Bezirkes.

Alle anderen Bestimmungen gelten unverändert weiter. Insoweit wird auch auf die interne Mitteilung der Staatlichen Plankommission vom 23. Mai 1958 verwiesen (Erfindungs- und Vorschlagswesen, Ausgabe A, Seite 217).

Besonders nachdrücklich wird darauf hingewiesen, daß auch bei Vorliegen der Genehmigung zur Anmeldung und Durchführung einer sonstigen Rechts-handlung Betriebe, Institutionen und Bürger der Deutschen Demokratischen Republik nicht berechtigt sind, Anmeldeanträge und sonstige Unterlagen unmittelbar an die zuständigen Stellen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik zu senden. Gemäß § 4 Abs. 2 und § 8 Abs. 2 der o. a. VO sind in all diesen Fällen die Materialien dem Amt für Erfindungs- und Patentwesen zur Weiterleitung zu übergeben.

In diesem Zusammenhang werden alle Leiter von Betrieben und Institutionen angewiesen, bei der Festlegung der Unterschriftbefugnis für Schriften jeder Art, der an Empfänger außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik gerichtet ist, den strengsten Maßstab anzulegen. (Siehe auch Mitteilungen vom 1. 11. 1958 – VuM 4, Seite 4)

## **2. Mitteilung über das Werkleiterhandbuch des Maschinenbaus.**

Das Werkleiter-Hd durch wird - dem Wunsche des Bezieher entsprechend - nach der erfolgten Auflösung der beiden Maschinenbauämterien weitergeführt. Verantwortlich für die Herausgabe ist insbesondere das Zentralinstitut für Technologie und Organisation des Maschinenbaus in Karl-Marx-Stadt. Die Weiterführung erfolgt in folgender Form:

### **Teil I:**

Dieser Teil wird durch monatliche Ergänzungsschriften berichtigt und auf dem laufenden gehalten. Dabei soll in Zukunft das Schwergewicht mehr so sehr auf der textlichen Wiedergabe von Gesetzen und Verordnungen liegen, sondern auf der Aufnahme wichtiger Bestimmungen und Hinweise aus den Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plan-Kommission und auch denen einiger Ministerien. Der

erreichte Umfang des Teiles I von sechs Bänden darf nicht überschritten werden.

### **Teil II:**

Wie den Beziehern bereits bekannt wird, wird Teil II mit der Auslieferung des 50. Lieferabschnittes und dem darin noch herauskommenden Gesamtstichwort- und Beitragsverzeichnis abgeschlossen. Um aber die in diesem Teil enthaltenen wertvollen Beiträge von Wissenschaftlern sowie Praktikern aus der volkseigenen Industrie auf allen Gebieten der Betriebsarbeit sicht dem neuesten Stand der Entwicklung anzupassen, ist Teil II nach dem erfolgten Abschluß durch einen je nach Erfordernis eingesetzenden Änderungsdienst zu berichtigen und zu ergänzen. Eine Erhöhung der nach dem erfolgten Abschluß erreichten Bandzahl dieses Teiles darf ebenfalls nicht eintreten.

Die Kosten für den Änderungsdienst werden sich gegenüber denen der bisherigen Lieferabschnitte wesentlich ermäßigen, da dieser Änderungsdienst im Umfang geringer sein wird und auch nicht jeden Monat erscheint.

Durch den Änderungsdienst soll erreicht werden, daß der Teil II auch weiterhin allen Mitarbeitern in den Betrieben und Institutionen Unterstützung bei ihrer Arbeit gibt und ihnen hilft, die vor uns liegenden großen Aufgaben beim Aufbau des Sozialismus zu meistern.

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 10. Juni 1959

Nr. 10

## INHALTSVERZEICHNIS

**I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission:**

- 1. Verfügung vom 9. Mai 1959 über die verstärkte Anwendung radioaktiver und zugleich stabiler Isotope in der Produktion ..... 1
- 2. Verfügung vom 10. Mai 1959 über die weiterumgehende Anwendung radioaktiver Isotope in der Produktion ..... 1
- 3. Verfügung vom 11. Mai 1959 über die Durchführung von Maßnahmen zur Ausarbeitung von Konzepten für Produktionskosten und Investitionen ..... 1
- 4. Verfügung vom 11. Mai 1959 über die Koordinierung der Produktion industrieller Konsumgüter des Maschinenbaus und über die Bildung von Fachleitstellen ..... 1

**I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission:**

- Verfügung vom 9. April 1959 über die verstärkte Anwendung radioaktiver und zugiger Isotope in der Volkswirtschaft*

**I. Plan für die Anwendung radioaktiver Isotope in der Produktion für den Zeitraum von 1959 bis 1961**

Die Leiter der Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission werden verpflichtet, die Verantwortlichen von vollseigener Betriebe — gegebenenfalls über die Fachministerien — anzuweisen, in Zusammenarbeit mit dem Amt für Kernforschung und Kerntechnik, Pläne für die Einführung folgender Verfahren in die Industrieproduktion auszuarbeiten und dem Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik einzureichen:

1. Gamma-Defektoskopie
2. Berührungslose Dickenmessung und Dichtenmessung (Flächengewichtsmessung)
3. Füllstandsmessung und andere Anwendung von Strahlenschränken

Bei der Aufstellung dieser Pläne sind die Werkleitungen hinzuzuziehen.

Die Pläne sollen enthalten:

- Name des Betriebes;
- kurze Darstellung des vorgesehenen Isotopen-einsatzes;
- Zahl der benötigten Geräte.

Verfügung vom 12. Mai 1959 über die Pflicht für abgeschlossene Entwicklungen im Maschinenbau, deren Übergang in die Produktion sich verzögert ..... 6

**II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen:**

1. Verfügung vom 5. Mai 1959 über die Errichtung des Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie ..... 6

**III. Verschiedenes:**

- 1. Perspektivplan ..... 8
- 2. Herausgabe und Veröffentlichung über sozialistische Rekonstruktion ..... 8

Die Pläne sind in der Reihenfolge ihrer Wichtigkeit zu errichten. Diese Planung soll den Zeitraum bis mindestens 1961 umfassen.

Verantwortlich:

Leiter der Fachabteilungen

Termin:

10. Mai 1959

**II. Perspektivplan für die Anwendung radioaktiver Isotope in der Produktion und technischen Forschung bis 1965**

Die Leiter der Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission werden verpflichtet, Perspektivpläne für die Anwendung radioaktiver Isotope unmittelbar in der Industrieproduktion und der technischen und technologischen Forschung auszuarbeiten und dem Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik einzurichten.

Diese Perspektivpläne müssen enthalten:

1. die im Punkt I genannten Methoden;
2. andere Verfahren der Isotopenanwendung in der Produktion, z. B. kontinuierliche Füllstandsmessung, Feuchtigkeitsmessung, Strömungsmessung, Beseitigung elektrostatischer Aufladungen u. a.;
3. den Isotopeneinsatz zur Untersuchung technologischer Vorgänge, wie Durchflußmessungen, Untersuchung von Materialwanderungen, Verschleißmessungen u. a.;
4. Forschungsarbeiten zur Vorbereitung der Einführung neuer Methoden, wie der Strahlenchemie und Strahlenkonservierung, Strahlensterilisierung u. a.;

**S. Einführung der Isotopenanwendung in der industriellen Forschung, insbesondere in der chemischen Industrie.**

Die Planung soll den Zeitraum für die Jahre 1959 bis 1965 erfassen, wobei die Reaktionspläne der Industriezweige bzw. Betriebe zu berücksichtigen sind.

**Verantwortlich:**

Leiter der Fachabteilungen

**Termin:**

31. Mai 1959

**III. Perspektivplan für die Anwendung radioaktiver und stabiler Isotope in der praktischen Medizin sowie in der Forschung für die Jahre 1959 bis 1965**

Die Leiter der zuständigen Abteilungen der staatlichen Plankommission werden verpflichtet, auf dem Gebiet der Medizin, des Hochs und Landbaus sowie der Landwirtschaft in Zusammenarbeit mit den entsprechenden Deutschen Akademien und dem VEB Technische Universität des Staatsssekretariats für Planung und Investition einen Perspektivplan für die Anwendung radioaktiver und stabiler Isotope in der Praxis der Medizin sowie in der Forschung einzurichten.

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Kultur, Naturwissenschaften, Sozialwesen und Soziologe

Leiter der Abteilung Land- und Forstwirtschaft

**Termin:**

15. Juli 1959

**IV. Schaffung von Beispielen für die Anwendung radioaktiver Isotope in der Produktion sowie radioaktiver und stabiler Isotope in der industriellen Forschung**

Im Jahre 1959 sind zur beschleunigten Anwendung von Isotopen in der Produktion und industriellen Forschung Beispiele zu schaffen, und zwar:

**1. für die Gamma-Defektoskopie**

a) auf dem Gebiet der Gießere 技术 in den Betrieben:

VEB Stahl- und Walzwerk Hennigsdorf  
VEB Stahl- und Walzwerk Groitzsch  
VEB Stahl- und Walzwerk Riesa  
VEB Stahlgießerei Karl-Marx-Stadt Borna  
VEB Leipziger Eisen- und Stahlwerke  
VEB Stahlgiesserei Elsterthal, Silbitz  
VEB Schwermaschinenbau „Georgij Dimitroff“ Magdeburg  
VEB Schwermaschinenbau Ernst Thälmann Magdeburg  
VEB Buchbindereimaschinen Leipzig  
VEB Edelstahlwerk Freital außerdem in zwei Graugießereien im Bereich der VVB Gießereien.

b) auf dem Gebiet der Schweißtechnik in den Betrieben:

VEB Schwermaschinenbau „Georgij Dimitroff“ Magdeburg  
VEB Schwermaschinenbau „Karl Liebknecht“ Magdeburg  
VEB Bergmann Borsig  
VEB Dampfkesselbau Hohenthurm  
VEB Dampfkesselbau Meerane  
VEB Rohrleitungsbau und Apparatebau Finow

VEB Montagewerk Leipzig

Zweigstelle Karl-Marx-Stadt

VEB Rohrleitungsbau Bitterfeld

VEB Neptun-Werft Rostock

VEB Filmfabrik Agfa Wolfen

VEB Kombinat „Otto Grotewohl“ Böhmen

VEB Leuna-Werke „Walter Ulbricht“ außerdem in der Forschungs- und Entwicklungsstelle für Strömungsmaschinen, Dresden

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Maschinenbau

Leiter der Abteilung Chemie

Leiter der Abteilung Berg- und Hüttewesen

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik

15. Juni 1959

15. September 1959

Der Leiter der Abteilung Maschinenbau wird verpflichtet, Maßnahmen für die termingerechte Entwicklung und Herstellung der benötigten Gamma-Defektoskopiegeräte im VEB Transformatoren- und Röntgenwerk Dresden festzulegen. Die Bereitstellung der erforderlichen Geräte hat nach folgendem Plan zu erfolgen:

Gerätetyp MC 0,13

5 Stück	1. Quartal 1959
10 Stück	15. Mai 1959
20 Stück	1. bis Anfang IV. 1959

Gerätetyp für Ir 192 bis 16 c

5 Meter	August 1959
20 Stück	IV 1959

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Maschinenbau

c) Der Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik wird beauftragt, den Import der benötigten schweren Geräte für größere Aktivitäten für Co-60 zu veranlassen.

**Verantwortlich:**

Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik

**Termin:**

30. Mai 1959

c) Der Leiter der Abteilung Chemie wird verpflichtet, die beschleunigte Entwicklung der Fertigung der benötigten Spezialfilme im VEB Agfa Wolfen und Verstärkerfolien im VEB Kalliope Berlin zu veranlassen.

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Chemie

**Termin:**

für die Aufnahme der Produktion III/1959

2. für die berührungslose Dickenmessung und Dicthenmessung (Flächengewichtsmessung)

- a) in den Bereichen der Chemie durch den Einsatz von 13 Geräten
- der Metallurgie durch den Einsatz von 3 Geräten
- des Maschinenbaues (Kabelindustrie) durch den Einsatz von 2 Geräten
- der Leichtindustrie durch den Einsatz von 5 Geräten

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Chemie**  
**Leiter der Abteilung Berg- und Hüttenwesen**  
**Leiter der Abteilung Leichtindustrie**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

- b) Von den für diesen Einsatz erforderlichen 23 Stück Dickenmeßanlagen sind drei als Versuchsmuster im VEB Carl Zeiss Jena und 20 im VEB Vakutronik zu entwerfen und anzufertigen.

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Maschinenbau**  
**Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik**

**Termin:**

für die Endauslieferung 16. September 1959

**für die Anwendung von Strahlenschranken**

- a) In den Betrieben der Chemie  
 durch den Einsatz von 40 Geräten  
 in den Betrieben des Bereiches Kohle und Energie  
 durch den Einsatz von 20 Geräten  
 in den Betrieben des Bereiches Berg- und Hüttenwesen  
 durch den Einsatz von 6 Geräten  
 in der Bau- und Baustoffindustrie  
 durch den Einsatz von 8 Geräten  
 in der Lebensmittelindustrie  
 durch den Einsatz von 2 Geräten

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Chemie**  
**Leiter der Abteilung Kohle und Energie**  
**Leiter der Abteilung Berg- und Hüttenwesen**  
**Leiter der Abteilung Bauwesen**  
**Leiter der Abteilung Versorgung der Bevölkerung**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

- b) Die für den Einsatz erforderlichen 80 Stück Gammastrahlenschranken (Doppelschränken) werden als Versuchsmuster der Type VA-T-64 durch den VEB Vakutronik hergestellt.

**Verantwortlich:**

**Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik**

Für die Anwendung radioaktiver Isotope in der chemischen Forschung sind in mindestens fünf Betriebsforschungsstellen der chemischen Industrie, und zwar im

VEB Leuna-Werk „Walter Ulbricht“  
 VEB Chemische Werke Buna  
 VEB Elektrochemisches Kombinat Bitterfeld  
 VEB Farbenfabrik Wolfen  
 VEB Stickstoffwerk Pieschen

die Voraussetzungen zum Beginn der Arbeiten mit radioaktiven Isotopen zu schaffen.

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Chemie**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

- c) In der chemischen Forschung sind die Arbeiten mit stabilen Isotopen an mindestens zehn Forschungsstellen aufzunehmen.

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Chemie**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

- d) Die Arbeiten von Verschleißmessungen mit radioaktiven Isotopen sind in mindestens zwei vorhandenen Laboratorien durch Schaffung der notwendigen Voraussetzungen aufzunehmen.

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Maschinenbau**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

**V. Propagierung der Isotopenanwendung**

Die Leiter der Fachabteilungen sind verpflichtet dafür sorgen daß die in ihrem Bereich vorhandenen Beispiele für Isotopenanwendung in Zusammenarbeit mit der Kammer der Technik, der Gesellschaft zur Verbreitung wissenschaftlicher Kenntnisse, dem FDGB und dem Amt für Kernforschung und Kerntechnik ausgewertet und populärisiert werden.

**VI. Leitung von Sondermaßnahmen**

Über die in Abschnitt IV genannten Beispiele hinaus ist die planvolle Anwendung der Isotope in der Industrie und Forschung durch weitere Maßnahmen zu sichern:

**1. Sondermaßnahmen für die Gamma-Defektoskopie**

Das Zentralinstitut für Gießereitechnik und das Zentralinstitut für Schweißtechnik führen für die Gamma-Defektoskopie eine spezielle Industrieberatung durch und überwachen die in den Betrieben eingerichteten Prüfstellen. Die entsprechenden personellen und materiellen Voraussetzungen sind zu schaffen.

**Verantwortlich:**

**Leiter der Abteilung Berg- und Hüttenwesen**  
**Leiter der Abteilung Maschinenbau**

**Termin:**

für Zwischenberichte an den Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik  
**15. Juni 1959**  
**15. September 1959**

**2. Sondermaßnahmen für die technische und technologische Forschung**

Der Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik wird beauftragt, über die Beratung und Anleitung der Industrie in der Anwendung radioaktiver Isotope für die technische und technologische Forschung mit der Forschungsgemeinschaft der naturwissenschaftlichen, technischen und medizinischen Institute der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin und der Technischen Hochschule Dresden Vereinbarungen zu treffen. Den letztgenannten Institutionen wird empfohlen.

mit der Ausübung der Beratung und Anleitung das Institut für angewandte Radioaktivität Leipzig und die Fakultät für Kerntechnik an der Technischen Hochschule Dresden zu beauftragen.

**Verantwortlich:**

Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik

3. Zur Förderung der Arbeiten auf dem Gebiete der Strahlenchemie wird als wissenschaftlich-technisches Zentrum für alle Arbeiten, insbesondere für die Koordinierung das Institut für angewandte Physik der Reinststoffe eingesetzt. Im Jahre 1960 ist die Arbeit in mehreren Betrieben und Forschungsstellen sowohl auf dem Gebiet der angewandten Strahlenchemie als auch der notwendigen Grundlagenforschung aufzunehmen.

**Verantwortlich:**

Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik

Leiter der Abteilung Chemie

Im Jahre 1960 sind ein Bestrahlungsanordnung für die Bestrahlung kleinerer Stoffmengen zu Forschungszwecken auch auf dem Gebiet der Strahlensterilisierung und -konservierung im VEB Transformatoren- und Rechteckwerk Dresden mit einer Aktivität von je etwa 3000 Curie Co-60 zu bauen. Die Bereitstellung der notwendigen Strahlensquelien ist zu sichern.

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Maschinenbau

Leiter des Amtes für Kernforschung und Kerntechnik

**VII. Ausbildung**

**1. Sonderausbildung für Gamma-Defektoskopie**

Der Leiter der Abteilung Kultur, Volksbildung, Gesundheits- und Sozialwesen der Staatlichen Plankommission wird verpflichtet, die Sonderausbildung von Mitarbeitern der Betriebe an der Hochschule für Schwermaschinenbau Magdeburg, Institut für Werkstoffkunde und Werkstoffprüfung zu sichern. Die bisherige Kapazität von 45 Teilnehmern im Jahr ist auf 120 Teilnehmer zu erhöhen.

Das Institut soll außerdem Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Gamma-Defektoskopie betreiben und sich nur begrenzt mit Industriebefragung befassen. Es hat hierbei eng mit dem Amt für Kernforschung und Kerntechnik zusammenzuarbeiten.

**Sonderausbildung für andere Verfahren**

Das Industriepraktikum am Institut für die Anwendung radioaktiver Isotope der Technischen Hochschule Dresden ist in Zusammenarbeit mit dem Amt für Kernforschung und Kerntechnik wesentlich zu verbessern.

**Ausbildung während des Studiums**

An allen Hoch- und Fachschulen wird die Vermittlung der Grundkenntnisse der Isotopenanwendung Bestandteil der Lehr- und Studienpläne aller technischen und naturwissenschaftlichen Fachrichtungen. Entsprechende Maßnahmen zur Überarbeitung der Lehrpläne sind festzulegen.

**Verantwortlich:**

Leiter der Abteilung Kultur, Volksbildung, Gesundheits- und Sozialwesen

Der Vorsitzende der Staatlichen Plankommission

**Leuschner**

Stellvertreter des Vorsitzenden des Ministerrates

**2. Verfügung vom 5. Mai 1959 über die Erweiterung der Aufgabenstellung des Regierungsbeauftragten**

1. Der Aufgabenbereich des durch Beschuß des Präsidiums des Ministerrates vom 17. Mai 1956 eingesetzten und mit Wirkung vom 1. Februar 1959 der Staatlichen Plankommission unterstellten Regierungsbeauftragten wird mit sofortiger Wirkung für folgende Investitionsvorhaben festgelegt:

- a) Braunkohlenkombinat „Schwarze Pumpe“;
- b) Kraftwerk Lübbenau,
- c) Kraftwerk Berzdorf,
- d) Kraftwerk Vetschau,
- e) Pumpspeicherwerk Hohenwarthe II,
- f) Erdölkombinat Schwedt,
- g) Chemiefaserkombinat Guben.

2. Die Tätigkeit des Regierungsbeauftragten erstreckt sich auf die Kontrolle des planmäßigen Investitionsablaufs und die Beseitigung von auftretenden Schwierigkeiten der Baustellen bzw. der am Aufbau beteiligten Betriebe, die nicht vom Investitionsträger und von den ihm übergeordneten Staats- und Wirtschaftsorganen gelöst werden.

3. Zur Durchführung seiner Aufgaben hat der Regierungsbeauftragte Mitarbeiter, die ständig auf den jeweiligen Baustellen tätig sind. Diese Mitarbeiter werden aus Mitteln der Investitionsträger bezahlt.

4. Der Regierungsbeauftragte wird mit sofortiger Wirkung dem Ersten Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission unterstellt.

Gregor

Erster Stellvertreter des Vorsitzenden  
der Staatlichen Plankommission

**3. Verfügung vom 11. Mai 1959 über die Durchführung von Maßnahmen zur Ausarbeitung von Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen**

Auf Grund des Beschlusses der Staatlichen Plankommission vom 18. März 1959 über die Durchsetzung der neuen Projektionsbestimmungen (veröffentlicht in den Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 6/59) wird festgelegt:

1. Unter Leitung der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik wird ein Arbeitskreis gesetzt, der die Ausarbeitung von Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen organisiert.
2. Die Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission, zu deren Aufgabenbereich die Durchführung von Investitionsplänen gehört, sind verantwortlich für die Bildung von Arbeitsgruppen, die die Vorschläge für Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen für die einzelnen Wirtschaftszweige ausarbeiten. Diese Arbeitsgruppen sind den einzelnen VVB bzw. entsprechenden Organen zu unterstellen.
3. Der Arbeitskreis bei der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik hat folgende Aufgaben:
  - a) Ausarbeitung und Bestätigung von Kennziffernprogrammen;
  - b) Unterstützung und Koordinierung der Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission bei der Anleitung der Arbeitsgruppen;
  - c) Beurteilung der von den Arbeitsgruppen ausgearbeiteten Kennziffernvorschläge;
  - d) Vorlage der zu bestätigenden Kennziffernvorschläge bei der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik.
4. Die festgelegten Kennziffern bilden die Grundlage für die Ausarbeitung der Aufgabenstellungen der

Planträger an die Projektierungsbetriebe. Sie sind ebenfalls ein Bestandteil des ökonomischen Teiles der Vorplanung.

Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen sind vorrangig für Investitionsvorhaben mit einem Gesamtwert über 5 Mio DM auszuarbeiten.

Die Arbeitsgruppen haben folgende Aufgaben:

- a) Konkretisierung des allgemeinen Kennziffernprogrammes auf die Bedingungen eines Wirtschaftsbereiches oder eines Investitionsvorhabens;
- b) Anleitung der betreffenden Projektierungsbetriebe bei der Ermittlung der Ist Projektierungskosten vergleichbarer Produkte oder Teilprojekte als Grundlage für Kennziffern der Projektierungskosten;
- c) Anleitung der vorgesehenen Vergleichsbetriebe bei der Ermittlung der von Ist-Werten, die für die Berechnung der Investitionskosten erforderlich sind, der gleichen Art als von Projektierungs- und Entwurfsbüros vorgesehene Werte für Investitionskosten;
- d) Analyse dieser Werte, ebenso nach der Gegenüberstellung der Projektierungen mit den Ist-Werten;
- e) Ausarbeitung der Kostenunterschläge sowie einer textlichen Begründung über die Richtigkeit der Vorschläge.

Die von den Arbeitsgruppen ausgearbeiteter Kennziffernvorschläge (einschließlich der erforderlichen Begründung) sind dem Arbeitskreis „Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen“ vorzulegen.

Als Mitglieder der Arbeitsgruppen werden den VVB empfohlen:

- a) Vertreter der VVB oder eines entsprechenden Organes (als Leiter);
- b) Vertreter der wichtigsten Betriebe;
- c) Vertreter der Projektierungsbetriebe;
- d) Vertreter geeigneter wissenschaftlicher Institutionen.

Der Leiter der Abteilung  
Investitionen, Forschung und Technik  
der Staatlichen Plankommission

H. Gross

Mitglied der Staatlichen Plankommission

*Verfügung vom 11. Mai 1959 über die Koordinierung der Produktion industrieller Konsumgüter des Maschinenbaus und über die Bildung von Fachleitstellen*

Zur Lösung der ökonomischen Hauptaufgabe muß der Maschinenbau die Produktion von industriellen Konsumgütern überdurchschnittlich steigern. Hierzu ist eine starke Leitung notwendig, um die festgelegten Maßnahmen geordnet und diszipliniert durchzuführen.

Durch Verfügung des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission vom 28. Februar 1959 wurde zur Verbesserung der Koordinierung und Kontrolle der Produktion von industriellen Konsumgütern für die Erfüllung der ökonomischen Hauptaufgabe in der Abteilung Maschinenbau eine Koordinierungsgruppe gebildet. Sie ist dem Leiter der Gruppe Grundsatzfragen unterstellt.

Um eine ordnungsgemäße Durchführung der Aufgaben zu gewährleisten, wird im Einvernehmen mit dem Leiter der Abteilung Bezirke verfügt:

## I.

1. Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird in der VVB Elektrogeräte die Fachleitstelle Elektrische Haushalt- und Heizgeräte mit Sitz in Berlin W 3, Friedrichstraße 58, und in der VVB Eisen-, Blech- und Metallwaren die Fachleitstelle für Eisen-, Blech- und Metallwaren mit Sitz in Karl-Marx-Stadt, Straßburger Straße 3, gebildet.
2. Die Fachleitstellen arbeiten nach Arbeitsordnungen, die von den zuständigen Hauptdirektoren erlassen werden.
3. Die Fachleitstellen beraten alle an der Produktion industrieller Konsumgüter ihres Fachgebietes interessierten volkseigenen sowie halbstaatlichen und privaten Betrieben in allen mit der Produktion von Konsumgütern zusammenhängenden Fragen. Sie unterstützen die Bezirks- und Kreiskommissionen für industrielle Konsumgüter sowie die Koordinierungs- und Leitstellen bei den Wirtschaftsräten der Bezirke, besonders durch Empfehlungen für die Produktionsaufnahme bestimmter Artikel und vermittelten Erfahrungsaustausche.

Zur Durchführung dieser Aufgabe haben sie:

- a) alle wichtigen industriellen Konsumgüter des Fachgebietes zu erfassen;

*... eins Produktionsaufkommen mit den Bedarfserfordernissen des Handels abzustimmen, um zu erreichen, daß die Bedarfswünsche des Handels abgedeckt werden;*

*... Orientierungen und deren Aufnahme in die Produktion mit den zuständigen VVB, den zuständigen Betrieben oder anderen von den VVB für die technische Entwicklung verantwortlichen Einrichtungen abzustimmen;*

*... die an der Produktion industrieller Konsumgüter beteiligten und interessierten Industriebetriebe auf den technisch und ökonomisch fortgeschrittenen Entwicklungsstand zu orientieren;*

*... die maximale Steigerung der Produktion und die Anwendung rationalster Fertigungsmethoden einzuführen, eine moderne Formgebung zu fordern, Kooperationsbeziehungen zu vermitteln, Sortimentsbereinigungen und Spezialisierung der Produktion zu bewirken und dafür Sorge zu tragen, daß abgeschlossene Neuentwicklungen unverzüglich in die Produktion übergeleitet werden;*

*... für die Verbesserung des Kunden- und Reparaturdienstes Sorge zu tragen. Insbesondere haben sie einzuwirken auf die Sicherung der Ersatzteilproduktion, auf die Festlegung von Geräten, die durch Reparaturdienste zu erfasst sind, auf die Erarbeitung und Einführung von Garantiebestimmungen mit dem Ziel, die bestehenden Garantieleistungen zu erweitern, auf die Erweiterung des Netzes der Reparaturstellen, Einrichtung von ständigen Beratungs- und Informationsdiensten, Herausgabe von Werkskatalogen in Zusammenarbeit mit der Zentralstelle für Gebrauchswarenkataloge, Durchführung von Werbeveranstaltungen und Vermittlung von Erkenntnissen der modernen Haushaltstechnik für weite Kreise der Bevölkerung.*

## II.

1. Die Entwicklung und die Produktion neuer industrieller Konsumgüter der Eisen-, Blech- und Metallwarenindustrie und von elektrischen Haus-

Wärmegeräten ist für alle volkseigenen Betriebe Genehmigungspflichtig, soweit keine staatliche Aufgabe zur Entwicklung und Produktionsaufnahme vorliegt.

Industrielle Konsumgüter im Sinne dieser Verordnung sind alle Konsumgüter, die in der Richtlinie der Staatlichen Plankommission und der Staatl. Zentralverwaltung für Statistik vom 26. Januar 1959 für die Planung, Organisation und Abrechnung der Produktion von industriellen Konsumgütern — Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission, Sonderdruck — als solche bezeichnet werden.

Die Genehmigungen für die Entwicklung und Produktion neuer industrieller Konsumgüter werden von den zuständigen Fachleitstellen erteilt.

Anträge auf Genehmigung zur Entwicklung und Produktion industrieller Konsumgüter des Maschinenbaus sind formlos mit folgenden Angaben einzureichen:

- a) Beschreibung des Erzeugnisses und technische Daten,
- b) technischer Stand, gemessen an vergleichbaren Spitzenerzeugnissen und Entwicklungsperspektiven des Erzeugnisses,
- c) geplanter IAP (Industrieabgabepreis),
- d) vorgesehener Produktionsbeginn sowie Lieferplan für die folgenden vier Quartale und weitere Produktionsperspektive.

Über die Anträge ist innerhalb von 14 Tagen zu entscheiden. Sind Ermittlungen notwendig, die über diesen Zeitraum hinausgehen, ist dem Antragsteller ein Zwischenbescheid zu geben.

Gegen die Entscheidung einer Fachleitstelle kann Einspruch bei der Fachleitstelle eingelegt werden. Anderer die Fachleitstelle ihre Entscheidung nicht zugunsten des Antragstellers ab, ist der Einspruch an die Koordinierungsgruppe bei der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankommission weiterzuleiten. Diese entscheidet endgültig.

Alle volkseigenen Betriebe sind verpflichtet, auf spezielle Anfrage den Fachleitstellen über bereits in der Produktion befindliche Konsumgüter des Maschinenbaus Angaben gemäß II., 3. Punkt a) bis d) zu machen.

7. Die Genehmigungspflicht der Produktion von elektrischen Wärmegegeräten gemäß der Anordnung vom 1. Juli 1959 über Genehmigung der Produktion von elektrischen Wärmegegeräten (GBI. I, S. 391) bleibt bestehen.

### III.

Diese Verfügung tritt mit Wirkung vom 1. Mai 1959 in Kraft.

Der Leiter der Abteilung Maschinenbau  
der Staatlichen Plankommission

Wunderlich

Mitglied der Staatlichen Plankommission

5. *Verfügung vom 12. Mai 1959 über die Meldepflicht für abgeschlossene Entwicklungen im Maschinenbau, deren Überleitung in die Produktion sich verzögert*  
*Zur schnelleren Durchsetzung der neuen Technik wird verfügt:*

### I.

Alle Betriebe, Entwicklungs- und Konstruktionsbüros des zentralen oder örtlich geleiteten volkseigenen Maschinenbaus werden verpflichtet, diejenigen bei ihnen abgeschlossenen Entwicklungen neuer oder ver-

besserter Erzeugnisse des Maschinenbaus zu melden, deren Überleitung in die Produktion auf technisch bedingte Schwierigkeiten stößt oder durch Kapazitätsmangel verhindert wird.

### II.

Die Meldung ist unmittelbar nach Abschluß der eigenen vergeblichen Bemühungen an das Zentrale Institut für Technologie und Organisation des Maschinenbaus (ITO), Karl-Marx-Stadt, Bahnhofstraße 8 zu richten.

### III.

Die Meldung muß enthalten:

1. eine kurze technische Charakteristik des Erzeugnisses, mit dem ungefähren Gewicht,
2. das Ergebnis der Erprobung des Funktionsmusters und der Nullserie,
3. die Aufwendungen für die Entwicklung (rund) in TDM,
4. die Angabe des bekannten Bedarfs,
5. eine Darstellung der Schwierigkeiten der Überleitung,
6. eine Darstellung der bisherigen Bemühungen.

### IV.

Der Meldepflicht unterliegen alle Erzeugnisse, deren Entwicklung 1958 oder später abgeschlossen wurde bzw. wird. Die Staatliche Berichterstattung auf Formblatt 241 wird hierdurch nicht berührt.

Der Leiter der Abteilung Maschinenbau  
der Staatlichen Plankommission

Wunderlich

Mitglied der Staatlichen Plankommission

### II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen

1. *Verfügung vom 5. Mai 1959 über die Errichtung des Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie*

#### § 1

Das Zentrallaboratorium für Zuckerindustrie Halle und das Zentrallaboratorium für Stärkeindustrie Kyritz werden mit Wirkung vom 30. Juni 1959 aufgelöst.

#### § 2

(1) Mit Wirkung vom 1. Juli 1959 wird das Institut für Zucker- und Stärkeindustrie errichtet.

(2) Das Institut für Zucker- und Stärkeindustrie ist Rechtsnachfolger des Zentrallaboratoriums für Zuckerindustrie und des Zentrallaboratoriums für Stärkeindustrie.

#### § 3

Struktur, Aufgaben und Tätigkeit des Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie werden durch das Staat. (Anlage) geregelt.

#### § 4

Diese Verfügung tritt am 1. Juli in Kraft.

Der Leiter  
der Abteilung Versorgung der Bevölkerung  
i. V. Klevesath  
Sektorenleiter

**Statut  
des Instituts für Zucker- und Stärkeindustrie**

**§ 1****Rechtsform und Sitz**

- (1) Das Institut für Zucker- und Stärkeindustrie ist juristische Person und Rechtsträger von Volkseigentum. Sein Sitz ist Halle.
- (2) Das Institut untersteht der Vereinigung Volkseigener Betriebe Zucker- und Stärkeindustrie.

**§ 2**

- (1) Dem Institut obliegen auf dem Gebiet der Zucker- und Stärkeindustrie insbesondere folgende Aufgaben:
- a) Entwicklung von Verfahren für die Gewinnung und Vereitung von Zucker und Stärke sowie für die Lagerung der Roh- und Fertigprodukte einschließlich der Untersuchung der hierfür erforderlichen wissenschaftlichen Grundlagen;
  - b) Ableitung von Forderungen zur Entwicklung von Maschinen und Anlagen durch den Maschinenbau auf der Grundlage der Erfahrungen, die mit den in der Zucker- und Stärkeindustrie eingesetzten Maschinen und Anlagen gesammelt worden sind;
  - c) Mitwirkung bei der Standardisierung;
  - d) Anleitung und Unterstützung der Betriebe bei der Einführung der Arbeitsergebnisse des Instituts in die Praxis sowie in Grundsatzfragen der Technologie;
  - e) Erarbeitung von Analysevorschriften für die Gütekontrolle in den Betrieben sowie Durchführung von Schiedsanalysen;
  - f) Mitwirkung bei der Ausbildung und Weiterbildung wissenschaftlich-technischer Kader, insbesondere durch Zusammenarbeit mit den Hoch- und Fachschulen bei der Lehrplangestaltung;
  - g) Verfolgung des internationalen Standes der Technik, besonders durch Dokumentation des Fachschrifttums nach den Richtlinien des Instituts der Deutschen Akademie der Wissenschaften;
  - h) Untersuchung technisch-ökonomischer Grundsatzfragen der Entwicklung der Zucker- und Stärkeindustrie;
- (2) Dem Institut können vom Hauptdirektor der VVB nach Abstimmung mit der Abteilung Versorgung der Bevölkerung der Staatlichen Plankommission weitere Aufgaben übertragen werden.

**§ 3****Struktur- und Stellenplan**

Der Struktur- und Stellenplan ist nach den hierfür geltenden gesetzlichen Bestimmungen aufzustellen und zu bestätigen.

**§ 4****Leitung und Vertretung im Rechtsverkehr**

- (1) Das Institut wird durch einen Wissenschaftler oder einen wissenschaftlich qualifizierten Ingenieur geleitet, der die Dienstbezeichnung „Direktor“ trägt.
- (2) Im Falle seiner Verhinderung vertritt ihn der stellvertretende Direktor, der Leiter einer wissenschaftlichen Abteilung sein muß.
- (3) Der Direktor trägt die Verantwortung für die gesamte Tätigkeit des Instituts. Er handelt im Namen des Instituts und ist berechtigt, auf der Grundlage der für die Tätigkeit des Instituts geltenden Bestimmungen alle Angelegenheiten des Instituts allein zu entscheiden. Er soll in allen Fragen seine Entscheidung

auf Grund von Beratungen mit den jeweils zuständigen Mitarbeitern des Instituts treffen.

(4) Die mit leitenden Funktionen im Institut betrauten Mitarbeiter tragen gegenüber dem Direktor des Instituts die Verantwortung für ihren Aufgabenbereich und sind im Rahmen der Entscheidungen des Direktors in ihrem Aufgabenbereich weisungsbefugt.

(5) Im Rechtsverkehr wird das Institut durch den Direktor und im Falle der Verhinderung des Direktors durch den stellvertretenden Direktor vertreten. Im Rahmen der ihnen erteilten Vollmachten können auch andere Mitarbeiter des Instituts oder Personen das Institut vertreten. Vollmachten werden durch den Direktor erteilt, und zwar in der Weise, daß die Bevollmächtigten einzeln oder zu zweit vertretungsberechtigt sind.

**§ 5****Ernennung und Abberufung**

sowie Einstellung und Entlassung der Arbeiter

- (1) Der Direktor des Instituts wird durch den Leiter der Abteilung Versorgung der Bevölkerung der Staatlichen Plankommission ernannt und abberufen.
- (2) Der stellvertretende Direktor wird mit Zustimmung des Hauptdirektors der VVB durch den Direktor des Instituts eingestellt und entlassen.

(3) Alle übrigen Mitarbeiter des Instituts werden vom Direktor des Instituts nach Maßgabe der gesetzlichen Bestimmungen eingesetzt und entlassen.

**§ 6****Finanzierung**

(1) Das Institut ist Haushaltsorganisation.

(2) Die Haushaltsmittel des Instituts werden im Haushaltspunkt und die Mittel für genehmigte Investitionen des Instituts im Investitionsplan der Staatlichen Plankommission bereitgestellt.

**§ 7**

(1) Dem Direktor des Instituts steht zur Lösung seiner Aufgaben ein Technisch-Wissenschaftlicher Rat zur Seite, dem als Mitglieder angehören:

- ein Vertreter der VVB Zucker- und Stärkeindustrie
- ein Vertreter des Zentralen Amtes für Forschung und Technik
- ein Vertreter des Staatssekretariats für das Hoch- und Fachschulwesen
- ein Vertreter der Deutschen Akademie der Landwirtschaftswissenschaften
- ein Vertreter des Instituts für Ernährungsforschung, Potsdam-Rehbrücke
- ein Vertreter aus dem Maschinenbau
- ein Vertreter aus dem VEB Zuckerfabriken-Export
- je ein Vertreter aus einem Betrieb der Stärkeindustrie, der Rohzuckerindustrie und der Zuckerraffinerien.

(2) Bei der Beratung von Grundsatzfragen der Entwicklung des Instituts, insbesondere bei Fragen im Zusammenhang mit der Erweiterung der Aufgabenstellung des Instituts, sind Vertreter des Forschungsrates der Deutschen Demokratischen Republik und die vom Forschungsrat gebildeten Fachgremien hinzuzuziehen.

(3) Den Vorsitz des Technisch-Wissenschaftlichen Rates führt der Direktor des Instituts.

(4) Der Direktor des Instituts ist verpflichtet, dem Technisch-Wissenschaftlichen Rat regelmäßig über die laufenden Arbeiten des Instituts zu berichten.

22. Behandlung von Fachfragen können zu den Sitzungen des Technisch-Wissenschaftlichen Rates qualifizierte Kinder hinzugezogen werden. Außerdem sind Vertreter der Abteilung Versorgung der Bevölkerung der Staatlichen Plankommission und der VVB Zucker- und Stärkeindustrie berechtigt, an den Sitzungen des Technisch-Wissenschaftlichen Rates teilzunehmen.

Der Technisch-Wissenschaftliche Rat soll mindestens einmal im Jahr zusammentreten.

### § 3

#### Veröffentlichung und Schweigepflicht

1. Die Veröffentlichungen von Ergebnissen der Forschungs- und Entwicklungsarbeiten des Instituts haben maßgeblich den bestehenden Bestimmungen zu erfolgen.

Bei Veröffentlichungen sowie in ihrer öffentlichen Tätigkeit haben die Mitarbeiter des Instituts Verantwortlichkeit über vertrauliche Aspekte zu wahren.

2. Die Schweigepflicht besteht nach Erlass der betriebsvertraglichen Verhältnisse mit dem Institut fort.

### III. Verschiedenes

#### 1. Berichtigung

In Ziffer 3 Buchst. e) der Richtlinie vom 27. Februar 1959 über eine einheitliche Verfahrensregelung bei der Bestätigung der Produktionsangebote und Registrierung der Verträge der privaten Industriebetriebe (Vorverträge und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission 1959 Nr. 5 S. 4) muß es statt Vorvertrag bzw. Vorverträge richtig heißen:

„Vertragsvorschlag bzw. Vertragsvorschläge“

#### 2. Hinweis auf Veröffentlichung über sozialistische Rekonstruktion

Der Verlag „Die Wirtschaft“ gibt im Monat Mai eine Broschüre u.a.

„Die sozialistische Rekonstruktion in der Industrie der Deutschen Demokratischen Republik“ von Prof. Dr. Arnold und Dr. Lange heraus.

Diese Broschüre enthält eine zusammenfassende Darstellung der grundsätzlichen Fragen der Rekonstruktion und vermittelt die Erfahrungen, die in Industriezweigen und Betrieben bei der Ausarbeitung der Rekonstruktionspläne gesammelt wurden.

Die VVB und Betriebe werden auf diese Broschüre hin der Notwendigkeit des Erwerbs hingewiesen.

Herausgeber: Deutsche Demokratische Republik, Staatliche Plankommission Berlin. — (4) VEB Deutscher Zentralverlag Berlin. — Postscheckkonto 190025. — Erscheinungsweise: nach Bedarf, voraussichtlich einmal monatlich. — Bezug: nur durch die Post zum Dienstgebrauch an Organe und Einrichtungen der Staatlichen Verwaltung sowie die volkseigenen und inneren Betriebe. — Bezugspreis: vierteljährlich 1,00 DM. — Veröffentlicht unter der Druckgenehmigungs-Nr. Ag 102/59 DDR 164159 We. — Druck: VEB Berliner Druckhaus, Berlin NO 55, Prenzlauer Allee 36.

# Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 20. April 1959

Nr. 7

## INHALTSVERZEICHNIS

*Verfügung vom 24. 3. 1959 über die Verteilung der Aufgaben auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens und der Grundlage des Gesetzes vom 11. Februar 1958 über die Ver vollkommenung und Vereinfachung der Arbeit des Staatsapparates in der Deutschen Demokratischen Republik (GBl. I S. 117).*

Die Staatlichen Organe sind dafür verantwortlich, daß das Erfindungs- und Vorschlagswesen in ihren Bereichen zu einem wirkungsvollen Instrument für den Aufbau des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik entwickelt wird.

Die damit verbundenen Aufgaben sind zusammen mit den gesellschaftlichen Organisationen, insbesondere den Gewerkschaften und der Kammer der Technik, zu lösen. Zur Gewährleistung der neuen Arbeitsweise im Erfindungs- und Vorschlagswesen wird folgende Aufgabenteilung verfügt:

**A. Aufgaben der Staatlichen Plankommission****I. Abteilung Investitionen, Forschung und Technik**

Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik leitet als Mitglied der Staatlichen Plankommission das Amt für Erfindungs- und Patentwesen (im folgenden Patentamt) an und übt die Dienstaufsicht aus.

**II. Fachabteilungen bzw. Sektoren**

Die Fachabteilungen bzw. Sektoren führen folgende Aufgaben unter operativer Mitwirkung des Patentamtes durch:

1. Auswertung der Quartalsberichte und Analysen des Patentamtes.
2. Herausgabe richtungweisender Direktiven an die Wirtschaftszweige und -gruppen (in der Regel VVB (Z)) in Zusammenarbeit mit dem Patentamt.
3. Ausarbeitung von Orientierungsziffern für wichtige Entwicklungspositionen bzw. Bekanntgabe von Schwerpunkten und deren Berücksichtigung im Plan unter Verwendung der Vorschläge des Patentamtes.
4. Entscheidung über die Realisierung von Erfindungen, Verbesserungsvorschlägen und Ingenieurkonten (im folgenden Vorschläge), die über den Bereich einer VVB (Z) bzw. einer direkt unterstellten Institution hinausgehen.
5. Überprüfung und Bestätigung in technischer und ökonomischer Hinsicht der vom Patentamt vor-

Arbeit des Staatsapparates in der Deutschen Demokratischen Republik (GBl. I S. 117)

2. Bekanntmachung vom 24. 3. 1959 über den zentralen Fonds beim Amt für Erfindungs- und Patentwesen (Patentamt)

Seite

1

4

gepräften Anträge an den Zentralen Fonds auf Zahlung von Vergütungen und Prämien sowie auf Gewährung von Darlehen.

6. Bestätigung von Ingenieurkonten mit Aufgabenstellungen, die über den Bereich eines Ministeriums, einer VVB (Z), einer direkt unterstellten Institution oder eines Rates des Bezirkes hinausgehen.
7. Bestätigung von Anträgen auf Einrichtung von Ingenieurkonten, bei denen der Leiter der unter Abs. 6 genannten Organe oder einer seiner Stellvertreter beteiligt ist.
8. Genehmigung von Vergütungen und Prämien für Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten bezogen auf den in Abs. 7 genannten Personenkreis.
9. Delegierung von Besitzern zu Verhandlungen der Schlüsselstelle des Patentamtes über Vergütungsstreitigkeiten, die den Zentralen Fonds des Patentamtes betreffen.

**B. Aufgaben der VVB (Z)**

1. Durchsetzung der Direktiven und Maßnahmen zur Weiterentwicklung des Erfindungs- und Vorschlagswesens.
2. Anleitung der Betriebe in allen grundsätzlichen Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens, insbesondere bei der Durchführung einer zielsicheren Schutzrechtspolitik.
3. Unterstützung der Räte der Bezirke und Kreise sowie deren volkseigene und gleichgestellte Betriebe im Fachbereich der VVB, insbesondere durch

Einbeziehung der Bearbeiter der Räte der Bezirke und Kreise für das Erfindungs- und Vorschlagswesen in Arbeitsberatungen;

operative Anleitung bestimmter Betriebe auf Anforderung der Vorsitzenden der Wirtschaftsräte;

Einbeziehung der bezirksgeleiteten und öffentlichen Betriebe in das System des überbetrieblichen Austausches von Vorschlägen (Erfahrungsaustausch);

Anleitung bei der Einrichtung und Ausnutzung von Teilsammlungen in- und ausländischer Patentliteratur;

Beratung und ggf. Mitwirkung bei der Ausarbeitung und Durchführung von Schutzrechts-

anmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen; Beratung in speziellen Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens, z. B. im Vergütungsrecht, in Beschwerdesachen, bei der Ausarbeitung und Auswertung von Analysen und Quartalsberichten.

Diese Unterstützung hat einen verpflichtenden Charakter.

4. Auswertung der Quartalsberichte und Analysen der Betriebe, Zusammenfassung im VVB-Maßstab und termingemäße Weiterleitung an das Patentamt.

5. Durchsetzung der Einrichtung und Ausnutzung von Teilsammlungen einschlägiger Patentliteratur, insbesondere in konstruktions- und schutzrechtsintensiven Betrieben.

6. Überprüfung der Dokumentationen, die im Rahmen der technisch-wissenschaftlichen Zusammenarbeit anderen sozialistischen Ländern übergeben werden, auf noch bestehende in- und ausländische Ausschließungsschutzrechte und Bekanntgabe der Recherchenergebnisse an die Empfänger.

7. Genehmigung aller Schutzrechtsanmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik sowie Planung der damit im Zusammenhang stehenden Valutamittel.

8. Entscheidung über die Realisierung von Vorschlägen, die über den Bereich eines Betriebes hinausgehen.

9. Organisierung des Austausches von überbetrieblichen Vorschlägen im gesamten Bereich der volkseigenen Wirtschaft sowie des Austausches von Verbesserungsvorschlägen mit den sozialistischen Ländern.

10. Einflußnahme auf die Betriebe, daß geeignete Vorschläge zu Standards erhoben werden bzw. zu neuen technischen Arbeitsnormen (TAN) führen.

11. Zahlung der Vergütungen und Prämien für Vorschläge, die nur in einem ihrer Betriebe benutzt werden, deren volkswirtschaftlicher Nutzen jedoch überwiegend außerhalb des Betriebes, aber im Bereich der VVB entsteht.

12. Schlichtung von Streitfällen, die sich aus Zahlungen der VVB für Vergütungen und Prämien ergeben.

13. Schlichtung von Streitfällen in zweiter Instanz über die Behandlung und Vergütung von Gebrauchsmustern sowie von Streitfällen über die Art der Berechnung oder die Höhe einer Vergütung von Ingenieurkonten und deren Ablehnung.

14. Endgültige Entscheidung über Beschwerden gegen die in ihren Betrieben abgelehnten Verbesserungsvorschläge.

15. Entscheidung über Beschwerden gegen ihre Betriebe, wenn die Erteilung einer Nutzungserlaubnis für die Benutzung von Gebrauchsmustern in einem anderen volkseigenen oder gleichgestellten Betrieb verweigert wird.

16. Bestätigung von Ingenieurkonten mit Aufgabenstellungen, die über den Bereich eines ihrer Betriebe hinausgehen, deren Auswirkungen jedoch innerhalb des Bereiches der VVB liegen.

17. Bestätigung von Anträgen auf Eröffnung von Ingenieurkonten mit inner- und überbetrieblichen Aufgabenstellungen, bei denen ein Werkleiter ihrer Betriebe oder einer seiner Stellvertreter beteiligt ist.

18. Genehmigung von Vergütungs- und Prämienzahlungen für Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten an einen Werkleiter ihrer Betriebe oder einen seiner Stellvertreter.

19. Anleitung und Kontrolle ihrer Betriebe bei der Entwicklung der Kader im Erfindungs- und Vorschlagswesen.

20. Konsultation der VVB-Justitare in speziellen Rechtsfragen.

21. Einrichtung von arbeitsfähigen Stellen für das Erfindungs- und Vorschlagswesen (Leit-BfE) und deren Eingliederung in die wissenschaftlich-technischen Zentren der VVB (z. B. Institut, ZEK).

Die Hauptdirektoren der VVB können – ohne Entfernung von ihrer Verantwortung – die Durchführung bestimmter Aufgaben den Leit-BfE übertragen.

22. Die vorstehenden Aufgaben gelten auch für Einrichtungen, die ihrer Stellung nach einer VVB entsprechen.

#### C. Aufgaben der Räte der Bezirke

1. Durchsetzung der Direktiven und Maßnahmen zum Aufbau und zur Weiterentwicklung des Erfindungs- und Vorschlagswesens in den Bezirken und Kreisen.

2. Zusammenarbeit mit dem Patentamt, den jeweils fachlich zuständigen Ministerien, VVB (Z) bzw. deren Leit-BfE sowie den Leit-BfE der Bezirksräte mit überbezirklichen Aufgaben.

Durchführung eines ständigen überbezirklichen Erfahrungsaustausches.

3. Anleitung und Kontrolle der Leit-BfE auf Bezirksebene sowie der Betriebe und Institutionen (im folgenden: Betriebe der bezirksgleiteten und örtlichen Wirtschaft) (im folgenden: Bezirksbereich), insbesondere deren BfE.

4. Unterstützung der Betriebe des Bezirksbereiches in Zusammenarbeit mit der jeweils fachlich zuständigen VVB (Z) in allen grundsätzlichen Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens, insbesondere bei der Durchführung einer zielsiebigen Schutzrechtspolitik.

5. Auswertung der Quartalsberichte und Analysen der Betriebe, Zusammenfassung im Bezirkmaßstab untergliedert nach Wirtschaftszweigen bzw. nach den bei den Ministerien bestehenden HV-Bereichen (z. B. Kraftverkehr) und termingemäße Weiterleitung an das Patentamt.

6. Durchsetzung der Einrichtung und Ausnutzung von Teilsammlungen einschlägiger Patentliteratur, insbesondere in konstruktions- und schutzrechtsintensiven Betrieben des Bezirksbereiches.

7. Überprüfung der Dokumentationen, die im Rahmen der wissenschaftlich-technischen Zusammenarbeit anderen sozialistischen Ländern übergeben werden, auf noch bestehende in- und ausländische Ausschließungsschutzrechte in Zusammenarbeit mit der fachlich zuständigen VVB bzw. deren Leit-BfE und Bekanntgabe der Recherchenergebnisse an die Empfänger.

8. Genehmigung aller Schutzrechtsanmeldungen und sonstigen Rechtshandlungen außerhalb der Deutschen Demokratischen Republik sowie Planung der damit im Zusammenhang stehenden Valutamittel für die Betriebe des Bezirksbereiches.

9. Entscheidung über die Realisierung von Vorschlägen, die über den Rahmen eines Betriebes des Bezirksbereiches hinausgehen.

10. Erfassung überbetrieblicher Vorschläge aus den Betrieben des Bezirksbereiches und deren Weiterleitung an die jeweils fachlich zuständigen Ministerien, VVB (Z) bzw. deren Leit-BfE zwecks Durchführung des überbetrieblichen Austausches.

Verbreitung der aus den Ministerien, VVB (Z) bzw. deren Leit-BfE über das Austauschverfahren kommenden überbetrieblichen Vorschläge in den in Frage kommenden Betrieben des Bezirksbereiches.

- Erfassung der Nutzensmeldungen für die überbetriebliche Benutzung von Vorschlägen aus Betrieben des Bezirksbereiches und deren Weiterleitung an die Stelle, die den überbetrieblichen Austausch veranlaßt bzw. durchgeführt hat.
- Einflußnahme auf die Betriebe des Bezirksbereiches daß geeignete Vorschläge zu Standards erhoben werden bzw. zu neuen technischen Arbeitsnormen (TAN) führen.
- Zahlung der Vergütungen und Prämien für Vorschläge, die nur in einem Betrieb des Bezirksbereiches benutzt werden, deren volkswirtschaftlicher Nutzen jedoch überwiegend außerhalb des Betriebes, aber im Bezirksbereich entsteht.
- Die Vorsitzenden der Räte der Bezirke beantragen beim Präsidenten des Patentamtes die Zahlung der Vergütungen oder Prämien aus dem Zentralen Fonds des Patentamtes, sofern die Mittel aus Mehrerlösen und Einsparungen für die Erfüllung der Zahlungsverpflichtungen in Abs. 12 nicht ausreichen.
- Schlichtung von Streitfällen, die sich aus Zahlungen des Rates des Bezirkes für Vergütungen und Prämien ergeben.
- Schlichtung von Streitfällen der Betriebe des Bezirksbereiches in zweiter Instanz über die Behandlung und Vergütung von Gebrauchsmustern sowie von Streitfällen über die Art der Berechnung oder die Höhe einer Vergütung von Ingenieurkonten und deren Ablehnung.
- Endgültige Entscheidung über Beschwerden gegen die in Betrieben des Bezirksbereiches abgelehnten Verbesserungsvorschläge.
- Entscheidung über Beschwerden gegen Betriebe des Bezirksbereiches, wenn die Erteilung einer Nutzungserlaubnis für die Benutzung von Gebrauchsmustern in einem anderen volkseigenen oder gleichgestellten Betrieb verweigert wird.
- Bestätigung von Ingenieurkonten mit Aufgabenstellungen, die über den Bereich eines Betriebes des Bezirksbereiches hinausgehen.
- Bestätigung von Anträgen auf Eröffnung von Ingenieurkonten mit inner- und überbetrieblichen Aufgabenstellungen, bei denen ein Werkleiter der Betriebe des Bezirksbereiches oder einer seiner Stellvertreter beteiligt ist.
- Genehmigung von Vergütungs- und Prämienzahlungen für Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten an einen Werkleiter der Betriebe des Bezirksbereiches oder einen seiner Stellvertreter.
- Anleitung und Kontrolle der Betriebe des Bezirksbereiches bei der Entwicklung der Kader im Erfindungs- und Vorschlagswesen.
- Konsultation des Justititars im speziellen Rechtsfragen.
- Einrichtung einer arbeitsfähigen Stelle (Zentrales BfE) zur Durchführung der Aufgaben in den Bezirken und Kreisen beim Wirtschaftsrat.
- Die Vorsitzenden der Räte der Bezirke können die ohne Befreiung von ihrer Verantwortung – die Durchführung bestimmter Aufgaben dem Zentralen BfE beim Wirtschaftsrat übertragen.
- Soweit erforderlich, sind arbeitsfähige Leit-BfE bei den VVB (B) einzurichten.
- Die bei der Abt. Land- und Forstwirtschaft der Räte der Bezirke bestehenden Leit-BfE sind – infolge deren großer politischer und ökonomischer Bedeutung für die Entwicklung der sozialistischen Produktionsverhältnisse auf dem Lande – arbeitsfähig zu erhalten.
- Diese Leit-BfE arbeiten in enger Verbindung mit den Zentralen BfE bei den Wirtschaftsräten der Be-
- zirke und dem Ministerium für Land- und Forstwirtschaft.
25. Andere im Bezirksbereich bestehende zentrale Stellen für das Erfindungs- und Vorschlagswesen (Leit-BfE), z. B. die Leit-BfE der Bezirksbauämter der Bezirksdirektionen Kraftverkehr, der Holzbe- und Holzverarbeitungsindustrie, der Musik-, Kul- tur- und Spielwarenindustrie, der Leder- und Rauchwarenindustrie, der Haushaltchemie, der Getränkeindustrie sind arbeitsfähig zu erhalten.
- Zentrale Stellen, die mit den Aufgaben eines Leit-BfE aus der zentralgeleiteten Wirtschaft in die Bezirksebene übernommen worden sind bzw. zentrale Stellen, die weiterhin in der zentralen Ebene tätig sind, aus deren Betreuungsbereich jedoch Betriebe der Bezirksebene angehören, üben in allen Wirtschaftszweigen, in denen keine zentralen VVB bestehen, ihre Tätigkeit weiterhin nach fachlichen Gesichtspunkten überbezirklich für den gesamten Zweig aus.
- D. Aufgaben des Amtes für Erfindungs- und Patentwesen (Patentamt)**
1. Anleitung der Ministerien, Räte der Bezirke, VVB und der der Staatlichen Plankommission direkt unterstellt Institutionen in allen grundsätzlichen Fragen des Erfindungs- und Vorschlagswesens in Zusammenarbeit mit den gesellschaftlichen Organisationen, insbesondere den Gewerkschaften und der Kammer der Technik.
  2. Kontrolle über die Einhaltung aller einschlägigen Gesetze und Verordnungen in den Ministerien, Räten der Bezirke, VVB, Betrieben und Institutionen.
  3. Auswertung der Quartalsberichte und Analysen der Ministerien, Räte der Bezirke, VVB und der der Staatlichen Plankommission direkt unterstellt Institutionen über die Ergebnisse des Erfindungs- und Vorschlagswesens.
  4. Zusammenfassung der Berichte und Analysen im Maßstab
    - a) der Abteilungen und Sektoren der Staatlichen Plankommission.
    - b) der gesamten volkseigenen und gleichgestellten Wirtschaft.
  5. Mitarbeit bei der Entwicklung der einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen und bei der Ausarbeitung von einheitlichen Grundsätzen des Erfindungs- und Vorschlagswesens.
  6. Organisierung und Durchführung des Fernstudiums für Fachbearbeiter des Patent-, Muster- und Zeichenwesens (Patentingenieure) sowie von Lehrgängen für Fachlehrkräfte auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens mit Erteilung einer Lehrerlaubnis.
  7. Anleitung und Kontrolle der Stellen, die Fachlehrgänge auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens durchführen (z. B. Ministerien, VVB, Kammer der Technik).
  8. Unterstützung der Hoch- und Fachschulen in ihrer Lehrtätigkeit auf dem Gebiet des Patent-, Muster- und Zeichenwesens in Zusammenarbeit mit dem Staatssekretariat für das Hoch- und Fachschulwesen.
  9. Übermittlung aller brauchbar erscheinenden DWP- und DWP-Anmeldungen an die fachlich zuständigen Ministerien, VVB (Z) bzw. direkt unterstellt Institutionen zur Prüfung auf Benutzungsfähigkeit und zur Einleitung der Benutzung.
  10. Zahlung von Vergütungen und Prämien sowie Gewährung von Darlehen aus dem Zentralen Fonds entsprechend seiner Zweckbestimmung.

8. Schlichtung von Streitfällen, die sich aus Zahlungen des Zentralen Fonds für Vergütungen und Prämien ergeben.
9. Durchführung von Fachtagungen auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens in Zusammenarbeit mit den gesellschaftlichen Organisationen, insbesondere den Gewerkschaften und der Kammer der Technik.
10. Durchführung eines Beratungsdienstes auf Messen und Ausstellungen im Arbeitsbereich des Patentamtes.
11. Bearbeitung von Hinweisen und Beschwerden bewährter Spezialisten auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens, die ohne ihre Zustimmung fachfeindlich eingesetzt wurden bzw. werden sollen und Einschreiten gegen derartige Verstöße in Zusammenarbeit mit den zuständigen staatlichen Organen und den Gewerkschaften.

#### E. Aufgaben der Ministerien

Die Ministerien bleiben in bezug auf die ihnen unmittelbar unterstehter Betriebe genau und gleichgestellten Betriebe verantwortlich für die Erhaltung und Durchführung der gesetzlichen Bestimmungen auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens. Sie lösen ihre Aufgaben im Zusammenwirken mit den zuständigen Abteilungen der Staatlichen Plankommission, dem Patentamt und den gesellschaftlichen Organisationen, insbesondere den Gewerkschaften und der Kammer der Technik.

1. Durchführung folgender Einzelaufgaben anstelle der entsprechenden Abteilung der Staatlichen Plankommission im Fachbereich des Ministeriums:

Bestätigung von Ingenieurkonten mit überbetrieblicher Aufgabenstellung. Entscheidung, über die Realisierung von Vorschlägen mit überbetrieblicher Bedeutung.

Überprüfung und Bestätigung in technischer und ökonomischer Hinsicht der vom Patentamt vorgeprüften Anträge der Räte der Bezirke an den Zentralen Fonds, soweit der überbetriebliche Austausch von Vorschlägen vom Ministerium selbst durchgeführt worden ist.

2. Unterstützung der Betriebe und Institutionen, die den Räten der Bezirke unterstellt sind, jedoch von den Ministerien fachlich angeleitet werden, auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens. Diese Unterstützung erstreckt sich insbesondere auf:

Durchführung von Arbeitsberatungen, operative Anleitung in den Betrieben, Austausch überbetrieblicher Gebrauchsmuster, Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten (Erfahrungsaustausch).

Auswahl, Ausarbeitung und Durchführung von Schutzrechtsanmeldungen. Verteidigung erworbener Schutzrechte.

Streitsachen, Einsprüche und Widersprüche.

Recherchenarbeiten.

Aufbau und Ausnutzung von Teilsammlungen in- und ausländischer Patentliteratur.

3. Die Stellen für die Bearbeitung des Erfindungs- und Vorschlagswesens der Ministerien (Zentrale BIE) sind arbeitsfähig zu erhalten.

#### F. Allgemeines

In den Abschnitten A. bis E. nicht erwähnte Aufgaben, die sich aus den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen ergeben, sind von den betroffenen Stellen ebenfalls entsprechend dem Gesetz über die Vervollkommenung und Vereinfachung der Arbeit des Staatsapparates in der Deutschen Demokratischen Republik und der hierzu

ergangenen Verordnungen und Beschlüsse durchzuführen.

Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission

i. V. Krell  
Leiter des Sektors Forschung und Technik

2. Bekanntmachung vom 24. 3. 1959 über den zentralen Fonds beim Amt für Erfindungs- und Patentwesen (Patentamt)

Zur umfassenden Sicherung der vergütungsrechtlichen Ansprüche der Erfinder und Rationalisatoren ist beim Patentamt ein Zentraler Fonds insbesondere für die Zahlung von Vergütungen und Prämien auf dem Gebiet des Erfindungs- und Vorschlagswesens gebildet worden.

#### I. Zweckbestimmung:

1. Zahlung von Vergütungen für Verbesserungsvorschläge (VV) und Ingenieurkonten (IK) sowie der Prämien für Verbesserungsvorschläge auf dem Gebiet der Betriebsverwaltung, sofern der volkswirtschaftliche Nutzen überwiegend außerhalb des Bereiches eines Ministeriums, einer VVB (Z) oder eines Rates des Bezirkes entsteht.
2. Zahlung der Vergütungen für VV und IK sowie der Prämien für Verbesserungsvorschläge auf dem Gebiet der Betriebsverwaltung, die in mehreren Betrieben benutzt werden, wenn der volkswirtschaftliche Nutzen überwiegend außerhalb des Bereiches desjenigen Ministeriums, der VVB (Z) bzw. des Rates des Bezirkes entsteht, in dessen bzw. deren Bereich sich der erstbenutzende Betrieb befindet.
3. Zahlung der Vergütungen für VV und IK, wenn die Zahlung durch die Räte der Bezirke erfolgen kann, jedoch infolge Erschöpfung der hierfür vorgesehenen Mittel nicht möglich ist.
4. Erstattung der Aufwendungen für Entwicklungen entsprechend § 24 der Zweiten Durchführungsbestimmung vom 6. 2. 1953 zur Verordnung über das Erfindungs- und Vorschlagswesen in der volkseigenen Wirtschaft (GBI. S. 297), sofern die Zuständigkeit des Zentralen Fonds für die Vergütungszahlung gegeben ist, ausgenommen die Fälle, in denen die Finanzierung aus den Mitteln des Planes Forschung und Technik zu erfolgen hat.
5. Gewährung von Darlehen für die Zahlung von Vergütungen und Prämien für Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonten an Ministerien, VVB (Z) und der Staatlichen Plankommission direkt unterstellt Institutionen, wenn die Zahlung durch diese erfolgen muß, jedoch infolge zeitweiser Erschöpfung der zuständigen Fonds nicht möglich ist.

#### II. Verfahren:

1. Zahlungen aus dem Zentralen Fonds erfolgen nur auf begründeten Antrag. Einzelheiten des Verfahrens gibt das Patentamt in seinem Mitteilungsblatt bekannt.

#### 2. Antragsteller sind:

Ministerien, VVB (Z), Räte der Bezirke und Institutionen, die der Staatlichen Plankommission direkt unterstellt sind.

3. Die Anträge werden vom Patentamt vorgeprüft und von der fachlich zuständigen Abteilung (Sektor) der Staatlichen Plankommission oder gef. von dem fachlich zuständigen Ministerium bestätigt.

Der Leiter der Abt. Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission

i. V. Krell  
Leiter des Sektors Forschung und Technik

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 6. April 1959

Nr. 0

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite		Seite
	1. Beschlüsse der Staatlichen Plankommission	
	Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 18. 3. 1959 über die Durchsetzung der neuen Projektierungsbestimmungen	
	2. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission	
1.	1. Verfügung vom 19. 3. 1959 über die Errichtung von vollautomatisierten Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitten	
2.	2. Anordnung über die Organisation der Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktion vom 23. 3. 1959	
3.	3. Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Finanzierung der Kosten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit	
4.	4. Mitteilung vom 23. 3. 1959 über den Beschuß der Staatlichen Plankommission zur Verwirklichung des beschleunigten Aufbaues der obligatorischen 10-klassigen allgemeinbildenden polytechnischen Oberschule	
	5. Anweisungen über die Gründung, Zusammensetzung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen	
1.	1. Anweisung vom 26. 10. 1958 über die Gründung des VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden	
2.	2. Anweisung vom 16. 12. 1958 über die Gründung des VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt	
3.	3. Anweisung vom 16. 1. 1959 über die Gründung des VEB Aufbauleitung Chemieherstellerkombinat Gablenz	
	IV. Verschiedenes	
	Mitteilung der Technischen Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik vom 10. 1. 1959 über die Zulassung des Zeitstufenzündgerätes Type MZ/04	

## I. Beschlüsse der Staatlichen Plankommission

## Beschuß der Staatlichen Plankommission vom 18. 3. 1959 über die Durchsetzung der neuen Projektierungsbestimmungen

Auf der Grundlage des Berichtes der Kommission zur Überprüfung und Verbesserung des Projektierungswesens behandelte die Staatliche Plankommission in einer Sitzung am 18. 3. 1959 die nachfolgend genannten neuen Projektierungsbestimmungen:

Anordnung über die Organisation des volkseigenen Projektierungswesens,

Anordnung über die Preise für Leistungen volkseigener Projektierungsbetriebe und Projektierungsabteilungen

Anordnung über die Planung, Finanzierung und Absicherung der volkseigenen Projektierungsbetriebe

Anordnung über die Prämien in den volkseigenen Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen

Anordnung über die Allgemeinen Bedingungen für die Durchführung von Projektierungsarbeiten (ABP)

Anordnung über die Zulassung von privaten Ingenieuren und Architekten zur Projektierung

g) Anordnung Nr. 6 zur Vorbereitung und Durchführung des Investitionsplanes — Aufgabenstellung, Vorplanung und Investitionsprojekt.

Diese Anordnungen werden als Sonderdruck zum Gesetzblatt veröffentlicht und treten am 1. April 1959 in Kraft. Sie werden den Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen vorab zur Information zugestellt.

Nachstehend wird der Beschuß der Staatlichen Plankommission vom 18. 3. 1959 zur Durchsetzung der neuen Projektierungsbestimmungen auszugsweise bekannt gemacht.

**Duschbeck**  
Sekretär der Staatlichen Plankommission

Der Stellvertreter des Leiters der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission berichtete über die Ergebnisse der Arbeit der Kommission zur Überprüfung und Verbesserung des Projektierungswesens. Im Ergebnis einer eingehenden Beratung wurde beschlossen:

1. Die Abteilungsleiter der Staatlichen Plankommission, die Ministerien, die Staatssekretariate mit

eigenem Geschäftsbereich sowie die sonstigen zentralen Organe der staatlichen Verwaltung, die Hauptdirektoren der Vereinigungen Volkseigener Betriebe, die Vorsitzenden der Wirtschaftsräte bei den Ratten der Bezirke und die Leiter der volkseigenen Projektierungsbetriebe sowie Projektierungsabteilungen veranlassen eine eingehende Erläuterung der neuen Projektierungsbestimmungen in ihren Verantwortungsbereichen bis zum 31. Mai 1959.

2. Die Abteilungsleiter der Staatlichen Plankommision und die Räte der Bezirke haben zu veranlassen, daß in ihren Bereichen ein entschiedener Kampf gegen die unzureichende Vorbereitung der Investitionsvorhaben geführt wird. Ohne verbindliche Aufgabenstellung darf keine neue Vorplanung, ohne bestätigte Vorplanung kein Investitionsprojekt den Projektanten in Auftrag gegeben werden.

Im Jahre 1960 sind Ausnahmegenehmigungen zur Finanzierung von Investitionsvorhaben ohne Vorliegen der gesetzlich festgelegten Unterlagen nicht mehr zu erteilen. Alle Projektierungsrückstände sind im Jahre 1959 aufzuholen. Die Deutsche Investitionsbank hat die Kontrolle der einwandfreien Vorbereitung der Investitionsvorhaben zu verstärken.

Die Verpflichtungsbewegung der Ingenieure und Architekten zur Anwendung der fortgeschrittensten Technik für die Erzielung hoher Nutzeffekte bei sparsamstem Aufwand und zur Verkürzung der Projektierungszeit ist die wichtigste Kraft zur Überwindung der im Projektierungswesen vorhandenen Mängel und zur Einführung eines sozialistischen Arbeitsstils im Projektierungswesen. Diese Verpflichtungsbewegung ist von den Mitarbeitern der Staatlichen Plankommision, insbesondere von den Abteilungs- und Sektorenleitern mit allen Kräften zu fördern und zu unterstützen. Die Abteilungsleiter der Staatlichen Plankommision berichten bis zum 30. 6. 1959 dem Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommision über die Verpflichtungsbewegung der Ingenieure und Architekten der Projektierungsbetriebe und Projektierungsabteilungen in ihren Bereichen. Die Vorsitzenden der Wirtschaftsräte berichten bis zum gleichen Termin dem Leiter der Abt Koordination der Planung der Bezirke.

Anfang Juli 1959 ist mit einigen in dieser Verpflichtungsbewegung hervorgetretenen Brigaden beim Ersten Stellvertreter des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommision, Herrn Gregor, ein Erfahrungsaustausch durchzuführen.

4. Der Leiter der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommision wird beauftragt:

- a) in Übereinstimmung mit dem Ministerium für Bauwesen und den zuständigen Abteilungen der Staatlichen Plankommision bis zum 31. Juli 1959 die speziellen Aufgaben der einzelnen Projektierungsbetriebe und -abteilungen, insbesondere ihre Funktionen als Hauptprojektanten oder als Spezialprojektanten für den Investitionsbedarf der DDR, für die Lieferung kompletter Anlagen und die Durchführung von Projektierungsarbeiten für den Export festzulegen;
- b) die Bildung des Arbeitskreises und der Arbeitsgruppen „Kennziffern für Projektierungskosten und Investitionen“ sofort zu veranlassen;
- c) die Arbeitsgruppe „Neuregelung der Preise für private Projektierungsleistungen“ zu bilden mit

dem Ziel, bis zum 30. Oktober 1959 eine Neuregelung auf diesem Gebiet herbeizuführen;

- d) nach Abstimmung mit den zuständigen Staatsorganen die Anordnung über die Ausarbeitung von Typisierungsplänen und die Bestätigung von Typenprojekten bis zum 30. April 1959 zu erlassen;

- e) gemeinsam mit dem Leiter der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankommision bis zum 30. April 1959 Maßnahmen zur Verbesserung der Zusammenarbeit der Projektierungsbetriebe und -abteilungen mit den Betrieben des Maschinenbaus zu treffen.

5. Die Staatliche Zentralverwaltung für Statistik führt ab 1. Juli 1959 in Übereinstimmung mit dem Ministerium für Bauwesen, dem Ministerium der Finanzen und der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik der Staatlichen Plankommision eine einheitliche Berichterstattung für alle volkseigenen Industriebetriebe und Abteilungen ein.

## II. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommision und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommision

1. Verfügung vom 19. 3. 1959 über die Einrichtung von vollautomatisierten Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitten

In den vergangenen Jahren wurden systematisch die Voraussetzungen für eine erhöhte Mechanisierung und Automatisierung der Produktion entwickelt. Es ist jetzt erforderlich, die weiteren Maßnahmen der Mechanisierung und Automatisierung planmäßig festzulegen. Zu diesem Zweck wird folgendes verfügt:

1. Die Abteilungen der Staatlichen Plankommision erteilen den Vereinigungen Volkseigener Betriebe den Auftrag, Planvorschläge auszuarbeiten über Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitte in ihnen unterstellten Betrieben, die voll zu automatisieren sind.

2. Diese Planvorschläge müssen enthalten:

### A. Bisheriger Zustand

- a) eine knappe Charakteristik der gegenwärtigen Technologie in dieser Abteilung bzw. in diesem Produktionsabschnitt,
- b) die gegenwärtig vorhandene Arbeitsproduktivität,
- c) die gegenwärtig ermittelten Selbstkosten
- d) den Produktionsausstoß pro m<sup>2</sup> Produktionsfläche.

### B. Geplante Veränderungen

- a) die Technologie, die der Automatisierung der Abteilung bzw. des Produktionsabschnittes zugrunde liegt,
- b) die erreichbare Arbeitsproduktivität,
- c) die erreichbaren Selbstkosten,
- d) den Produktionsausstoß pro m<sup>2</sup> Produktionsfläche,
- e) die Kosten der Umstellung zur vollen Automatisierung.

3. Aus den Planvorschlägen der Vereinigungen Volkseigener Betriebe stellen die Abteilungen einen Plan der vollen Automatisierung von Betriebsabteilungen und Produktionsabschnitten für die Jahre 1959/60 auf.

Dieser Plan ist in den Kollegien der Abteilungen bzw. Sektoren zu beschließen.

Die wichtigsten Vorhaben werden in einem Schwerpunktplan zusammengefaßt, der durch die Abteilung Investitionen, Forschung und Technik kontrolliert wird.

Gregor

Erster Stellvertreter  
des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission

Grosse

Mitglied der Staatlichen Plankommission

### 2. Ordnung über die Organisation der Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktionen vom 23. März 1959.

Auf der Grundlage der Ordnung der Materialwirtschaft vom 7. Juni 1958 (GBI I S. 517) regelt sich die Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktionen wie folgt:

#### I. Staatliche Plankommission

1. Die Planung des Aufkommens und die Ermittlung des Bedarfes an Stahlkonstruktionen erfolgt nach den Positionen der Staatsplan-Nomenklatur. Diese Positionen sind in der Anordnung vom 9. März 1959 über die Verteilung, den Bezug und die Lieferung von Erzeugnissen der metallverarbeitenden Industrie – Anlage 2 – Bilanz- und Bedarfsplan-Nomenklatur veröffentlicht.

Ausgehend vom Bedarf der Volkswirtschaft werden von der Staatlichen Plankommission die erforderlichen Aufkommens- und Verteilungsbilanzen ausgearbeitet bzw. die von anderen mit der Bilanzierung beauftragten Organen vorgelegten Bilanzen geprüft und bestätigt.

2. Auf der Grundlage der bestätigten Materialbilanzen zum Volkswirtschaftsplan gibt die Staatliche Plankommission für die kontingentierten Stahlkonstruktionen Kontingente an die Versorgungsbereiche der zentralen Wirtschaft bzw. an die Kontingenträger der örtlichen Organe.

3. Der VVB Stahlbau werden die Materialbilanzen zur Durchführung übergeben
4. Die Staatliche Plankommission kontrolliert die Durchführung der Materialbilanzen

#### II. VVB Stahlbau

Unter Zugrundelegung des Abschnittes VII der Ordnung der Materialwirtschaft in der DDR und der Ordnung des Staatlichen Maschinen-Kontors werden der VVB Stahlbau im Auftrage des Staatlichen Maschinen-Kontors für Stahlkonstruktionen folgende Aufgaben, Pflichten und Befugnisse übertragen:

1. Die Produktionsbetriebe aller Zuordnungen und Eigentumsformen im Aufkommen und die Versorgung der Wirtschaft mit Stahlkonstruktionen auf der Grundlage der Materialbilanzen zum Volkswirtschaftsplan zu lenken.
2. Die Überprüfung der auf der Grundlage der Plandirektiven von den Aufkommensträgern erarbeiteten Produktionsplanrückläufe durchzuführen und eine Zusammenstellung vorzunehmen.
3. Das im Rücklauf gemeldete Aufkommen und den Bedarf zu bilanzieren sowie auf die bedarfsgerechte Produktion unter Beachtung der erforderlichen materialeinsparenden Konstruktionen einzutwirken.
4. Die Lieferplanvorschläge der Produktionsbetriebe aller Zuordnungen und Eigentumsformen zu überprüfen, zusammenzufassen und dem Staatlichen Maschinen-Kontor zur Bestätigung vorzulegen.
5. Nach Bestätigung der Lieferpläne durch das Staatliche Maschinen-Kontor sind von der VVB Stahl-

bau der Versorgungsbereichen der zentralen Wirtschaft bzw. den Kontingenträgern der örtlichen Organe die Aufkommensträger auf der Grundlage der von der Staatlichen Plankommission erteilten Kontingente bekanntzugeben.

6. Erforderlichenfalls auf Grund der Kenntnis der jeweiligen Auslastung der Kapazitäten und der technischen Liefermöglichkeiten den Versorgungsbereichen bzw. Kontingenträgern Hilfe bei der Unterbringung der Aufträge zu leisten.
7. Unter Zugrundlegung der lieferseitigen Abrechnung (M 11 bzw. M 400) nicht genutzte Kontingente zurückzuziehen und die Verteilung der operativen Reserven im Einvernehmen mit der Staatlichen Plankommission vorzunehmen.
8. Der Staatlichen Plankommission, den VVB, den örtlichen Staatsorganen sowie den Betrieben für die perspektivische Entwicklung der Produktion von Stahlkonstruktionen Vorschläge zu geben.
9. Zur Lösung der ihr gestellten Aufgabe ist die VVB Stahlbau berechtigt, gegebenenfalls Leit-Betriebe in Absprache mit den örtlichen Organen festzulegen.

#### III. Versorgungsbereiche der zentralen Wirtschaft bzw. Kontingenträger der örtlichen Organe

1. Im Rahmen des Volkswirtschaftsplanes reichen die Versorgungsbereiche bzw. Kontingenträger der Staatlichen Plankommission, Abteilung Maschinenbau – mit Durchschrift an die VVB Stahlbau – mit Normen oder anderen Kennziffern des Materialverbrauchs zusammengefaßte, begründete und überprüfte Bedarfspläne auf Formblatt M 16 (1716) bzw. M 17 (1717) ein.
2. Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingenträger haben den ihnen unterstehenden Betrieben zur Regelung des Verbrauchs die Kontingente bzw. andere Kennziffern des Materialverbrauchs zu übergeben.
3. Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingenträger sind nicht berechtigt, Kontingentreserven zu halten.
4. Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingenträger sind verpflichtet, die Inanspruchnahme der in den Kontingenzen festgelegten Aufkommensträger seitens der Betriebe zu überwachen.
5. Die Versorgungsbereiche bzw. Kontingenträger unterstützen ihre Betriebe bei der Versorgung mit Stahlkonstruktionen und nehmen erforderlichenfalls die Hilfe der VVB Stahlbau in Anspruch.

#### IV. Bedarfsträger

*Die Bedarfsträger haben folgende Aufgaben:*

1. Entsprechend den planmethodischen Bestimmungen durch Normen oder andere technisch-wirtschaftliche Kennziffern des Materialverbrauchs begründete Bedarfspläne auf Formblatt M 16 (1716) bzw. M 17 (1717) an ihr übergeordnetes Organ einzurichten.
2. Jeder Bedarfsfall ist auf die Anwendung von Betonkonstruktion zu überprüfen; die Projektanten sind seitens der Bedarfsträger darauf hinzuweisen.
3. In Höhe der ihnen zugewiesenen Kontingente Verträge bei den Produktionsbetrieben entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen abzuschließen und die von der VVB Stahlbau festgelegten Aufkommensträger als verbindlich zu betrachten.
4. Die Bildung einer Kontingentreserve ist nicht gestattet.
5. Ständig eine Übersicht über die erhaltenen Kontingente, über den Verbrauch und über den Bestand zu führen. Im übrigen gelten die Bestimmungen des Vertragsgesetzes.

## V. Produktionsbetriebe von Stahlkonstruktionen

Betriebe, die Erzeuger von Stahlkonstruktionen sind, haben folgende Aufgaben:

1. Den Produktionsplanvorschlag und den Produktionsplan über das übergeordnete Organ der VVB Stahlbau entsprechend der von der Staatlichen Plankommission zu bestätigenden Nomenklatur sowie den Lieferplanvorschlag vorzulegen.
2. In Höhe ihrer staatlichen Produktionsauflage Verträge mit den Bedarfsträgern unter Berücksichtigung der herausgegebenen Kontingente abzuschließen und dabei die Bestimmungen des Vertragsgesetzes zu beachten.
3. Stahlkonstruktionen für den Eigenbedarf nur in Höhe der ihnen zugewiesenen Kontingente zu entnehmen.
4. Die von der VVB Stahlbau gegebenen Weisungen zur Fertigung bestimmter Stahlkonstruktionsarten durchzuführen.
5. Im Falle der Nichtauslastung ihrer Produktionsauflage durch Verträge der VVB Stahlbau spezifiziert nach Planpositionen Mitteilung zu machen.
6. Die vorgeschriebene Lieferzeit (z. Abrechnung Formblatt 4) den Bezirksstellenleitern des Staatlichen Maschinen-Kontors zu übergeben. Die Abstimmung erfolgt in Vier-Sitzung mit dem Staatlichen Maschinen-Kontor.

Der Leiter der Abteilung Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel der Staatlichen Plankommission

Schlimann

Stellvertreter

des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission

Der Leiter der Abteilung Maschinenbau der Staatlichen Plankommission

Wunderlich

Mitglied der Staatlichen Plankommission

### 3. Verfügung vom 11. 2. 1959 über die Finanzierung der Kosten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit

Über die Finanzierung der Kosten im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit wird folgendes festgelegt:

1. Die Betriebe, Institute usw. haben ab sofort Rechnungen (ohne Belege) über im Rahmen der internationalen Zusammenarbeit verauslagte Beträge (Betreuung ausländischer Delegationen, Anfertigung von Dokumentationen usw.) einmal monatlich an die zuständige VVB zur Prüfung und Bestätigung zu übergeben.

Die VVB übergeben ihrerseits einmal monatlich eine Zusammenstellung dieser Rechnungen an die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission.

Die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission überweist daraufhin die Mittel aus dem zentralen Fonds an die VVB zur Erstattung an die Betriebe, Institute usw.

Für die Betreuung ausländischer Delegationen auf Grund von Partnerwünschen (UdSSR, Bulgarien und Rumänien) sind die Rechnungen für die den Betrieben entstandenen Dolmetscherkosten innerhalb von sechs Tagen nach Beendigung der Konsultation an die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission einzureichen.

2. Die Rechnungen über verauslagte Beträge für die Anfertigung von Dokumentationen, für die Bereitstellung von Dolmetschern usw. sind entsprechend

der von den Partnern gewünschten Spezifikation von den Betrieben an die zuständige VVB und von dieser an die Gruppe Haushalt und Finanzen der Staatlichen Plankommission zwecks Rechnungslegung an den ausländischen Partner zu übergeben. Den Rechnungen für die Ausarbeitung von Dokumentationen ist jeweils das Übergabeprotokoll beizufügen.

Die Kostenrechnungen für die Ausbildung der ausländischen Praktikanten, soweit sie dem Partner in Rechnung gestellt werden, müssen neben den sonst üblichen Angaben unbedingt die Namen der Praktikanten und für welchen Zeitraum die Kosten angefallen sind, enthalten.

Bei Hilfeleistung auf Grund von Partnerwünschen im Ausland ist darauf zu achten, daß der Arbeitsaufwand der deutschen Spezialisten in Rechnung gestellt wird, bei längerer Dauer monatlich mit Teilrechnung unter Angabe der Beschußnummer.

3. Die Abteilungen der Staatlichen Plankommission prüfen und bestätigen nur noch Rechnungen über Kosten, die im Zusammenhang mit der Betreuung ausländischer Delegationen entstanden sind, die unmittelbar Gäste der Staatlichen Plankommission sind.

**D u s c h e c k**  
Sekretär der Staatlichen Plankommission

### 4. Mitteilung vom 23. 3. 1959 über den Beschuß der Staatlichen Plankommission zur Verwirklichung des beschleunigten Aufbaues der obligatorischen 10-klassigen allgemeinbildenden polytechnischen Oberschule

Der Aufbau des Sozialismus in der Deutschen Demokratischen Republik erfordert, daß die Schüler von heute so erzogen und ausgebildet werden, daß sie den vielfältigen Anforderungen des Lebens von morgen in der sozialistischen Gesellschaft gerecht werden.

Die Beschlüsse der 4. Tagung des Zentralkomitees der SED haben eine breite Massendiskussion und Masseninitiative zur beschleunigten Einführung der 10-klassigen Oberschule ausgelöst.

den breiten Kreisen der Bevölkerung wurden ernsthafte Beratungen über die sich ergebenden notwendigen Maßnahmen geführt. Am 11. 3. 1959 faßte die Staatliche Plankommission einen Beschuß, der die erforderlichen Veränderungen des Volkswirtschaftsplanes 1959 in den Planteilen Berufsausbildung und Arbeitskräfte sowie die Veränderungen der Arbeitsunterlagen für die Ausarbeitung des Volkswirtschaftsplanes 1960-1965 zum Inhalt hat und die Einführung der obligatorischen 10-klassigen Oberschule bis 1964 sicherstellt. In den Kreisen und Bezirken müssen die Pläne zur Verwirklichung des Oberschulplanes zum Aktionsprogramm der gesamten Bevölkerung werden. Die Erfüllung desselben ist in erster Linie eine Frage der Überzeugung der Werktätigen, damit dieselben ohne Vorbehalt von ihrem Recht Gebrauch machen, ihre Kinder die 10-klassige Oberschule besuchen zu lassen. Erst wenn die engste Zusammenarbeit zwischen den Organen des Staatsapparates, insbesondere zwischen den Wirtschaftsräten der Räte der Bezirke, den Räten der Kreise, der Nationalen Front, den Parteien und Massenorganisationen gesichert ist, können die sich ergebenden vielfältigen Aufgaben gelöst werden.

#### I.

Die Einführung der obligatorischen 10-klassigen polytechnischen Oberschule wird in verschiedenen Kreisen und Bezirken zu unterschiedlichen Zeitpunkten abgeschlossen.

- 1962 — die Bezirke Berlin und Halle
- 1963 — die Bezirke Frankfurt, Cottbus, Magdeburg, Suhl, Karl-Marx-Stadt, Leipzig, Dresden
- 1964 — die Bezirke Rostock, Schwerin, Potsdam, Gera, Neubrandenburg, Erfurt.

Wie in den Bezirken ist auch in den Kreisen der Zeitpunkts der Einführung der obligatorischen 10-klassigen Oberschule unterschiedlich. So werden diese Ziele entsprechend den Vorschlägen der Kreise und Bezirke erreicht:

- |                    |                    |
|--------------------|--------------------|
| 1961 in 18 Kreisen | 1963 in 39 Kreisen |
| 1962 in 58 Kreisen | 1964 in 59 Kreisen |

Im Volkswirtschaftsplan 1959 war vorgesehen, an den 10-klassigen Oberschulen 54 000 Jugendliche neu aufzunehmen. Demgegenüber ergibt sich eine Erhöhung der Neuauflnahmen um rd. 15 000 auf 69 000 Jugendliche. Eine Aufteilung auf die Betriebe wird den Wirtschaftsräten umgehend zugesagt?

Die Änderungen im Volkswirtschaftsplan bedingen, daß den Betrieben und Einrichtungen wie der Industrie, für Lehr- und Arbeitsstellen neue Verpflichtungen gestellt. Deshalb ist in erster Linie eine neue und Abstimmung zwischen den Räten der Kreise, Akademie und Volksbildung, Referat Arbeitsaufbereitung und Planungsorgane und den Betrieben eine Voraussetzung der Befähigung der Jugendlichen zur Ausbildung und Verteilung erforderlich.

Dabei ist folgendes zu beachten:

- a) Für das Aufzunehmen müssen exakt ermittelte und verbindliche Zahlen festgelegt werden. Es ist zu verzeichnen, daß vielfach innerhalb der Kreise und Bezirke zu ein und derselben Position in den verschiedenen Abteilungen bzw. Referaten die unterschiedlichsten Werte vorliegen.
- b) Die Zahl der Jugendlichen, die aus gesundheitlichen oder sozialen Gründen keine Arbeit aufnehmen, ist ständig zu senken. Dafür bieten die sich in der DDR fortwährend verbesserten sozialen Verhältnisse und Einrichtungen die besten Voraussetzungen.
- c) Mit der Entwicklung von Wissenschaft und Technik wird der Anteil der qualifizierten Arbeit fortwährend wachsen. Das erfordert, das Verhältnis der Lehrstellen gegenüber den Arbeitsstellen bereits 1959 wesentlich zu steigern.
- d) Es ist unzulässig, die Registrierung der Lehrverträge von Absolventen der 8. Klassen dadurch zu umgehen, indem diese Schüler in Arbeitsstellen aufgenommen werden.
- e) Mit entsprechenden Maßnahmen zur Nachwuchsförderung und Berufsberatung ist durch die verantwortlichen Organe in Bezirken und Kreisen eine gleichmäßige Erfüllung des Planes Neueinstellung von Lehrlingen in den einzelnen Industrie- und Wirtschaftszweigen zu sichern.
- f) Es kann nicht zugelassen werden, daß auf Grund der Bevorzugung bestimmter Berufe durch die Jugendlichen volkswirtschaftlich wichtige Berufe, wie die der Landwirtschaft, bei Abschlüssen von Lehrverträgen benachteiligt werden.
- g) Der Beschuß der Staatlichen Plankommission hat, wie es sich aus dem beschleunigten Aufbau der 10klassigen Oberschule ergibt, auch Veränderungen der Arbeitskräftepläne im Bereich der Volksbildung zum Inhalt. Die Arbeitskräftepläne wurden entsprechend heraufgesetzt.

## II.

Der beschleunigte Aufbau der 10klassigen Oberschule und die zahlenmäßig starken Jahrgänge, die in das schulpflichtige Alter kommen, erfordern einen hohen Zuwachs an Schul- und Fachunterrichtsräumen. Im

Vordergrund muß die volle Ausnutzung der vorhandenen Kapazitäten stehen. Dabei ist zu prüfen, inwiefern der Sondershausener Plan zur Bildung von Schulkombinaten Anwendung finden kann.

Alle beteiligten Stellen, alle zentralen und örtlichen Organe müssen darum ringen, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln sparsam umzugehen und einen maximalen Nutzen zu erreichen.

Durch Anwendung von Typenbauprojekten und modernster Bauweise sind, wie in einer gemeinsamen Kollegiumssitzung des Ministeriums für Bauwesen und des Ministeriums für Volksbildung beschlossen wurde, die Baukosten um mindesten 10% zu senken. Dementsprechend sind ab sofort alle individuellen Projektierungen für 1960 einzustellen.

Die vorgesehenen Investitionsmittel decken 75% des Bedarfs. Die restlichen 25% der Leistungen sind im Rahmen des Nationalen Aufbauwerkes der Bevölkerung und durch Eigeninitiative der Bezirke und Kreise aufzubringen.

Bei dem Nationalrat der Nationalen Front wurde am 13. 2. 1959 vereinbart, daß in Übereinstimmung mit den bestehenden gesetzlichen Bestimmungen die Leistungen im NAW, die zugunsten der Erweiterung der Kapazitäten an Schulräumen, Kindergarten und Hörsälen erbracht werden, nach folgenden Gesichtspunkten durchzuführen sind:

1. Das Nationale Aufbauwerk unterstützt die Erweiterung der Kapazitäten an Schulräumen, Kindergarten und Kindergarten aufs stärkste. Das gilt besonders für Ans. Um- und Erweiterungsbauten zur Schaffung der notwendigen Unterrichtsräume.
2. Neben den Arbeitsleistungen auf der Baustelle ist großer Wert darauf zu legen, zusätzliches Material für die im Punkt 1. genannten Zwecke zu gewinnen.
3. Soviel durch NAW-Leistungen im Bereich der Volksbildung Investitionsmittel eingespart werden, ist es möglich, diese von einem Objekt auf ein im Punkt 1. genanntes anderes Objekt umzusetzen. Es ist dabei zulässig, durch Beschuß der Wirtschaftsräte bei den Räten der Bezirke bzw. der Plankommissionen bei den Räten der Kreise neue Vorhaben in den Plan aufzunehmen, auch wenn sie erst im darauffolgenden Jahr in den Investitionsplan aufgenommen werden sollten. Als Voraussetzung des Beginnes von Vorhaben muß geltend gemacht werden, daß sie im Perspektivplan des Kreises enthalten sind und die erforderlichen Projektionsunterlagen vorliegen. Bei der Aufnahme in den Investitionsplan muß die erforderliche Baukapazität vorhanden sein.
4. Die Leistungen des Nationalen Aufbauwerkes dürfen nicht dazu führen, daß Mittel und Arbeitskräfte von Planbauten des Volkswirtschaftsplanes abgezogen werden.

Diese Festlegungen geben die Möglichkeit, von vornherein zu vermeiden, daß unter anderem

- a) für einzelne Objekte Investitionsmittel eingeplant werden, die dann auf Grund der Leistungen der Bevölkerung und der Betriebe, wie Materialgewinnung aus örtlichen Reserven, Bauleistungen u. a. nicht benötigt, damit blockiert und der Volkswirtschaft entzogen werden;
- b) Arbeitskräfte in eine für das gesamte Bauvorhaben benötigten Höhe eingestellt werden und auf Grund der im NAW erbrachten Leistungen nicht in dem möglichen Umfang für unseren Aufbau genutzt werden;
- c) die Initiative der Bevölkerung auf Grund unsachgemäßer bzw. fehlender Einbeziehung ihrer Leistungen in die Planung gefährdet wird.

Die Einbeziehung der Leistungen der Bevölkerung im NAW bedingt, daß gründliche Beratungen und konkrete Festlegungen zwischen den Wirtschaftsräten der Rote der Bezirke, den Räten der Kreise und Gemeinden und den entsprechenden organen der Nationalen Front getroffen werden. Diese Vereinbarungen müssen in den Planungsunterlagen ihren Niederschlag finden.

### III.

Die Zweckbindung der Investitionen für den Schulbau wird, um die planmäßige Entwicklung der 10klassigen Oberschule zu sichern, bereits für das Wirtschaftsjahr 1959 eingeführt. Sie erfolgt im Zusammenhang mit dem Rücklauf der Pläne aus den Bezirken ab 16. 3. 1959. Eine Umverteilung von Investitionsmitteln zwischen den Bezirken ist nicht vorgesehen.

Für die Veränderung der Arbeitsunterlagen zum Perspektivplan 1960-1965 werden die Investitionen für Schulbau den Räten der Bezirke zweckgebunden übergeben.

#### Die Positionen

Zuwachs an Klassenzimmern:

Zuwachs an Fachraumtechnologien,

zu schaffende Räume (sgesamt einschl. Ersatz) sind ab 1960 in die Staatsplannomenklatur aufzunehmen.

Der Leiter  
der Abt. Kultur, Vorschuleitung, Gesundheits- und  
Sozialwesen der Staatlichen Plankommission

A. C. K. e r m a n :

Mitglied der Staatlichen Plankommission

#### 5. Mitteilung vom 25. 3. 1959 über die finanzpolitischen Grundsätze zur Förderung des technischen Fortschritts.

In ihrer Sitzung am 18. 3. 1959 hat die Staatliche Plankommission einen Beschußentwurf des Ministeriums der Finanzen über finanzpolitische Maßnahmen beraten, die der Unterstützung der Einführung der neuen Technik, der Rekonstruktion der Betriebe, Betriebsumstellungen, Einführung neuer Erzeugnisse und Erweiterung der Sortimente dienen. Ferner wurde über eine neue Finanzierungsart von Vergütungen für Patente und Gebräuchsmuster und von Vergütungen und Prämien für Verbesserungsvorschläge beraten.

In nächster Zeit veröffentlicht der Minister der Finanzen die entsprechenden Anordnungen in einem Sonderdruck im Gesetzbuch.

Diese Maßnahmen treten mit Wirkung vom 1. 4. 1959 in Kraft und gelten zum Teil vorerst für das Jahr 1959, um Erfahrungen zu sammeln und die Ergebnisse entsprechend auszuwerten.

Bis zum Erscheinen dieser Anordnung soll die vorliegende Information den Betrieben bereits die Hauptgesichtspunkte der beschlossenen Maßnahmen darlegen und bereits eine Diskussionsgrundlage geben.

Die verabschiedeten finanzpolitischen Maßnahmen sind ein Teil eines ganzen Programms weitergehender Maßnahmen zur Förderung des technisch-wissenschaftlichen Fortschritts. Die jetzt beschlossenen Maßnahmen legen fest, daß die bisherigen starren Gesichtspunkte bei der Finanzplanung verändert und dadurch viele Hindernisse, die der schnelleren Durchsetzung der neuen Technik im Weg standen, beseitigt werden.

1. Bei der Aufstellung des Finanzplanes für das kommende Jahr können, soweit sie bekannt sind, die Kosten und ergebniswirksamen Maßnahmen, die mit der Förderung des technischen Fortschritts und einer bedarfsgerechten Produktion in Zusammenhang stehen, berücksichtigt werden. Es handelt sich hier um Maßnahmen insbesondere zur Verbesserung der Produktionstechnik bzw. Aufnahme neuer Erzeugnisse oder durch schnelleres Reagieren

auf den unmittelbaren Bedarf der Industrie und der Bevölkerung.

Hierunter fallen die finanziellen Auswirkungen folgender Maßnahmen:

- a) zur Durchführung bestätigter Rekonstruktionspläne einschl. Spezialisierung und Konzentration der Produktion,
- b) aus der Aufnahme neuer produktionsreifer Konstruktionen und Verfahren, darunter auch solcher aus Dokumentationen und Lizizenzen,
- c) aus der Realisierung des Planes der technisch-organisatorischen Maßnahmen einschl. Verbesserung der Technologie,
- d) aus der Aufnahme neuer Erzeugnisse in die Produktion auf Grund abgeschlossener Forschungs- und Entwicklungsarbeiten,
- e) für die Standardisierung und Typisierung,
- f) aus Veränderungen im Produktionsprofil und in den Sortimenten.

Die entsprechenden finanziellen Auswirkungen müssen klar nachgewiesen werden, z. B. durch solche Pläne wie Rekonstruktionspläne, Plan der technisch-organisatorischen Maßnahmen, Plan der Standardisierung, Plan Forschung und Technik oder Plan zur Aufnahme neuer produktionsreifer Konstruktionen und Verfahren in der Produktion.

2. Werden im Ablauf des Planjahres operative Veränderungen notwendig, die zu einem höheren technischen Stand der Produktionstechnik führen, die der Forderung der bedarfsgerechten Produktion dienen, die eine Steigerung der Qualität z. B. durch Einsatz hochwertiger Rohstoffe mit sich bringen, so können diese kosten- und ergebniswirksamen Veränderungen durch einen Nachtrag zum Finanzplan berücksichtigt werden.

Hierüber muß ein klarer Nachweis geführt werden. Hierunter fallen auch solche Kosten, die durch kurzfristige Umstellung auf neue technologische Verfahren entstehen, insbesondere durch Ergänzungsmaßnahmen des Planes TOM auf Grund von Verbesserungsvorschlägen und Ingenieurkosten oder Umstellungskosten durch vorfristige Fertigstellung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten und ihre vorfristige Überleitung in die Produktion. Die im Finanzplan auf Grund der vorgenannten Maßnahmen entstehenden Veränderungen sind protokollarisch festzulegen, die VVB sind über die festgelegten Veränderungen zu informieren. Am Ende des Jahres ist der Finanzplan einschl. der protokollarisch festgelegten Veränderungen abzurechnen.

3. Die Gewährung von Krediten zur Finanzierung zeitweilig höherer Produktionskosten, die z. B. durch erforderliche Umstellung der Produktion, Umstellungskosten bei Einführung neuer technologischer Verfahren oder Aufnahme einer neuen Produktion auf Grund abgeschlossener Forschungs- und Entwicklungsarbeiten usw. entstehen, wurde aufgelockert. Solche Kredite wurden in der Vergangenheit nur in geringem Umfang in Anspruch genommen, da die Kreditbedingungen schwer zu erfüllen waren.

Diese werden wesentlich erleichtert und darüber hinaus soll auch der Kreditzweck ausgeweitet werden. Nachteile, die den Betrieben bisher entstanden, weil sie wegen socher Kosten ihren Ergebnisplan nicht erfüllen konnten, sollen durch die neue Kreditgewährung vermieden werden. Ergeben sich bei der Rückzahlung nachweisbare Schwierigkeiten, die den Ergebnisplan gefährden, so können die Kredite aus Haushaltssmitteln abgelöst werden.

4. In Zukunft können Erlöse aus dem Verkauf von Nullserien, Fertigungs- und Funktionsmustern sowie Versuchsproduktionen zur Prämienzahlung und

zur Finanzierung von weiteren Maßnahmen des technischen Fortschritts verwendet werden, ferner zum Ausgleich ergebniswirksamer Ausbuchungen für Kosten des Planes Forschung und Technik

Die Mittel werden einem betrieblichen Fonds „Neue Technik“ zugeführt. Die Höhe dieser Zuführung darf 2-4% der Lohnsumme des Betriebes nicht überschreiten. Es muß allerdings darauf geachtet werden, daß Funktions- bzw. Fertigungsmuster die zur Weiterentwicklung dringend benötigt werden, unbedingt im Bereich der Forschungs- und Entwicklungsstelle bleiben.

5 Für die Produktionsaufnahme neuer Erzeugnisse werden außerplanmäßige Gewinnzuschläge gewährt. Diese Zuschläge werden insbesondere für die Aufnahme neuer Erzeugnisse aus den Ergebnissen abgeschlossener Forschungs- und Entwicklungsarbeiten gewährt, ferner auf Nullserien, Fertigungs- und Funktionsmuster sowie Versuchspunktion. Diese Gewinnzuschläge werden aus dem Haushalt gezahlt. Von dem dem Betrieb übergeordneten Organ werden die einzelnen Objekte festgelegt.

Diese Regelung bietet insbesondere solchen Betrieben einen Anreiz, in deren Produktionsplan sich ein großer Anteil an Versuchspunktion usw. befindet, zumal nach den z.Z. gültigen Regelungen Nullserien u. Musterbau in die Warenproduktion eingerechnet werden.

6 Bisher waren Vergütungen im Patente aus dem Betriebsprämiensfonds zu zahlen. Dadurch waren schutzrechtsintensive Betriebe benachteiligt. In Zukunft sollen Vergütungen, die durch die Benutzung von Patenten und Gebrauchsmustern entstehen, aus den Produktionskosten gezahlt werden. Als Grundsatz gilt dabei, daß auch Vergütungen für Patente, die durch mehrere Betriebe benutzt werden, als Kosten anteilmäßig von dem Betrieb getragen werden, der die Erfindungen nutzt. Eine Übernahme durch einen Zentralen Fonds – wie bisher – entfällt.

7 Auch die Vergütungen für Verbesserungsvorschläge und teilweise die Realisierungskosten wurden bisher aus dem Betriebsprämiensfonds finanziert. Es gab Betriebe, die einen sehr hohen Teil ihres Betriebsprämiensfonds hierfür verwenden mußten und nicht mehr genügend Mittel zur Prämierung von Wettbewerben usw. zur Verfügung hatten.

Vergütungen und Prämien für Verbesserungsvorschläge sind in Zukunft nicht mehr aus dem Betriebsprämiensfonds zu finanzieren, sondern ebenfalls aus den Produktionskosten. Dies gilt für solche Verbesserungsvorschläge und Ingenieurkonferenzen, deren Nutzen klar errechnet werden kann. Diese Regelung hat außerdem den Vorteil, daß bei der Nutzenserrechnung sowohl von Erfindungen als auch von Verbesserungsvorschlägen und Ingenieurkonferenzen eine exakttere Grundlage als bisher geschaffen wird und die Nutzenserrechnung so real wie nur möglich gestaltet wird.

In allen Fällen, bei denen noch keine feste Rechnungsgrundlage für die Nutzenserrechnung gegeben ist, sind die Zahlungen von Vergütungen oder Prämien auch weiterhin aus dem Betriebsprämiensfonds zu finanzieren.

Überbetriebliche Verbesserungsvorschläge werden wie bisher aus den Zentralen Fonds vergütet.

Die vorgenannten Maßnahmen sind ein wichtiger Schritt zur Förderung des technisch-wissenschaftlichen Fortschritts. Die Betriebe erhalten durch diese Maßnahmen eine weitaus größere Selbständigkeit und Bewegungs-

freiheit, übernehmen aber andererseits dafür eine größere Verantwortung, und es wird Aufgabe der Werkleitungen sein, Disziplinlosigkeiten nicht aufkommen zu lassen.

Der Leiter  
der Abt. Investitionen Forschung und Technik  
der Staatlichen Plankommission

i. V. Krell  
Leiter des Sektors Forschung und Technik

### III. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen

#### 1. Anweisung vom 28. 10. 1958 über die Gründung des VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden

##### § 1

Mit Wirkung vom 1. 1. 1959 wird der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden gegründet. Sein Sitz ist Dresden.

##### § 2

Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI. S 225)

##### § 3

Für den VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist das Statut der zentralgeleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der Deutschen Demokratischen Republik vom 7. August 1952 (MnBI. S 137) verbindlich.

##### § 4

- (1) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden untersteht der VVB Elektroapparate.
- (2) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist – soweit es sich um die wirtschaftliche Tätigkeit der führenden Zentralen Entwicklungsabteilung handelt – Rechtsnachfolger des VEB Elektroschaltgeräte Dresden.

##### § 5

Die Eröffnungsbilanz des VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden ist per 1. 1. 1959 zum 31. 1. 1959 aufzustellen.

##### § 6

- (1) Der VEB Zentrale Entwicklung und Konstruktion Elektroapparate Dresden übernimmt die ihm als Betriebsteil des VEB Elektroschaltgeräte Dresden für das Jahr 1959 auferlegten Planaufgaben.
- (2) Der Betriebsplan für 1959 ist bis zum 30. 11. 1958 aufzustellen.

##### § 7

Die tarifliche Entlohnung erfolgt nach dem Tarif Allgemeiner Maschinenbau.

##### § 8

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. 1. 1959 in Kraft.

VVB Elektroapparate  
Böhme  
Hauptdirektor

**2. Anweisung vom 16. 12. 1958 über die Gründung des  
VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt**

**§ 1**

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt errichtet. Sein Sitz ist Schwedt (Oder).

**§ 2**

Der VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI S. 225)

**§ 3**

(1) Auf den VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt finden die Bestimmungen des Statutes vom 7. August 1957 der zentral geleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der DDR (Ministerialblatt S. 137) Anwendung.

(2) Der VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt wird der VVB Mineralöle und organische Grundstoffe zugeordnet.

**§ 4**

Die dem VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt übertragenen Vermögenswerte sind vor diesem in der Eröffnungsbilanz auszuweisen.

**§ 5**

Der Volkswirtschaftsplan des VEB ist auf der Grundlage der staatlichen Aufgaben nach den hierfür geltenden Bestimmungen aufzustellen und zu bestätigen.

**§ 6**

(1) Die Struktur des VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt wird vom Hauptdirektor der VVB Mineralöle und organische Grundstoffe bestätigt.

(2) Die tarifliche Entlohnung für die Beschäftigten des VEB Erdölverarbeitungswerk Schwedt erfolgt auf der Grundlage der Tariftabelle Grundchemie nach Ortsklasse A.

**§ 7**

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 31. Dezember 1958 in Kraft.

**VVB Mineralöle und organische Grundstoffe**  
Dr. M. A. Schäke  
Hauptdirektor

**3. Anweisung vom 16. 1. 1959 über die Gründung des  
VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben**

**§ 1**

Mit Wirkung vom 1. Januar 1959 wird der VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben errichtet. Sein Sitz ist Guben, Bezirk Cottbus.

**§ 2**

Der VEB ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. März 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigenen Wirtschaft (GBI S. 225).

**§ 3**

Auf den VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben finden die Bestimmungen des Statutes vom 7. August 1952 der zentral geleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der Deutschen Demokratischen Republik (Ministerialblatt, S. 137) Anwendung.

**§ 4**

(1) Der VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben wird der VVB Chemiefaser und Fotochemie zugeordnet.

(2) Der VEB Aufbauleitung Chemiefaserkombinat Guben ist Rechtsnachfolger der bis zum 31. 12. 1958 beim VEB Thür. Kunstfaserwerk „Wilhelm Pieck“ Schwarza bestandenen kommissarischen Aufbauleitung. Er tritt daher mit allen Rechten und Pflichten in die bisher durch die kommissarische Aufbauleitung geschlossenen Verträge ein.

**§ 5**

Diese Vertragung tritt mit Wirkung vom 31. 12. 1958 in Kraft.

**VVB Chemiefaser und Fotochemie**  
Richter  
Hauptdirektor

**IV. Verschiedenes**

**Mitteilung der Technischen Bergbauinspektion der  
Deutschen Demokratischen Republik vom 10. 1. 1959  
über die Zulassung des Zeitstufenzündgerätes  
Type MZ 04**

Auf Grund von § 15 der Sprengmittelerlaubnisverordnung vom 30. 8. 1956 (GBI I S. 711) wird auf Antrag des VEB Schloßfabrik Burgstädt unter dem Vorbehalt jederzeitigen Widerrufs das in der Prüfbescheinigung des zentralen Instituts Versuchsstrecke Freiberg Nr. Sp 74 vom 15. 9. 1958 näher gekennzeichnete Zeitstufenzündgerät Type MZ 04, für das Abtun von 4 Zündkreisen bei einem Hochstwiderstand von 260 Ohm je Zündkreis mit Millisekundenverzögerung unter den nachstehenden Bedingungen zugelassen und im Einvernehmen mit dem Ministerium des Innern in die amtliche Sprengmitteliste aufgenommen.

**Bedingungen:**

1. Die in den Stücklisten und Zeichnungen (Anlagen 1 bis 36) und in der Prüfbescheinigung Nr. Sp 74 angegebener Maße und Werkstoffe sowie die Anzahl und Sicherung der Schrauben und der beweglichen Teile des Zeitstufenzündgerätes müssen eingehalten sein.
2. Sämtliche Teile des Zeitstufenzündgerätes müssen aus fehlerfreiem Material hergestellt sein. Insbesondere dürfen die Gußteile des Gehäuses keine durchgehenden Lunkerstellen, Risse oder abgeplatzten Stellen aufweisen.
3. Das in der Zeichnung MZ 0402-00 (Anlage 23) wiedergegebene Gerätsschild – wobei die Angaben durch Eingravierung im Gehäuse-Unterteil unverlierbar anzubringen sind – darf nicht verändert werden.
4. Das Zeitstufenzündgerät darf unter Tage nur in Betrieben verwendet werden, die nicht durch Schlagwetter oder andere brennbare Gase gefährdet sind.
5. **Elektrische Stückprüfung**  
Jedem Zeitstufenzündgerät ist ein Werksprotokoll über eine durchgeführte Ossilogrammaufnahme bei dem Hochstwiderstand von 260 Ohm je Zündkreis beizufügen. Das Protokoll muß folgende Werte enthalten:
  - a) die Zeit vom Beginn des Stromflusses bis zum Stromanstieg auf 1 A  $< 1 \text{ ms}$
  - b) den berechneten Stromimpuls, ehe die Stromstärke wieder unter 1 A sinkt  $\geq 4 \text{ mWs}/\text{Ohm}$
  - c) den Mittelwert der Verzögerungszeiten zwischen den Zündkreisen.
6. Jedem Zeitstufenzündgerät sind vom Hersteller folgende Anweisungen für die Erhaltung der

Brauchbarkeit sowie der Sicherheit beim Schießbetrieb beizugeben.

- a) Die Zeitstufenzündgeräte dürfen nur von Werken geöffnet werden, die mit den Besonderheiten der Zeitstufenzündgeräte vertraut sind.
- b) Reparaturen von Zeitstufenzündgeräten sollen möglichst nur vom Herstellerwerk vorgenommen werden.
- c) ZZ-Geräte mit Beschädigungen am Gehäuse, an den Anschlußklemmen und Isolationsteilen sowie ZZ-Geräte, die eine zu geringe elektrische Leistung erzeugen, dürfen nicht verwendet werden und sind instand zu setzen.

d) Veränderungen an den elektrischen Einrichtungen dürfen vom Benutzer auf keinen Fall vorgenommen werden.

e) Nicht vom Hersteller reparierte ZZ-Geräte dürfen im Schießbetrieb nur verwendet werden, wenn von der Versuchsstrecke Freiberg nach der Reparatur eine Bescheinigung über die Brauchbarkeit vorliegt.

f) ZZ-Geräte dürfen nur vom Schießberechtigten benutzt werden. Dieser hat dafür zu sorgen, daß eine mißbräuchliche und unberechtigte Nutzung der ZZ-Geräte ausgeschlossen ist (Verwahren der Kurbel).

Bundesvorstand des  
Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes  
Abt. Arbeitsschutz -  
W e c h s e l  
Abteilungsleiter  
  
Technische Bergbauspektion  
der Deutschen Demokratischen Republik  
W e c h s e l  
Komm. Leiter

**Hinweise auf weitere Zulassungen von Sprengmitteln:**

1. TBI 3478 58 vom 10. 1. 1959 Nitropenta Sprengschnur T des VEB Sprengstoffwerk II in Gnaschowitz-Doberschütz. Unter Tage nicht zugelassen
2. Zündkreisprüfer (Meßbereiche 0-10 000, 0-1000 0-500 Ohm) der Fa. Schaffler & Co. in Wien, Ty-

pen DREOMIN (TBI 71 59 vom 10. 1. 1959) und DREOMI (TBI 39 59 vom 20. 1. 1959).

3. TBI 191 59 vom 15. 1. 1959. Millisekundenzünder aus der CSR. Nachtrag Nr. 1 zur Zulassung TBI 2196 58 vom 25. 9. 1958. Die Zeitstufen 1 und 2 dürfen auch im gesamten Kali- und Steinsalzbergbau, aber nicht in sonstigen gasgefährdeten Gruben verwendet werden.

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 5. Juli 1959

Nr. 12

## INHALTSVERZETICHEN

- I. **Beschlüsse der Staatlichen Plankommission:**
- I.1. **Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 27. Mai 1959 über das Programm für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan.**
  - I.2. **Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 3. Juni 1959 über die Erweiterung der Staatlichen Plankommission um die Aufgaben des Ausbaus der**
- II. **Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission:**
- II.1. **Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den volkseigenen Betrieben des Maschinen-**

	Seite
I.1. <b>Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 27. Mai 1959 über das Programm für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan.</b>	10
II.1. <b>Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den volkseigenen Betrieben des Maschinen-</b>	10
III. <b>Anversammlungen über die Gründung, Zusammenlegung (Anhebung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen:</b>	
III.1. <b>Anversammlung vom 10. Mai 1959 über die Gründung der VLB (Vereinigte Leder- und Filzwerke) in Babelsberg.</b>	11
IV. <b>Verschiedenes:</b>	
IV.1. <b>Informationen des Zentralinstituts für Technik und Organisation des Maschinenbaus Berlin-Stadt.</b>	11

**I.1. Beschluß der Staatlichen Plankommission**

**Beschluß der Staatlichen Plankommission vom 27. Mai 1959 über das Programm für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan.**

Nachstehend wird das von der Staatlichen Plankommission am 27. Mai 1959 beschlossene Programm für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan auszugsweise bekannt gemacht.

Im Zusammenhang damit wurde festgelegt, daß zur Sicherung einer wirksamen Kontrolle in der gesamten Wirtschaft über die Durchführung des Programms bei der Staatlichen Plankommission eine Holzinspektion gebildet wird. Die Holzinspektion sichert die Durchführung des Holzschutzes und kontrolliert die in diesem Programm und im Beschuß des Ministerrates vom 29. September 1955 über die Erweiterung der Austauschproduktion für Holz und zur weiteren Einsparung von Holz (GBI. I S. 681) enthaltenen Aufgaben mit Hilfe der Holzbeauftragten bei den Wirtschaftsräten und ehrenamtlichen Helfern.

M a c h e r

Sekretär

der Staatlichen Plankommission

**Programm****für die Verbesserung der Holzausnutzung und den Holzaustausch im Siebenjahrplan**

Die Verordnung unserer Festein zur Vorbereitung und Durchführung des 2. Weltkrieges und für die Überwindung seiner Folgen hat das Leistungsvermögen unserer lebenden Holzbestände stark verringert. Durch weitere Erhöhung der Holzimporte, insbesondere durch die Hilfe der Sowjetunion wird die Holzversorgung der DDR im Siebenjahrplan gesichert und gleichzeitig zur Stabilisierung unserer lebenden Holzvorräte überregangen.

Die Lösung der ökonomischen Hauptaufgabe auf dem Gebiete der Holzwirtschaft erfordert, die zur Verfügung stehenden begrenzten Fonds an Roh- und Schnittholz so auszunutzen, um mit der gleichen Menge Holz eine wesentlich größere Menge an Produkten zu erzeugen. Die dazu erforderlichen Maßnahmen für eine allseitige Ausnutzung des Rohstoffes Holz werden im Fortführung und Erweiterung des Beschlusses des Ministerrates vom 29. September 1955 über die Erweiterung der Austauschproduktion für Holz und zur weiteren Einsparung von Holz (GBI. I S. 681) wie folgt festgelegt:

CONFIDENTIAL

**I. Erhöhung der Holzausnutzung im Walde und stärkere Nutzung der Holzreserven außerhalb des Waldes.**

Unter das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist für die Zeit von 1960 bis 1965 eine erneute Aufstellung solcher Laubholzsortimente und schwachen Nadelholzsortimente zu erarbeiten welche innerhalb des Planes schwer absetzbar und weniger gefordert waren. Diese Aufstellung ist bis 15.8.1959 der Staatlichen Plankommission vorzugeben. Dabei ist von einer verstärkten Nutzung dieser bisher ungenügend genutzten Sortimente auszugehen, um die Übernutzung in den kompletten Nadelholzsortimenten einzuschränken und einen geplanten Einschlag insgesamt einzuhalten.

Auf Grund dieser Vorlage ist durch die Abteilung Land- und Forstwirtschaft in Zusammenarbeit mit dem Staatlichen Holzkontor bis 31.12.1959 mit den einzelnen Verbrauchergruppen protokollarisch festzustellen in welchem Umfang diese Sortimente durch Änderung der Verarbeitungstechnologie zur Verringerung der exponierter Nadelholzsortimente 1960 bis 1965 einzusetzen sind.

Das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist bis 1.10.1959 eine Anordnung über die zulässige Durchführung eines Monats der Waldeinklang. Während dieses Monats sind durch Zusammenwirken von Presse, Fernsehen, Rundfunk, Staatsorganen und Massenorganisationen die Propagierung der Walder zu propagieren und mit Nutzung der MTS und Verkehrsbetriebe unter Berücksichtigung offizieller Arbeitskräfte reserven alle Abholzende und absterbenden und abgestorbenen Holzer (Trocknis, Windwurf, Windbruch) zu aussortieren und einer zweckmäßigen Verwendung zu führen. In den Aufforstungsschwerpunkten sowie in den Pappelanbaugebieten sind während dieses Monats außerdem in Abstimmung mit dem Zentralrat der Nationalen Front und dem Zentralrat der FDJ Baumpflanz-Aktionen im Rahmen des NAW zu organisieren.

Durch die Abteilung Land- und Forstwirtschaft ist bis 1.9.1959 in Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Land- und Forstwirtschaft die Bilanzierung und Verteilung der Holzreserven und dem Staatlichen Holzkontor zu erarbeiten, aber die Erfassung, Nutzung und Verteilung der Holzreserven außerhalb des Waldes des Staatlichen Parks zu ausarbeiten.

Diese Holzer sind für die Bildung eines Sägewerkfonds vorzusehen, über deren Errichtung, Verwendung und Verteilung die Räte der Bezirke selbst entscheiden.

Auf der Grundlage dieser Anordnung und des Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist bis 1.9.1959 Richtlinien herauszugeben für die Umwandlung der Baumbestände an den Straßen und in Feldgehölzen, vor allem in leistungsfähige Pappel- und Obstbaumbestände. Diese Richtlinien müssen die Grundsätze und Organisationsprinzipien für die gesamte Aufforstung außerhalb des Waldes festlegen und Grundlage für die Erarbeitung von entsprechenden Perspektivplänen durch die Räte der Bezirke sein.

In den LPG ist der Pappelanbau und die Oelklandaufforstung außerhalb des Waldes durch die Staatlichen Forstwirtschaftsbetriebe auf der Grundlage von Anbauverträgen durchzuführen. Der Anbau und die Pflege von Pappeln in den LPG ist aus staatlichen Mitteln zu finanzieren. Die Erträge aus dem Absatz des Pappelholzes sind den LPG ver-

traglich zu sichern, damit gleichzeitig die Verantwortung für den Pappelschutz und den früheren Arbeitsschaden auch für die Pappelbetriebe übernommen wird.

- 4 Durch das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist die Bereitstellung von 200.000 Tm Stockholz jährlich ab 1961 zu gewährleisten. Bis 30.6.1959 sind durch das Ministerium Festpreise für Stockholz zu erarbeiten, die es ermöglichen, das Stockholz zur Realisierung der Brennholzkontingente einzusetzen.

Zur verstärkten Ausnutzung der Astreiser 2-7 cm ø bei rationeller Aufbereitung und wirtschaftlichem Transport ist die Zerspanung im Walde zu organisieren. Dieser Rohstoff ist für die Bau- (Dämm-) und Spanplattenproduktion (Mittelungen) einzusetzen. Außerdem ist seine Verwertung in der Zellstoffindustrie zu erproben.

- Die großen Holzverluste, die durch schlecht organisierten Fischling und Einschnitt des Eigentums holzes der LPG und der Privatwaldbesitzer entstehen, sind durch eine verbesserte Organisation der Eigenbedarfsermittlung zu beseitigen. Zu diesem Zwecke steht 1.10.1959 durch die Abt. Leitung der Aufforstung mit dem Ministerium für Land- und Forstwirtschaft und dem Staatlichen Holzkontor eine Vereinbarung über die Regelung des Eigenbedarfs zu lassen. Die festzulegenden Maßnahmen sollen die Konzentration der Schnittstellen zu erreichen, eine bessere Kontrolle überholzverbrauch und über die Schnittstellen von Schnitholzverbrauchern zu ermöglichen.

- Die Abteilung Land- und Forstwirtschaft ist in Abstimmung mit dem Staatlichen Holzkontor eine Anordnung zur Neuordnung der Holzwege und der Holzverteilung für die LPG und dem Forstwirtschaftsamt herauszugeben mit dem Ziel der Verbesserung der LPG zu verbessern und der Verteilung der Derbholzkontingente (Unterstützung des Rohholzschlusses) im Schnitholzverbrauch und im Sägewerkholzkontingente. Dabei ist der Sägemtausstausch zwischen dem Forstwirtschaftsamt und dem Staatlichen Forstwirtschaftsbetrieb auf den Eigenbedarf grundsätzlich zu verzichten. Die Verteilung der LPG und der Einzelbetriebe auf Holz aus dem Eigenbedarfsholz ist so zu gestalten, dass ein Lager entsprechend der tatsächlichen Verbrauch dieses Fonds einzurichten.

- Die Abteilung Land- und Forstwirtschaft ist zur Sicherung einer ausreichenden Holzreserve mindestens 20% durch die Sägewerke und Sägewirtschaftsbetriebe ausgeformt in einem Fonds. Der vorläufigen Beispiel des Bezirks Cottbus ist zu folgen. Die erforderlichen Maßnahmen sind darin, dass Monate lang für Land- und Forstwirtschaftsbetriebe zusammen mit dem Ministerium für Standardisierung und dem Staatlichen Holzkontor bis 1.10.1959 einzutreten. In gleicher Weise ist mit den Derbstangen in die Leiterproduktion zu verfahren.

**B. Die komplexe Ausnutzung des Sägewohles und die Rekonstruktion der Sägewerkindustrie**

- 1 Im Kiefernsägewohle ist die Nutzholzausbeute auf mindestens 53% und im Fichtensägewohle auf 63% ab Anfang 1961 zu erhöhen. Darunter sind bei Kiefer mindestens 13% und bei Fichte zunächst 4% und ab 1961 mindestens 9% als Zellstoffholz bereitzustellen. Entsprechend dem Ansteigen der Gesamtausbeute ist die Schnitholzquote auf 69%

zu senken. Dadurch wird außer der Erhöhung der Gesamtausnutzung eine Verbesserung der Qualität des Zellstoffholzes und des Schnittholzes erreicht, die u. a. ihren Ausdruck in einer Verringerung der Materialeinsatzschlüssel für Schnittholz liefern wird.

Die Spanerzeugung bei der Schnittbedproduktion ist entsprechend den Erfahrungen des Leistungsinstituts für Holztechnologie und Papierindustrie nach Abstimmung mit dem Wirtschaftsministerium der Industrie so zu ändern, daß man die gesetzliche Produktion von Spanplatten unter Kontrolle erhält.

Im Laufe des Sägewesens ist die Entwicklung der Wirtschaftsstate gegeben, die die Holzverarbeitungsindustrie und den Bereich der Holzverarbeitung und Faserbaustoffe auf verschiedene Weise beeinflussen, die für den Fällenfall Maßnahmen zur Erzeugung eines ausreichenden Kapitals sich sind. Die Einführung der Schnittholzproduktion die Holznahme aus dem Sägewerk und die Plastikverarbeitung.

Ziel der Entwicklung ist die Erzielung einer höheren Ausbeute in den Sägewerken durch die Verwendung der Sägespäne und Faserholzstoffe weitere Holzverarbeitung und damit die Gesamtausnutzung des Holzes trotz schwierigeren Verhältnissen.

Die Erfahrung zeigt, daß die Anlagen in den Sägewerken nicht mehr den technischen Bedürfnissen der Sägewerke entsprechen, um die Holzverarbeitung zu erfüllen. Es ist daher vorgesehen, die Sägewerke zu plattieren zu verarbeiten. Der Anbau der Sägewerke ist in Abstimmung mit den Arbeitsaufgaben der Industrie und Bauwirtschaft bis 1. 1. 1960 Konzentration und Standorte dieser Anlagen festzulegen.

Zur Erreichung einer komplexen Sägeweholzausnutzung sind die Sägewerke im Laufe des Sägewerkeplanes mit Stammholzteilungsmethoden, Aufbereitungseinheiten für Runden, Baste, Zersägenholz und Sägespäne auszurüsten. Als Vorrichtungen zur Kostenreduzierung sind verstärkt billige Spaltentrennmaschinen einzusetzen.

Für die Rekonstruktion ist finanzielle Mittel zu bewerke, die z. Z. entweder Energie oder Holzfeuerung betreiben, sind durch die Wirtschaftsstate in Abstimmung mit der VVB Herstellerseite möglich auf andere Brennstoffe umzustellen sowie in das Energienetz anzuschließen.

5. Voraussetzung für die komplexe Ausnutzung des Sägeweholzes und den wirtschaftlichen Einsatz der dafür erforderlichen Investitionen ist die Konzentration der Schnittholzproduktion in den großen und bereits am besten ausgerüsteten Betrieben.

Durch die Wirtschaftsstate sind bis 30. 9. 1959 die Werke zu ermitteln, die für die Rekonstruktion nach den Gesichtspunkten der komplexen Holzausnutzung in Frage kommen.

Dabei ist eine durchschnittliche Transportentfernung für das Sägeweholz von 25 bis 30 km in der Regel nicht zu überschreiten. Gleichzeitig ist der Maschinenbedarf zu überprüfen. Nach Typenreimigung ist durch die Abt. Leichtindustrie mit der Abt. Maschinenbau die Produktion im einzelnen abzustimmen (1. 11. 1959).

Die freiwerdenden volkseigenen Werke sind durch die Räte der Kreise für die Errichtung von Brigaden- und Reparaturstützpunkten der MTS und LPG, als Materiallager, Trennwerke für Schnittholzimporte u. a. Zwecke zu nutzen.

Private Sägewerke, die auf Grund ihrer Größe und Ausrüstung als Schnittholzproduzenten mit staatlicher Beteiligung nicht in Frage kommen, sind rechtzeitig auf eine andere Produktion zu orientieren (Verarbeitung von orthlichen Rohstoffreserven) und damit in den Prozeß der sozialistischen Umgestaltung einzubeziehen.

### III Erhöhung der Holzausnutzung in der Zellstoff- und Papierindustrie

Der Bereich der Zellstoffindustrie die Holzausnutzung im Durchschnitt 55% zu erhöhen, ist eine der wichtigsten Aufgaben, die bis 31. 10. 1959 einzureichen sind. Dazu ist eine umfassende Umstellung der Produktion erforderlich, um die Erzeugung von Schnittholz zu fördern und zu erarbeiten.

Die Erfahrung zeigt, daß der Erfahrung mit der Schnittholzproduktion in der Zellstoffindustrie ist durch die Abt. Leichtindustrie bis 1. 10. 1959 zur wesentlichen Erhöhung der Holzausnutzung durch Papier ein Projekt vorzulegen, das die Anwendung des Zellstoffholzes in der Papierproduktion durch Einsatz von Schnittholz zu ermöglichen.

Zur Erreichung einer Senkung des Holzverbrauchs in der Zellstoff- und Holzschiff ist der Einsatz von Schnittholz aus den Sägewerken vorgesehen. Bis 1. 1. 1960 die Sortimentsaufstellung der Sägewerke in Abhängigkeit der Fichte und Kiefer zu erreichende Kapazität der Sägewerke, um jährlich 100.000 t Rundholz Faserholz Energie zu produzieren und in die Industrie einzusetzen.

Die Erfahrung mit Organisierung und Verteilung der Produktionsmittel sind in Abstimmung mit der VVB Herstellerseite bis 1. 11. 1959 die technisch-ökonomischen und sozialen Maßnahmen für die Produktion des Altpapierablaufs von 32% zu erarbeiten und mit einer wesentlichen Vergrößerung der Produktion und Reinigung des Altpapierablaufs zu beginnen und einzuleiten.

### V Holz einsparung und Holzaustausch in der Bauwirtschaft

1. Der sozialistische Bauwesen Holzeinsparung in der Bauwirtschaft soll im Sägewerkeplan beim landwirtschaftlichen Bauwesen.

2. Durch das Sägewerk für Bauwesen ist zu veranlassen, daß in den Bezirken bis 1. 11. 1959 spezielle Holzbedarfen für das landwirtschaftliche Bauwesen 1960-1965 ausgearbeitet werden. Auf der Grundlage dieser spezifischen Bilanzen soll mit den Bezirken die Maßnahmen abzustimmen, die den landwirtschaftlichen Bauwesen für einen planmäßigen Übergang von Holz zu Stahlbetonbauten und von der Holzabdeckung zur Abdeckung mit organischen und anorganischen Platten erforderlich sind.

Ziel dieser Maßnahmen muß sein, je Mio DM landwirtschaftliche Bauten den Holzbedarf auf 50% bis 1965 gegenüber 1958 zu senken und gleichzeitig die Voraussetzungen für die im landwirtschaftlichen Bauwesen erforderliche Steigerung der Arbeitsproduktivität zu schaffen.

3. Durch das Ministerium für Bauwesen ist bis Ende 1959 für den Bereich der VVB Bauelemente und Ausbau die Umstellung der Produktion von Dop-

pelfenstern mit Doppelringel auf Doppelglasscheibenfenster einzuleiten sowie die Umstellung der gesamten Türenproduktion auf die Beplankung mit Hartfaserplatten unter Verwendung von Hartfaser gittern. Wawepalatten und Platten aus Schläcken wolle oder Basaltasern als Mittellagen Gleichzeitig ist durch das Ministerium für Bauwesen eine entsprechende Erweiterung der Produktion dieser Platten abzustimmen. Ab 1961 sind auch in der örtlichen Industrie nur noch Aufentüren als Vollholztüren herzustellen.

Der Anteil der Furnierbeplankung ist durch eine besserte Oberflächenbehandlung der Hartfaserplatten zu senken.

5. Die Umstellung von Holz auf Leichtmetall- und Stahlrohrrüstung und auf Innengutz für Küchen, Stahlrohrrüstung und auf Innengutz für Küchen ist bis spätestens 1965 anzuschließen. Alz der Abt. Leichtindustrie ist durch das Ministerium für Bauwesen die Produktion von Küchenkübeln und -maßen: bis 1. 10. 1959 zu stoppen. Ab 1961 sind die Küchenkübel aus Stahlrohr zu versehen.

6. Durch das Ministerium für Bauwesen ist bis Ende 1959 ein Preisministerialvertrag abzuschließen, der die gleichzeitige Reduzierung des Holzbedarfs und der Kosten für die Bauprodukte 1960 um 10% vorseht. In dem Rahmen der Wirtschaftsratssitzungen ist dieses Ziel ab 1960 und in den Monaten danach zu verwirklichen. 11.7 Mio. m<sup>3</sup> wird der Holzbedarf des Konsumentenkreises bis 1965 um 10% gesenkt werden. Dem steigenden Ziel des Holzeinsparungsprogramms dienen abnehmender Bedarf im Leichtbau und durch zunehmenden Einsatz anderer Rohstoffe wie Schamotterton, Glas, Basalt- und Schläckenwolle sowie durch Änderung der Bauweise zu begegnen.

In allen Betrieben mit 100 und mehr Beschäftigten sind bis Ende 1959 Holzschutzauftragte eingesetzt und auszubilden, die von den zuständigen Bauämtern in ihrer Arbeit anzuleiten sind. Dabei sind die im ländlichen Bauwesen eingesetzten Betriebe vorrangig zu behandeln.

Die Aufgaben der Bauämter zur Verwirklichung des Holzschutzes sind durch das Ministerium für Bauwesen auf der Grundlage der Verordnung vom 27. 9. 1951 bis Oktober 1959 in einer Anordnung festzulegen.

#### V. Holzeinsparung und Holzaustausch im Verkehrswesen, im Post- und Fernmeldewesen und in der Energieversorgung

- Für die Rückgewinnung von Holzschwellen bei Generalreparatur werden folgende Richtsätze festgelegt:
 

Wiedereinbau ohne Regeneration	35%
Wiedereinbau nach Regeneration	25%
für Bauzwecke der Schwellenverbr.	25%
Brennholz	15%
- Ab 1964 sind neue Strecken der Reichsbahn und generalreparierte Strecken zu mindestens 65% auf Spannbetonschwellen zu verlegen. Das gleiche gilt für Anschlußgleise der Werke.
- Die Gesamtproduktion von Betonschwellen und Holzschwellen sowie ihre Typisierung, Standardisierung und Verteilung ist auf der Grundlage der Bilanzen und Auflagen der Staatlichen Plankommission durch einen ständigen Arbeitskreis beim Ministerium für Verkehrswesen zu lenken, in dem

alle Verbraucher und Erzeuger von Beton und Holzschwellen vertreten sind. Durch den Arbeitskreis ist außerdem die Entwicklung von Faserbetonschwellen zu fördern.

6. Zur Realisierung einer etwa 20%igen Holzeinsparung sind ab 1960 Holzmasten nur noch als Aufsatzmasten für Betonmastfüße zu verwenden. Die Auflagen für Holzmasten sind durch das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft bis 21. 10. 1959 entsprechend zu überarbeiten.

7. Die Produktion von Betonmasten ist in einem solchen Umfang zu entwickeln, daß die Aufgaben in der Energieversorgung und im Post-, Fernmelde- und Verkehrsweisen bei einer Verringerung des Verbrauches an Holzmasten um mindestens 50% (1959/1960) erfüllt werden können.

8. Die Gesamtproduktion von Holz- und Betonmasten sowie ihre Typisierung, Imprägnierung und Verarbeitung ist auf der Grundlage der Bilanzen und Auflagen der Staatlichen Plankommission durch einen ständigen Arbeitskreis zu lenken, der beim Ministerium für Post- und Fernmeldewesen bis 1. 6. 1960 zu bilden ist. In diesem Arbeitskreis müssen alle Verbraucher und Produzenten von Holz- und Betonmasten vertreten sein.

#### VI. Holzeinsparung in der Kistenproduktion

1. Um den spezifischen Holzverbrauch für Kisten um mindestens 50% zu senken und die Arbeitsproduktivität in der Verpackungswirtschaft bedeutend zu steigern, ist in der Kistenproduktion bis Ende 1959 eine Serienvereinigung vorzunehmen.

Zur Kontrolle der Maschinenverpackung, insbesondere für den Export, sind durch das Institut für Verpackung Normative für den Holzverbrauch zu erarbeiten und bis 31. 12. 1960 an das Staatliche Holzkontor zu geben. Die Holzkontore der Bezirke sind zu beauftragen, mit Hilfe dieser Normative den Holzverbrauch für die Maschinenverpackung zu kontrollieren und auf die Verringerung des Verbrauchs einzuwirken.

3. Bis 1. 6. 1960 ist mit Hilfe des Leitinstitutes für Holztechnologie und des Institutes für Verpackung durch die Abt. Leichtindustrie eine gründliche Analyse der Kistenproduktion zu erarbeiten mit dem Ziel, im Laufe der Jahre 1960/61 die Produktion von Serienkisten für den eigenen Bedarf der verbrauchenden Betriebe bedeutend einzuschränken und stattdessen die Kistenherstellung in den vorhandenen Spezialbetrieben durch volle Auslastung der Kapazität und durch Rekonstruktion zu konzentrieren. Eine entsprechende Beschußvorlage ist durch die Abt. Leichtindustrie der Staatlichen Plankommission bis 1. 7. 1960 vorzulegen.

#### VII. Holzaustausch durch Plastenwerkstoffe

1. Der Austausch des Holzes durch Plastenwerkstoffe ist zunächst auf hochwertige Furniere und auf solche Holzerzeugnisse zu beschränken, die z. Z. auf hochwertigen Hölzern mit niedrigem Verwertungsgrad des Rundholzes gefertigt werden bzw. im Gegensatz zu Plastenwerkstoffen einem schnellen Verschleiß unterliegen.

Durch das Leitinstitut für Holztechnologie und Faserbaustoffe in Zusammenarbeit mit dem Institut für Chemie und Technologie der Plaste ist bis zum 1. 8. 1959 an das Staatliche Holzkontor eine Liste

deutschen Holzerzeugnisse, geordnet nach Dringlichkeitsstufen, zu übergeben, für die im Siebenplan ein Austausch durch Plastwerkstoffe in Frage kommt.

Das Staatliche Holzkontor ermittelt den voraussichtlichen Bedarf für 1960 bis 1963 der unter 1 angeführten Erzeugnisse und übergibt die Gesamtübersicht an die Plastenlenkungsstelle des Staatlichen Chemiekontors bis 1. 12. 1959.

Die Plastenlenkungsstelle beim Staatlichen Chemiekontor wertet die unter 1 und 2 angeführten Materialien mit dem Beirat unter Hinzuziehung von Forst- und Holzspezialisten bis Anfang 1960 aus und erarbeitet die Bilanzen und Richtlinien für den Austausch von Holz durch Plastenwerkstoffe sowie für den Einsatz von Holz zur Produktion von Plastenwerkstoffen.

#### **III. Holzaustausch und Holzeinsparung im Bergbau**

Im Bergbau ist der Grubenholzverbrauch bis 1965 absolut zu verringern.

Das Ziel ist zu erreichen durch Erweiterung der Grubenholzimprägnierung und verstärkten Wiederaufbau der geraubten Hölzer, durch weitere Verbesserung der Sortiments-Bedsatzplanung und Rechnungsziffer der Stärken auf das zulässige Mindestmaß, verstärkten Einsatz von Halbholzern, Verwendung von Eisenankern und durch erhöhten Einsatz von Stahlkappen und Stahlstempeln.

Zur Koordinierung der unter 1 festgelegten Maßnahmen und zur Organisierung des Erfahrungsaustausches ist bei der VVB Steinkohle ein ständiger Arbeitskreis zu bilden, in dem alle Erzeuger und Verbraucher von Grubenholz, Stahlstempeln und Kappen sowie das Staatliche Holzkontor und das Institut für Holztechnologie und Holzschutz, Eberswalde vertreten sind.

#### **IV. Entwicklung der Rohstoffversorgung für die Span- und Hartfaserplattenproduktion und die Entwicklung von Fixmaßen**

Um eine maximale Ausnutzung des eigenen Rohholzaufkommens zu sichern, ist die Technologie der im Aufbau befindlichen Spanplattenindustrie auf einen maximalen Einsatz von spezialisierten Sägespanen zu orientieren.

Für die Vorbereitung der außerdem erforderlichen großen Rundholzmengen ist die Technologie so zu entwickeln, daß die Reserven der Forstwirtschaft am schwächem und geringwertigem Holz maximal genutzt werden und die Faserholzbilanz möglichst wenig belastet wird.

Bis Ende 1959 ist durch das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft in Zusammenarbeit mit der Abt. Leichtindustrie die Ausarbeitung der TGL-MES und Preise für diese Rohstoffsortimente sowie für das übrige Spanrundholz zu veranlassen.

2 Durch das Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist bis 1. 9. 1959 ein Perspektivplan zur allmählichen Umstellung der Massenbedarfsgüterproduktion der Staatlichen Forstwirtschaftsbetriebe von der Verarbeitung der 4-8 cm starken Nadelholzer auf andere Sortimente und Rohstoffressourcen des Waldes zu erarbeiten.

6 Das in Templin neu zu errichtende Hartfaserplattenwerk ist für die Verarbeitung von Kiefernreisern und Kiefernstückabfälle einzurichten.

Die Hartfaserplattenwerke Templin und Schönheide sind mit Spezialmaschinen für die Zerhackung von Stückabfällen auszurüsten.

- 3 In der Möbelindustrie sind mit Hilfe von Beispielen durch die Abt. Leichtindustrie bis Ende 1959 die wichtigsten Typenreihen für Serienmöbel festzulegen. Dabei sind leichte, holzsparende Typen in größerem Umfang als bisher zu entwickeln. Auf der Grundlage dieser Typenreihen ist die Produktion von Span-, Hartfaser- und Furnierplatten nach Fixmaßen zu organisieren. Die Festlegung der Fixmaße in den Lieferverträgen und die Preisgestaltung in den Lieferverträgen sind bis Ende 1959 durch Direktiven der Abt. Leichtindustrie zu regeln.

#### **X. Die Erhöhung der Holzausnutzung und die Sicherung der Brennholzversorgung**

Zum Ausgleich der durch erhöhte Holzausnutzung ausfallenden Brennholzmenzen werden folgende Maßnahmen festgelegt:

- 1 Durch die Abt. Chemie ist eine Erhöhung der Produktions von Fixmaßen von 10 000 t 1959 auf etwa 30 000 t 1960 zu sichern unter gleichzeitiger Verbesserung der Qualität.
- 2 Durch die Forstwirtschaft sind ab 1961 außer 200 Tfm Steinkohle noch mindestens 50 Tfm Buntmetallzinkerne, zur Herstellung von Reisern und Abfallen sowie Sägesägenholz bereitzustellen; zu einem Preis der Steinkohle; zum Teil des offenfertigen Brennholzessels. Diese Mengen sind zur Abdeckung des Brennholzbedarfs für die Versorgung der Bevölkerung in Betracht zu ziehen. Ab 1961 ist auch ein Teil des Stockholzes zur Abdeckung des Brennholzkontingents mit einzusetzen.
- 3 Entgeschlängene Straßenbäume, die nutzholzuntauglichen sind sowie die unbrauchbar gewordenen Schwellen und Masten und die verunreinigten Holzeinfuhren ausländischer Bauartseisenart sind durch die Wirtschaftsräte mit Hilfe der Holzkontore zur Verbesserung der Brennholzbilanz in die Verteilung mit einzubeziehen.

#### **XI. Organisation des Holzschutzes**

- 1 Die Holzinspektion hat bei der Ausarbeitung der Jahrespläne zu sichern:
  - a) Koordinierung der Holzschutzmaßnahmen aller Wirtschaftszweige,
  - b) Koordinierung der Kontrollmaßnahmen und ihre Auswertung zur Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen über den Holzschutz,
  - c) Sicherung der vollen Auslastung aller Imprägnierwerke und Imprägnieranlagen,
  - d) Koordinierung der Planung und Bilanzierung der Imprägnieranlagen und Holzschutzmittel,
  - e) Koordinierung der Grundlagen- und Zweckforschung auf dem Gebiet des Holzschutzes mit den Belangen der Praxis.
- 2 Das Institut für physikalische Holztechnologie Eberswalde ist bis Ende 1959 zum Zentralinstitut für Holzschutz zu entwickeln mit folgenden Aufgaben:
  - a) Unterstützung der Holzinspektion auf dem Gebiet des Holzschutzes,

- b) Ausbildung von Fachkräften für den Holzschutz für alle Wirtschaftszweige in Zusammenarbeit mit dem Leitinstitut für Holztechnologie und Faserbaustoffe Dresden.
3. Bis 1. 1. 1960 sind durch das Institut für physikalische Holztechnologie Eberswalde in Zusammenarbeit mit dem Leitinstitut für Holztechnologie und Faserbaustoffe Dresden für die wichtigsten Holzverbraucher spezielle Merkblätter für Holzschutz zu erarbeiten. Diese Merkblätter sind durch die zentralen staatlichen Leitungsorgane der wichtigsten holzverbrauchenden Wirtschaftszweige bis Ende 1959 herauszugeben.
- Die Holzkontore der Bezirke sind mit der operativen Kontrolle des Holzschutzes zu beauftragen. Den Holzkontoren ist von den Baumärkten, der VVB Bauelemente VVB Platten und Türenre und von jedem Staatlichen Forstwirtschaftsbetrieb bis 1. 10. 1959 ein Holzschutzbeauftragter zu benennen. Diese Beauftragten stützen sich auf ein System ehrenamtlicher Helfer (Arbeiterkontrolle). Durch die Holzkontore der Bezirke sind diese Beauftragten regelmäßig in Qualifizierung und zur Auswertung ihrer Tätigkeit für die Arbeit der Kontore und des Holzbeauftragten des Wirtschaftsrates zusammenzufassen.

Durch die Holzinspektion ist eine geschlossene Bilanz für die erforderlichen Importquellen aus Eigenproduktion und Import und für die erforderlichen Imprägnierkapazitäten im Siebenjahrplan zu erarbeiten und bis 31. 12. 1959 mit den Fachabteilungen und der Abt. Außenhandel abzustimmen.

### XII. Die Aufgaben der Holzkontakte zur Sicherung einer besseren Holzausnutzung

Zur Sicherung einer komplexen Holzausnutzung ist durch die Holzkontakte die Erfassung und Lenkung der Holzabfälle zu organisieren mit dem Ziel einer maximalen Nutzholzeinsparung. Durch das Staatliche Holzkontor und die Holzkontakte der Bezirke sind für 1960 bis 1965 spezialisierte Allgemeine- und Vertriebsbilanzen für die gesamten Holzabfälle zu erarbeiten und bis zum 1. 10. 59 mit der Staatlichen Plankommission und den Verbrauchern abzustimmen.

Die Aufgaben und Rechte des Staatlichen Holzkontors und der Holzkontakte der Bezirke für die Erfassung und Verteilung der Holzabfälle sind in einer Anordnung der Staatlichen Plankommission festzulegen. Der Entwurf ist bis 15. 9. 1959 durch die Abt. Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel vorzulegen.

### XIII. Sicherung der materiellen Interessiertheit an der Verbesserung der Holzausnutzung

1. Die Fachabteilungen überprüfen bis 1. 11. 1959 die Prämienanordnungen der Produktionszweige ihres Bereiches mit dem Ziel, eine stärkere materielle Interessiertheit an der Holzeinsparung zu erreichen.

Das Überprüfungsergebnis ist bis 15. 11. 1959 durch die Holzinspektion auszuwerten, die für die Koordinierung der erforderlichen Änderungen verantwortlich ist.

2. Dem Institut für Preise bei der Hochschule für Ökonomie wird empfohlen, die Preisrelationen zwischen Holz und seinen Austauschstoffen in der Bauwirtschaft und in der Holzindustrie sowie die Preise für schwerabsetzbare Rohholzsortimente und Holzabfälle (Zellstoff- und Plattenholz) zu überprüfen. Das Überprüfungsergebnis ist mit den Vorschlägen zur Preisänderung der Regierungskommission für Preise bis Mitte 1960 zu übergeben.

### 2. Beschlüsse der Staatlichen Plankommission vom 1. Juni 1959 über die Ausarbeitung der staatlichen Planaufgaben des Jahres 1960.

Nächstens wird die von der Staatlichen Plankommission am 3. Juni 1959 beschlossene Richtlinie über die Ausarbeitung der staatlichen Planaufgaben des Jahres 1960 bekannt gemacht.

In Zusammenhang damit wurden die Leiter der Ministerien und Sektoren der Staatlichen Plankommission beauftragt die Ausarbeitung der in dieser Richtlinie enthaltenen detaillierten Angaben für das Jahr 1960 durch spezielle plannethodische Bestimmungen zu regeln.

**M a c h e r**  
**Sekretär**  
der Staatlichen Plankommission

### Richtlinie zur Ausarbeitung der staatlichen Planaufgaben des Jahres 1960

1. Entsprechend den von der Staatlichen Plankommission getroffenen Festlegungen wird das Jahr 1960 in die Ausarbeitung des 7-Jahrplanes voll einbezogen. Die wichtigsten Kennziffern für die Entwicklung der Volkswirtschaft im Jahre 1960 werden damit:

a) in den Planvorschlägen der Betriebe, VVB und Bezirke usw. bis zum 1. 7. 1959 der Staatlichen Plankommission eingereicht.

b) als Bestandteil des 7-Jahresplanes bis Ende September 1959 beraten und beschlossen.

Auf der Grundlage dieser verbindlichen Ziele werden nach Abstimmung der Vorschläge zum 7-Jahrplan die Kennziffern ausgearbeitet, die über die im Perspektivplan enthaltenen Ziffern hinausgehen und für die Konkretisierung der Aufgaben des Jahres 1960 insbesondere für die Quartalsaufteilung des Jahresplanes, die Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel und die Aufstellung des Expertenplanes erforderlich sind.

Die VVB, die Wirtschaftsräte der Bezirke und die zentralen Organe der staatlichen Verwaltung erarbeiten die detaillierten Kennziffern für das Jahr 1960 selbstständig bzw. in Abstimmung mit den Betrieben und stützen sich dabei auf die bereits für den 7-Jahrplan ausgearbeiteten Unterlagen. Es ist davon auszugehen, daß die grundsätzlichen Plandiskussionen in den Betrieben bereits in den Monaten März, April, Mai geführt wurden und die Betriebe nicht nochmals generell mit der Ausarbeitung von Planvorschlägen für das Jahr 1960 belastet werden sollen.

Die VVB, die Räte der Bezirke und zentralen Organe reichen die detaillierten Angaben für das Jahr 1960 als Ergänzung zum 7-Jahresplan der Staatlichen Plankommission bis zum 15. 9. 1959 ein (Stichtag für den Stand der Betriebszugehörigkeit 1. 1. 1959).

Diese detaillierten Angaben müssen grundsätzlich den im 7-Jahrplan für das Jahr 1960 festgelegten Aufgaben übereinstimmen. Etwaige höhere Ziele in den Produktionsaufgaben dürfen zu keiner Veränderung der im 7-Jahrplan festgelegten Anzahl der Arbeitskräfte, Investitionssummen, Materialfonds und Importfonds führen. Bei Erhöhung der Produktionsaufgaben und auf Grund neuer Erkenntnisse über die Basiskosten sind die Ziele für die Akkumulation entsprechend zu verändern.

Die Abteilungen der Staatlichen Plankommission führen bis Mitte Oktober 1959 auf der Basis des 7-Jahrplanes die Bilanzierungen und Abstimmungen der detaillierten Aufgaben für das Jahr 1960 durch. Dabei ist die Einheit und Übereinstimmung der im 7-Jahrplan für das Jahr 1960 festgelegten Kennziffern und der detaillierten Aufgaben für das Jahr 1960 zu gewährleisten.

Nach Beschußfassung über den 7-Jahrplan werden den Räten der Bezirke, den VVB und den zentralen Organen mit den Aufgaben des 7-Jahrplanes gleichzeitig die spezifizierten staatlichen Planaufgaben für das Jahr 1960 übergeben. Diese Aufgaben sind unverzüglich auf die Betriebe aufzuschlüsseln und ihnen ebenfalls gleichzeitig zu übergeben.

Die Betriebe sind verpflichtet, auf der Grundlage der ihnen übergebenen staatlichen Planaufgaben ihre endgültigen Betriebspläne für das Jahr 1960 auszuarbeiten. Hierfür sind ihnen entsprechend den bestehenden methodischen Regelungen von ihren übergeordneten Organen die Mindestanforderungen an den Umgang und die Form der einzelnen Teile des Betriebsplanes rechtzeitig bekanntzugeben.

## II.

Ergänzungen zum 7-Jahrplan für das Jahr 1960 umfassen die nachstehend genannten detaillierten Angaben:

### Industrieproduktion

Von den VVB und den zentralen Staatsorganen sind einzureichen:

- a) die mengenmäßige Gesamterzeugung
  - aai) für die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartalen.
  - abi) für die für eine ordnungsgemäße Bilanzierung des Jahresplanes darüber hinaus erforderlichen Positionen, soweit festgelegt, gleichfalls gegliedert nach Quartalen.
  - aci) für Elektroenergie das Aufkommen auch nach Spitzenzeiten
- b) den Exportplan nach Erzeugnisgruppen und wichtigen Einzelpositionen in Mengen und Betriebspreisen
  - aai) für die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartalen.
  - bbi) für die darüber hinaus erforderlichen Positionen, soweit festgelegt, gleichfalls gegliedert nach Quartalen.

(Die gesamten Anforderungen dürfen den Umgang der Staatsplannomenklatur 1959 einschl. der mit der Verfügung vom 21. 1. 1959 festgelegten Erweiterung für Konsumgüter nicht überschreiten.)

- c) Für alle Betriebe, die überwiegend Produktionsmittel herstellen wertmäßig (zu Industrieabgabe-preisen und unveränderlichen Planpreisen) und mengenmäßig die Produktion von industriellen Konsumgütern entsprechend der Richtlinie der

Staatlichen Plankommission — Sonderdruck der Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission vom 26. 1. 1959.

2. Von den Wirtschaftsräten der Bezirke sind einzureichen:

- a) die Bruttoproduktion der bezirks- und örtlich geleiteten Industrie zu unveränderlichen Planpreisen je Wirtschaftszweig nach Eigentumsformen in folgender Gliederung:
  - volkseigene Betriebe
  - darunter: Betriebe in Treuhandschaft bzw. Verwaltung
  - genossenschaftliche Betriebe
  - halbstaatliche Betriebe
  - Privatbetriebe
- b) die mengenmäßige Gesamterzeugung wie oben (Ziff. 1a). Die Aufgliederung nach sozialökonomischer Struktur wird nun für die Positionen vorgenommen die in den Nomenklaturen entsprechend gekennzeichnet sind.
- Das Handwerk ist gesondert auszuweisen
- c) den Exportplan wie oben (Ziff. 1b).
- d) Konsumgüter wie oben (Ziff. 15).

### Aufnahme neuer produktionreifer Konstruktionen und Verfahren in die Produktion

Von den Räten der Bezirke werden im Vorschlag zum 7-Jahrplan keine Angaben für diesen Planteil gefordert. Zur Sicherung einer planmäßigen Aufnahme neuer produktionsreifer Konstruktionen und Verfahren in die Produktion auch der bezirks- und örtlich geleiteten Wirtschaft sind entsprechende Vorschläge für den Wirtschaftsplan 1960 einzureichen.

### Technisch-wirtschaftliche Kennziffern

Es sind keine weiteren Kennziffern für 1960 einzureichen.

### Produktionskapazitäten

Es sind keine weiteren Angaben für 1960 einzureichen.

### Geologische Erkundungen

Die im 7-Jahrplan enthaltenen Schwerpunktaufgaben für die geologischen Erkundungen sind wie im Staatsplan 1959 zu detaillieren.

### Bauproduktion — Bauvolumen — Wohnungsbau

#### A) Bauproduktion

Zur Detaillierung der Aufgaben des Jahres 1960 ist als Ergänzung zu den Kennziffern des 7-Jahrplanes von den Räten der Bezirke und dem Ministerium für Bauwesen vorzulegen:

1. Aufgliederung der gesamten Bauproduktion entsprechend den methodischen Grundsätzen für 1960. Veröffentlichung wird bekanntgegeben.
- In die Eigentumsform „Produktionsgenossenschaften des Bauhandwerks“ (Zeile e) ist die Bauproduktion der übrigen Genossenschaften des Handwerks einzubeziehen.
2. Aufgliederung der Bauproduktion nach wichtigen Oberpositionen der Schlüsselliste (auf gesondertem Formblatt) wie folgt:

Oberposition	Bezirk insges.	darunter: VE Bau betriebe des Bauamtes
40 00 000 Bauproduktion gesamt		
11 00 000 Wohnungsbau		
11 20 000 Landwirtschaftl. Nutzbauten		
11 30 000 bis		
11 00 000 Sonstiger Hochbau		
12 00 000 Industriebau		
13 00 000 und		
14 00 000 Tiefbau		
15 00 000 Abbruch und Enttrümmerung		
16 00 000 Reparaturen		

3. Die speziellen plannethodischen Bestimmungen für die Bauwirtschaft (Teil 2, Anlage 2a) zur Ausarbeitung der Pläne für Ende 1959 haben noch wie vor für die Detaillierung der Aufgaben im Jahre 1960 zu gelten.

#### 4. Bauvolumen

Es gelten die synthetischen Grundsätze für 1960.

#### 5. Wohnungsbau

Es gelten die synthetischen Grundsätze für 1960.

#### Landwirtschaft, Erfassung u. Aufkauf

Zur Ausarbeitung der staatlichen Planaufgaben 1960 sind folgende Planvorschläge auszuarbeiten und der Staatlichen Plankommission einzureichen:

1. Quartalsaufteilung für das staatl. Aufkommen landwirtschaftlicher Erzeugnisse.
2. Plan der landwirtschaftlichen Meliorationen.
3. Industrielle Bruttoproduktion – wert- u. mengenmäßig gegliedert nach Quartalen.
4. detaillierte Pläne des Ministeriums für Land- und Forstwirtschaft
5. Von den Wirtschaftsräten der Bezirke sind Vorschläge lediglich für folgende Planterie einzureichen:
  - a) Kontingente aus dem Staatlichen Futtermittel fonds,
  - b) Kontingente des sonstigen Nahrungsgüterbedarfs;
6. detaillierte Pläne des Staatssekretariates für Erfassung und Aufkauf:
  - a) detaillierte Pläne des staatlichen Aufkommens landwirtschaftlicher Erzeugnisse,
  - b) Pläne für den innerbezirklichen und überbezirklichen An- und Verkauf von Zucht- und Nutzvieh.

Vom Ministerium für Land- und Forstwirtschaft ist einzureichen:

- der Exportplan für land- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse nach Erzeugnisgruppen und wichtigen Einzelpositionen in Mengen und Betriebspreisen
- a) für die im 7-Jahrsplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartalen,
  - b) für die darüber hinaus erforderlichen Positionen, gleichfalls gegliedert nach Quartalen.

Die Quartalsaufteilung für das staatl. Aufkommen an tierischen Produkten sowie die Vorschläge zum Plan

für den innerbezirklichen und überbezirklichen An- und Verkauf von Zucht- und Nutzvieh sind zum 1. 10. 1959 einzureichen.

#### Forstwirtschaft

Zur Ausarbeitung des staatlichen Lieferplanes und der Rohholzbilanz sowie der übrigen Leistungen der Forstwirtschaft sind weitere Positionen (entsprechend der Staatsplannomenklatur 1959) einzureichen.

#### Wasserwirtschaft

Einreichung ergänzender Kennziffern für die Produktion und wasserwirtschaftlichen Aufgaben einschl. Wasserbilanzen

#### Transport- und Nachrichtenwesen

Es sind keine detaillierten Vorschläge für 1960 erfordert.

#### Außenhandel

Vom Ministerium für Außenhandel und Innerdeutschen Handel sind Vorschläge für den Export und den Import einzureichen, und zwar

- a) für die im 7-Jahrsplan bereits festgelegten Kennziffern die Gliederung nach Quartalen,
  - b) für die darüber hinaus erforderlichen Positionen, soweit festgelegt, gleichfalls gegliedert nach Quartalen.
- (Die Vorschläge des Ministeriums für Außenhandel und Innerdeutschen Handel für den Export müssen mit den Exportvorschlägen der VVB und der Wirtschaftsräte abgestimmt sein.)

#### Einzelhandel

In den Vorschlägen für den 7-Jahrsplan sind nur einige ausgewählte Positionen des zentralverteilten Warenfonds für die Versorgung der Bevölkerung enthalten. Es ist somit notwendig, daß die Räte der Bezirke und das Ministerium für Handel und Versorgung einen Planyorschlag für den Volkswirtschaftsplan 1960 einreichen.

Der Leiter der Abt. Versorgung der Bevölkerung entscheidet in Abstimmung mit dem Leiter der Abt. der Bezirke über die Herausgabe entsprechender Direktiven und Orientierungsziffern für die Ausarbeitung der Planvorschläge

Die Planyorschläge umfassen:

#### Den Warenfonds

- a) Warenfonds wertmäßig insgesamt unter Aussicht der Großverbraucher und gegliedert nach Eigentumsformen in Nomenklatur II, außerdem jeweils untergliedert nach zentralverteilten Warenfonds, dezentralisiertem Warenfonds, Gaststättenaufschlag und Verarbeitungsspanne. Vom Ministerium für Handel und Versorgung sind darüber hinaus beim dezentralisierten Warenfonds die bilanzierten Positionen (Bilanznomenklatur) als Darunter-Position auszuweisen.
- b) Einzelpositionen des zentralverteilten Warenfonds (Menge) lt. Nomenklatur der Schnelliste zum Warenaumsatz und Warenfonds zuzüglich der Erweiterung gem. Verfügung der Staatlichen Plankommission vom 21. 1. 1959 bei Nahrungs- und Genussmitteln untergliedert nach Quartalen, darunter Großverbraucher bei Industriewaren untergliedert nach Halbjahren.

### **Materialversorgung**

Von den Ministerien und anderen zentralen Organen, den Vereinigungen Volkseigener Betriebe und von den Räten der Bezirke ist für 1960 die Materialplanung durchzuführen und einzureichen:

- a) für die im 7-Jahrplan bereits festgelegten Positionen in der Gliederung nach Quartalen.
- b) für die für eine ordnungsgemäße Bilanzierung des Jahresplanes darüber hinaus erforderlichen Positionen, soweit festgelegt, gleichfalls gegliedert nach Quartalen

(Die gesamten Anforderungen dürfen den Umtang der Staatsplannomenklatur 1959 einschl. der mit der Verfügung vom 21. 1. 1959 über die Erweiterung des Systems der Materialbilanzierung — Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 3 1959 festgelegten Erweiterung für Konsumgüter nicht überschreiten.)

### **Investitionen**

Zur Konkretisierung der Investitionsaufgaben des Jahres 1960 sind von den Planträgern Planvorschläge einzureichen, die folgende Angaben enthalten:

- a) Vorschläge zur Erhaltung der Grundmittel insgesamt mit Angabe aller Überlimitvorhaben gegliedert in
  - a) Rekonstruktionsmaßnahmen,
  - b) Generaleparaturen,
  - c) Ersatzinvestitionen,
  - d) Erweiterungsinvestitionen im Rahmen des Plans der Erhaltung der Grundmittel.

Von den Wirtschaftsräten bei den Räten der Bezirke unterteilt nach Wirtschaftszweigen.

- a) Vorschläge zur Erweiterung der Grundmittel insgesamt mit Angabe aller Überlimitvorhaben für
  - a) Fortführungen aus dem Vorjahr,
  - b) neu zu beginnende Vorhaben,
  - c) Energieprogramm,
  - d) Nachwuchseinrichtungen.

Von den Wirtschaftsräten der Bezirke unterteilt nach Wirtschaftszweigen.

- a) Zusammengefaßte Übersichten über den Einsatz der Investitionsmittel (Deckblatt) je Planträger nach Wirtschaftszweigen für
  - a) die Erhaltung der Grundmittel,
  - b) die Erweiterung der Grundmittel.
- b) Zusammengefaßte Übersichten über die Entwicklung der Grundmittel je Planträger (Fbl. 0770), darunter:
  - a) Brutto- und Nettowert der Grundmittel insgesamt am 1. 1. 1960
    - darunter: Grundmittel der Industrie
  - b) Brutto- und Nettowert der Grundmittel insgesamt am 31. 12. 1960
    - darunter: Grundmittel der Industrie
  - c) Amortisationen
    - gegliedert nach Wirtschaftszweigen.

- 5. Okonomische Begründungen zu den gesamten Investitionsvorschlägen. (Entsprechend dem Beschuß der Staatlichen Plankommission vom 23. 4. 1958 über Maßnahmen zur Verbesserung der Vorbereitung der Investitionen.)

- 6. Zusammen mit den detaillierten Planvorschlägen für 1960 sind von den Planträgern entsprechend der

Anordnung Nr. 3 vom 14. 2. 1959 zur Vorbereitung und Durchführung des Investitionsplanes — GBl.-Sonderdruck Nr. 296 — und der dazu herausgegebenen methodischen Bestimmungen genäß Information der Abteilung Investitionen, Forschung und Technik, Nr. 1 59 vom 16. 2. 1959 die Pläne der langfristig zu planenden Investitionsvorhaben einzureichen.

### **Arbeitskräfte und Lohn**

Für die Ausarbeitung des Volkswirtschaftsplanes 1960 werden die VVB, die Wirtschaftsräte und die zentralen Organe mit der Staatlichen Plankommission Abstimmungen im Rahmen der verbindlichen Kennziffern des 7-Jahrplanes durchführen. Dafür sind folgende Voraussetzungen noch zu schaffen:

1. Die VVB und die Wirtschaftsräte haben Vorschläge für die Neueinstellung von Jugendlichen für Lehr- und Arbeitsstellen auszuarbeiten. Diese Kennziffern müssen mit den Bilanzen der Jugendlichen bei den Räten der Kreise abgestimmt sein.
2. Die Wirtschaftsräte haben Bilanzen der Jugendlichen für das Jahr 1960 bis zum 15. 9. 1959 an die Abt. Kultur, Volksbildung, Gesundheit und Sozialwesen der Staatlichen Plankommission einzureichen.
3. Die VVB, Wirtschaftsräte und die zentralen Organe übergaben der Staatlichen Plankommission für die Bereiche Einrichtungen und Betriebe, die keine Vorschläge zum 7-Jahrplan einzureichen haben bis zum 15. 9. 1959 einen Planvorschlag
  - a) für die Anzahl und den Lohnfonds der Gesamtbeschäftigung,
  - b) für die Anzahl und den Lohnfonds der Produktionsarbeiter (bzw. gleichgestelltes Personal in anderen Wirtschaftsbereichen).
4. Die Wirtschaftsräte sind dafür verantwortlich, daß in die Kreise und Bezirke Bilanzen der Bevölkerung und Arbeitskräfte reserven und Bilanzen des Bedarfs und der Deckung des Bedarfs an Arbeitskräften für das Jahr 1960 vorliegen. Die Bilanzen der Bevölkerung und Arbeitskräfte reserven und die Analysen der Bedarfs- und Deckungsbilanzen der Bezirke sind bis zum 15. 9. 1959 der Abt. Koordinierung Arbeitskräfte der Staatlichen Plankommission einzureichen.

### **Finanzen**

1. Der Ausarbeitung des Planteils Finanzen im Jahresvolkswirtschaftsplan 1960 sowie der Ausarbeitung des Staatshaushaltspfanes 1960 sind die Finanzkennziffern zugrunde zu legen, die bereits im 7-Jahrplan von den Bezirken und VVB eingerichtet werden. Bei Erhöhung der Produktionsaufgaben und auf Grund neuer Erkenntnisse über die Basiskosten sind die Ziele für die Akkumulation entsprechend zu verändern. Bei der Herausgabe dieser Kennziffern nach Bestätigung des 7-Jahrplanes sind zusätzliche Festlegungen über die Gewinnverwendung und die Haushaltsbeziehungen zu treffen. Diese sind von den VVB, den Räten der Bezirke bzw. von den zentralen Organen in Abstimmung mit den Betrieben festzulegen, ohne neue detaillierte Kennziffern von den Betrieben zu verlangen. Dabei sind die bis zum 31. 5. 1959 beschlossenen lohnpolitischen Maßnahmen zu berücksichtigen. Für die Preise ist der Stand vom 1. 1. 1959 den Planvorschlägen zugrunde zu legen.
2. Diejenigen Zweige und Bereiche der Volkswirtschaft, die keinen Vorschlag für den Planteil Finanzen im 7-Jahrplan einreichen, übergaben ihnen

**Finanzvorschlag bis 15. 9. 1959** an das Ministerium der Finanzen und soweit erforderlich an die Staatliche Plankommission. Direktiven und Orientierungsziffern für die Aufstellung dieser Finanzplanungsvorschläge werden nicht herausgegeben.

#### Forschung und Technik

In den methodischen Hinweisen für die Ausarbeitung des 7-Jahresplanes wurden keine Festlegungen für den Plan Forschung und Technik getroffen. Da sich die Hinweise in den Direktiven zur Ausarbeitung des Perspektivplanes nur auf die allgemeine Entwicklung der Technik beziehen, wird für die Ausarbeitung des Planes Forschung und Technik festgelegt:

1. Die vom Zentralen Amt für Forschung und Technik vorgebereiteten Orientierungsziffern für die finanziellen Mittel des Planes Forschung und Technik 1960 sind umgehend von den Fachabteilungen bzw. Sektoren der Staatlichen Plankommission an die VVB, Räte der Bezirke und Betriebe herauszugeben.
2. Die Vorlage der Planentwürfe zum Plan Forschung und Technik für 1960 von den VVB, Wirtschaftsräten und zentralen Organen bei der Staatlichen Plankommission und dem Zentralen Amt für Forschung und Technik ist bis 1. 9. 1959 zu fordern. Die notwendigen methodischen Festlegungen dafür sind in der vom Zentralen Amt für Forschung und Technik herauszugebenden Ordnung zu treffen.

#### Standardisierung

Die Planvorschläge der Staats- und Wirtschaftsorgane im den Volkswirtschaftsplan 1960 — Teil Standardisierung — sind auf der Grundlage der Perspektivpläne und der Rekonstruktionspläne auszuarbeiten und bis zum 1. 9. 1959 an die Abteilungen der Staatlichen Plankommission und gleichzeitig an das Amt für Standardisierung einzureichen, getrennt nach den Abschnitten A, B und C gemäß der Methodischen Grundsätze für 1960. Die notwendigen speziellen Bestimmungen für die Planung 1960 sind in der vom Amt für Standardisierung herauszugebenden Ordnung festzulegen.

#### Internationale Zusammenarbeit

Für die Ausarbeitung des Planes 1960 werden keine gesonderten Angaben gefordert.

#### Kultur, Volksbildung, Gesundheits- und Sozialwesen, Hoch- und Fachschulen

Für die Ausarbeitung des Planes 1960 werden keine zusätzlichen Angaben gefordert.

Die bei den örtlichen Organen vorgesehenen Investitionen für Werkküchen und Speiseräume in Betrieben und Einrichtungen der zentralgeleiteten Wirtschaft sind nicht im Bereich Gesundheits- und Sozialwesen, sondern im Bereich Handel und Versorgung auszuweisen.

#### II. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission

**Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Verbesserung der Zusammenarbeit zwischen den volkseigenen Betrieben des Maschinenbaus und den volkseigenen Projektierungsbetrieben.**

Zur Verkürzung der Projektierungsarbeiten bei technologischen Investitionsprojekten ist es notwendig, die Zusammenarbeit zwischen den Volkseigenen Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen einerseits und den Volkseigenen Betrieben andererseits enger zu gestalten und nach einheitlichen Gesichtspunkten durchzuführen.

10

Es wird folgendes verfügt:

1. Die Volkseigenen Betriebe des zentralgeleiteten Maschinenbaus sind im Rahmen ihrer speziellen Aufgaben zur Zusammenarbeit mit den Volkseigenen Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen verpflichtet. Die Verpflichtung erstreckt sich insbesondere auf die Abgabe von Angeboten, spezifischen Angaben über die Erzeugnisse des Betriebes, deren technologische Funktion und Einbauvorschriften, soweit diese für die Projektierung von Bedeutung sind. Ferner sind sie verpflichtet, bei spezifischen Einzelfertigungen an der Projektausarbeitung mitzuwirken.
2. Die Projektierungsbetriebe und Projektierungsabteilungen sind verpflichtet, alle Forderungen auf Zusammenarbeit bei der zuständigen Vereinigung Volkseigner Betriebe des Maschinenbaus anzumelden (in der Regel bei der Produktionsleitung). Die VVB haben die Projektanten zu beraten und innerhalb von 5 Tagen festzulegen, welche Betriebe der VVB für die Erfüllung der verlangten Aufgaben am geeignetesten sind.
3. Auf Grund dieser Festlegung ist der Betrieb verpflichtet, in kurzester Zeit, im allgemeinen innerhalb von 6 Tagen, die verbindlichen Angaben zu machen bzw. die Aufträge auszuführen. Über den Inhalt und Umfang der Angaben sowie über den Zeitpunkt der Abgabe der Unterlagen, sind zwischen dem Maschinenbaubetrieb und dem Projektanten verbindliche Vereinbarungen zu treffen.
4. Die von den Betrieben des Maschinenbaus zu leistenden Angaben bzw. einzureichenden Unterlagen für die Projektierung sind in der Regel Bestandteil des Preises der Erzeugnisse. Bei Einzelserfertigungen oder bei Anfragen oder Aufträgen, die über das normal übliche Maß eines Angebotes hinausgehen, sind besondere Vereinbarungen zwischen den Projektierungsbetrieben und Projektierungsabteilungen einerseits und dem Betrieb des Maschinenbaus andererseits über die Bezahlung der Leistungen der Maschinenbaubetriebe aus Projektierungsmitteln zu treffen. In diesem Fall erfolgt die Berechnung der Projektierungsleistungen entsprechend der für das Jahr 1959 gültigen Preisanordnung für die Projektierungsbetriebe und Projektierungsabteilungen. (Preisanordnung Nr. 1283)

Der Leiter der Abt.  
Maschinenbau der Staatlichen Plankommission

**Wunderlich**  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

Der Leiter der Abt. Investitionen  
Forschung und Technik der Staatlichen Plankommission

**Grosse**  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

**2. Verfügung vom 2. Juni 1959 über die Vereinbarung einer Garantiekostenfrist.**  
Die Verfügung des Leiters der Abt. Maschinenbau vom 1. Oktober 1958 über die Garantiekostenfrist (Verfügungen und Miteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 3 vom 1. Oktober 1958, Abschn. III, Abs. 1) findet auch für Handelsorgane Anwendung, die dem Staatlichen Maschinenkontor unterstehen.

Der Leiter der Abt.  
Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel  
der Staatlichen Plankommission

**Selmann**  
Stellvertreter des Vorsitzenden  
der Staatlichen Plankommission

**III. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen**

Anweisung vom 22. Mai 1959 über den VEB Mehrschichten-Sicherheitsglas, Potsdam-Babelsberg.

§ 1

Mit Wirkung vom 1. 7. 1959 wird der VEB Mehrschichten-Sicherheitsglas, Potsdam-Babelsberg, gegründet. Der Sitz ist Potsdam-Babelsberg.

§ 2

Der VEB Mehrschichten-Sicherheitsglas, Potsdam-Babelsberg, ist juristische Person gemäß der Verordnung vom 20. 3. 1952 über Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der volkseigener Wirtschaft (GBl. 1952).

§ 3

Auf den VEB Mehrschichten-Sicherheitsglas, Potsdam-Babelsberg, finden die Bestimmungen des Statutes vom 1. 7. 1952 der zentralgeleiteten Betriebe der volkseigenen Industrie in der Deutschen Demokratischen Republik (Ministerialbl. S. 137) Anwendung.

§ 4

Der VEB Mehrschichten-Sicherheitsglas, Potsdam-Babelsberg, untersteht der VVB Glas, Dresden.

§ 5

Auf 1. 7. 1959 ist eine Eröffnungsbilanz aufzustellen.

§ 6

Der Betrieb hat für das Jahr 1959 einen Betriebsplan aufzustellen, der in den Plan der VVB für das Jahr 1959 einzubeziehen ist.

§ 7

Die Entlohnung für alle Beschäftigten des Betriebes erfolgt nach dem Tarif für die Glasindustrie.

§ 8

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. 7. 1959 in Kraft.

VVB Glas  
Schneider  
Hauptdirektor

**IV. Verschiedenes**

**I. Informationen des Zentralinstituts für Technologie und Organisation des Maschinenbaus Karl-Marx-Stadt**

Die vom V. Parteitag der SED gestellte ökonomische Hauptaufgabe, wie auch die weiteren vor uns liegenden Ziele können nur durch eine umfassende und schnelle Rekonstruktion der Betriebe des Maschinenbaus gelöst werden. Das bedingt u. a.: Verbesserung der Organisation und der vorhandenen Technologien, Einführung neuer Technologien. Für die Gebiete „Technologie“ und „Organisation“ ist es die Aufgabe des Zentralinstituts, hier neue Wege und Methoden zu finden, und sie den Betrieben schnell zu vermitteln.

Zu diesem Zweck gibt das Zentralinstitut für die genannten Gebiete folgende Schriftenreihen heraus:  
Erfahrungen des Auslandes auf technologisch-organisatorischem Gebiet des Maschinenbaus, Informationen für die Betriebe des Maschinenbaus, Neuverfahrensmethoden.

Informationen über innerbetrieblichen Transport, Merkblätter über Wärmebehandlung in Vorbereitung

Dazu kommt noch das Handbuch für den Werkleiter im volkseigenen Maschinenbau, auf das bereits in den Verfügungen und Mitteilungen Nr. 4/1959 hingewiesen wurde.

Über weitere Einzelheiten unterrichtet der beim Zentralinstitut erhältliche Katalog.

Von großer Bedeutung für die betriebliche Arbeit sind auch die vom Zentralinstitut herausgegebenen Dok-Dienste:

„Zerspanungstechnologie“: (Gruppen, Verfahrenstechnik, Werkzeuge, Vorrichtungen, Fließfertigung/Automatisierung, Werkstoffbearbeitung durch Elektroerosion und Ultraschall)

„Produktionsorganisation im Maschinenbau“ (unterrichtet über verschiedene organisatorische Fragen)

Diese Dok.-Dienste erscheinen monatlich. Dabei werden den Beziehern auf Wunsch die Titellisten „Technologie“ und „Industriekonomik“ geliefert, die eine Vorausinformation und eine Information über die Rangfolge der beiden Dok.-Dienste geben. Auf Anforderung werden auch Literaturzusammenstellungen erarbeitet. Aus der Bibliothek des Zentralinstituts können Fachbücher und Übersetzungen ausländischer Fachtexte im Rahmen des Leihverkehrs der Deutschen Bibliotheken entliehen werden.

Die Betriebe und Institutionen des Maschinenbaus haben die vorstehend aufgeführten Möglichkeiten zur Verbesserung ihrer Arbeit weitestgehend zu nutzen.

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 25. Juni 1959

Nr. 11

## INHALTSVERZEICHNIS

Seite	Seite
I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission	
Verfügung vom 1. 5. 1959 über die Aufgabenstellung der Wirtschaftsräte bei den Räten der Bezirke gegenüber den Betrieben des Produktionsmittelgroßhandels, Staatsbetrieben und über die Grundsätze für die Zusammenarbeit mit den Staatlichen Kontoren	1
Verfügung vom 12. 5. 1959 über die Kennzeichnung von Exporterzeugnissen	1
Verfügung vom 18. 5. 1959 zur Änderung der Verfügung über die Erteilung von Produktionsgenehmigungen für Nahrungs- und Getränkmittel	1
Verfügung vom 18. 5. 1959 zur Verbesserung der Arbeit an und mit Kennziffern des Maschinenbaus	1
Mitteilung vom 21. 5. 1959 über die Bearbeitung der lohnpolitischen Maßnahmen	1
II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen	
Anweisung vom 30. 4. 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben des Staatlichen Maschinenkontors (Niederlassungen Jena und Gera)	1
Anweisung vom 30. 4. 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben des Staatlichen Maschinenkontors (Niederlassung Berlin)	1
III. Verschiedenes	
1. Hinweise auf den Bezug von Veröffentlichungen	5
2. Berichtigungen	5
I. Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission	
Verfügung vom 4. 5. 1959 über die Aufgabenstellung der Wirtschaftsräte bei den Räten der Bezirke gegenüber den Produktionsmittelgroßhandelsbetrieben und über die Grundsätze für die Zusammenarbeit mit den staatlichen Kontoren	
1. Aufgaben der Wirtschaftsräte gegenüber dem bezirksgleiteten Produktionsmittelgroßhandel	
Die Wirtschaftsräte bei den Räten der Bezirke haben gegenüber den Betrieben des bezirksgleiteten Produktionsmittelgroßhandels folgende Aufgaben wahrzunehmen:	
a) Bearbeitung sämtlicher sich bei der Planaufstellung, Plankontrolle und Plandurchführung in den Großhandelsbetrieben ergebenden Fragen. Diese Arbeiten haben auf der Grundlage der Direktiven und der planmethodischen Bestimmungen der Staatlichen Plankommission und des Ministeriums der Finanzen zu erfolgen. Insbesondere sind folgende Aufgaben wahrzunehmen:	
a) Beurteilung der Kennziffern für den Volkswirtschaftsplan und Abstimmung dieser innerhalb	
der Wirtschaftsräte und mit den zuständigen Abteilungen der Räte der Bezirke;	
b) Überprüfung und Zusammenfassung der betrieblichen Planvorschläge;	
c) Übergabe und Kontrolle der staatlichen Planangaben;	
b) Anarbeitung der Perspektive der Großhandelsbetriebe für längere Zeiträume in gemeinsamer Arbeit mit den Abteilungen der Räte der Bezirke und der Großhandelsbetrieben auf der Grundlage der vor den Staatlichen Kontoren auszuarbeitenden Perspektive des betreffenden Handelszweiges;	
c) Bearbeitung sämtlicher handelspolitischer, -technischer und -ökonomischer Grundsatzfragen des bezirksgleiteten Produktionsmittelgroßhandels.	
Hierunter fallen insbesondere folgende Aufgaben:	
a) Klarung aller grundsätzlichen und methodischen Fragen der Materialversorgung, soweit sie die Großhandelsbetriebe betreffen;	
b) Entscheidung über die Entwicklung und Standortverteilung der Großhandelsbetriebe sowie über ihr Handelssortiment;	
c) Mitwirkung bei der Ausarbeitung von Handelszweigrichtlinien und Grundsätzen über die sozialistische Umgestaltung des privaten Produk-	

Produktionsmittelhandels wie Abschluß von Provisions- und Kommissionsverträgen, Aufnahme von staatlicher Beteiligung usw.

Anleitung und Kontrolle der Großhandelsbetriebe bei der Durchführung der Abrechnungsarbeiten, Ausarbeitung und Auswertung von Quartals- und Jahresanalysen sowie Aufstellung von Analysenberichten zur Kontrolle des Betriebes und der Planerstellung.

Für die Vorbereitung und Durchführung von Betriebsvergleichen und ökonomischen Konferenzen sind folgende Aufgaben wahrzunehmen:

a) Organisation und Veranlassung von Betriebsvergleichen zwischen vergleichbaren Großhandelsbetrieben bzw. Betriebsabteilungen. Hierzu stehen ebenfalls vergleichbare zentralstaatliche und betriebliche und bezirkseigene Betriebe aus anderen Bezirken heranzuziehen; die Vorbereitung der Betriebsvergleiche umfaßt die technisch-ökonomische Prüfung, die Auswertung und Beurteilung und die Berichterstattung.

b) Beratung und Anleitung der Großhandelsbetriebe für die Erreichung der ökonomischen Ziele und die Vorbereitung und Realisierung der Investitionspläne, die im Rahmen der Bearbeitung von Plänen der Wirtschaftsräte und der Finanzberichterstattung aufgestellt werden. Die Beurteilung der Investitionspläne und der Lohns.

Bei Beurteilung aller Art der Vorschläge ist die Durchführung und Ausnutzung von Maßnahmen der Großhandelsbetriebe zu berücksichtigen. Hierunter fallen insbesondere:

- 1) Prüfung der Vorschläge zum Projektieren und zum Investitionsplan unter Beachtung der restlichen Ausnutzung aller vorhandenen Kapazitäten und Reserven;
- 2) Zusammenfassung und Einreichung der Investitionsplanvorschläge;

c) Planung der Ausriistungsmaterialien für Investitionsvorhaben der Großhandelsbetriebe und deren Verteilung;

d) Auswertung und Analyse der Investitionsanwendung.

#### **II. Zusammenarbeit mit den Staatlichen Kontoren**

Die Staatlichen Kontore, deren Großhandelsbetriebe den Wirtschaftsräten bei den Räten der Bezirke unterstellt sind, haben neben den reinen Lenkungsangaben die sich auf die Bilanzierung der jeweiligen Materialien deren Verteilung und Aufstellung von Lagerplänen erstrecken, noch insbesondere folgende Aufgaben gegenüber den bezirklich unterstellten Großhandelsbetrieben in enger Zusammenarbeit mit den Wirtschaftsräten zu lösen:

1) Perspektive der Entwicklung des Handelszweiges und der Großhandelsbetriebe insgesamt und für den jeweiligen Bezirk.

2) Ausarbeitung von Handelszweigrichtlinien und Bekanntgabe von Hinweisen für den Abschluß von Provisions- und Kommissionsverträgen sowie der Aufnahme von staatlicher Beteiligung auf der Grundlage der Verordnung vom 26. 3. 1959 über die Bildung halbstaatlicher Betriebe (GBI. I. S. 253).

Grundsatzfragen der Planung der Finanzberichterstattung und des Rechnungswesens, Vereinheitlichung der Arbeitsmittel.

1) Struktur der Betriebe und Lohnpolitik, insbesondere Planerstellung von Rahmen- und Typenstellenplänen, Ausarbeitung von Empfehlungen für Prämien- systeme, für den BKV, für Wettbewerbe; Mithilfe an der Organisation zentraler Wettbewerbe.

2) Grundsatzfragen der Preisentwicklung.

3) Qualifizierung und Schulung der Mitarbeiter der Großhandelsbetriebe.

4) Entwicklung von Typenprojekten für Lagerplätze und reibende technische Umschlags- bzw. Entladestände.

5) Festlegung der Versorgungs- und Absatzfunktionen der einzelnen Betriebe.

6) Überwachung über die Entwicklung des Materialflusses und die Materialversorgung des entsprechenden Betriebs.

7) Staatliche Kontore haben die Pflicht, in enger Zusammenarbeit mit den Wirtschaftsräten der Räte der Bezirke den zuständigen Gewerkschaftsorganen und den zentralen Produktionsmittelgroßhandelsbetrieben die einheitliche Erfüllung der staatlichen Aufgaben zu sichern.

8) Staatliche Kontore haben die Staatlichen Kontore das Recht, die Erfahrungen der Wirkungen in den einzelnen Betrieben des Produktionsmittelgroßhandelsbetriebs auf den zuständigen Organen und Institutionen zu erheben, diese statuten und Untersuchungen durchzuführen. Die Vorschläge und Hinweise der Belegschaften sind den zentralen Produktionsmittelgroßhandelsbetrieben und den Räten zu beachten.

9) Staatliche Kontore haben sich bei der Entscheidung über die Tätigkeit der Großhandelsbetriebe mit dem zentralen Staatlichen Kontor abzustimmen.

10) Zusammenarbeit der Wirtschaftsräte und den zuständigen staatlichen Kontoren ist über die Fragen der Aufgabenstellbarkeit der Aufgabenfüllung und der Entwicklung der zentralgeleiteten Betriebe des Produktionsmittelgroßhandelsbetriebs sowie über Zusammenarbeit herbeizuführen.

#### **III. Aufgaben gegenüber den zentralgeleiteten Betrieben des Produktionsmittelgroßhandels und Zusammenarbeit mit diesen**

1) Insofern hat die Zusammenarbeit auf der Basis der Verordnung vom 13. 2. 1958 über die Bildung von Wirtschaftsräten bei den Räten der Bezirke zu erfolgen. Mit Hilfe einer ständigen engen Zusammenarbeit der Wirtschaftsräte mit den entsprechenden Betrieben des zentralgeleiteten Produktionsmittelgroßhandels ist zu erwarten, daß die Arbeit des zentralen Produktionsmittelgroßhandels unter Beachtung und in Auswertung der jeweiligen bezirklichen Schwerpunkte erfolgt.

Die zentralen Großhandelsbetriebe haben alle den entsprechenden Bezirk betreffenden Grundsatzfragen der Materialversorgung, der Standortverteilung ihres Handelssortiments usw. vor Durchführung mit den Wirtschaftsräten zu beraten. Von den Wirtschaftsräten ist den zentralen Großhandelsbetrieben die zur Durchführung ihrer Aufgaben notwendige Unterstützung zu geben. Hierbei handelt es sich insbesondere um die Fragen der Schaffung neuer Lagerkapazitäten, der restlosen Ausnutzung vorhandener Kapazitäten, der Verbesserung der materiell-technischen Basis, der Lenkung und des Einsatzes von Arbeitskräften, der Errichtung von Fachgeschäften zur lückenlosen Versorgung des Handwerks und der sonstigen Kleinstverbraucher usw.

Die zentralen Großhandelsbetriebe haben mit den Wirtschaftsräten die Perspektive ihres Betriebes unter Berücksichtigung der bezirklichen Besonderheiten und der gesamten Aufgabenstellung abzustimmen.

Der Leiter der Abt. Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel der Staatlichen Plankommission

**Selbmann**  
Stellvertreter des Vorsitzenden der  
Staatlichen Plankommission

**Der Leiter der Abt. Bezirke der  
Staatlichen Plankommission**

**Hieke**  
Stellvertreter des Vorsitzenden der  
Staatlichen Plankommission

#### *V e r f ü g u n g v o m 12. 5. 1959 über die Kennzeichnung von Exporterzeugnissen*

soweit die bisher übliche Ursprungsbezeichnung "Mühle in Germany" auf Exporterzeugnissen aus der DDR verwendet werden ist, hat dies grundsätzlich nicht mehr zu erfolgen.

Diese Ursprungsbezeichnung besteht die Betriebe nicht ihrer Kennzeichnungspflicht nach Maßgabe des Warenzeichnungsgesetzes durch Anbringung der Betriebsbezeichnung oder eines Warenzeichens nachzukommen.

Die Betriebe haben ab sofort unter Berücksichtigung der Besonderheiten des zu exportierenden Erzeugnisses und der Exportländer außerdem ein Firmendach anzubringen, welches unter der Betriebsbezeichnung in mindestens gleicher Größe die Worte "Deutsche Demokratische Republik" oder bei Kleinserzeugnissen die Kurzbezeichnung „DDR“ in der Sprache des Landes enthält, in welches exportiert werden soll. Ausnahmen sind nur zulässig, wenn diese mit den zuständigen Außenhandelsunternehmen vereinbart worden sind.

Der Leiter der Abt. Bilanzierung und Verteilung der Produktionsmittel der Staatlichen Plankommission

**Selbmann**  
Stellvertreter des Vorsitzenden der  
Staatlichen Plankommission

#### *V e r f ü g u n g v o m 18. 5. 1959 zur Änderung der Verfü- gung über die Erteilung von Produktionsgenehmigungen für Nahrungs- und Genußmittel*

In Abänderung der Verfügung vom 31. 7. 1958 über die Erteilung von Produktionsgenehmigungen für Nahrungs- und Genußmittel (Verfügungen und Mitteilungen der Staatlichen Plankommission Nr. 2/1958) wird festgelegt:

1. Produktionsgenehmigungen für die Produktion von Speiseeis — Warennummer 770 000 — werden durch die bezirklichen Hygieneinstitute des Ministeriums für Gesundheitswesen erteilt, soweit das Sortiment von der Anordnung vom 26. 7. 1951 über den Verkehr mit Speiseeis (GBI. S 701) abweicht.

2. Die Erteilung von Produktionsgenehmigungen durch das Zentrallaboratorium der getreideverarbeitenden Industrie entfällt für folgende Positionen:

Feinbackwaren Warennummer 250 000  
Torten Warennummer 260 000  
sonst. Konditorwaren Warennummer 270 000

Bei Einreichung der Kalkulation an den Rat des Bezirkes ist für diese Erzeugnisse die Rezeptur zu hinterlegen.

#### 3. Produktionsgenehmigungen für die Positionen

Kaffee	Warennummer 110 000
Malzkaffee	Warennummer 130 000
Kaffeesatz	Warennummer 150 000
Kaffe Zusatz	Warennummer 170 000
echter Tee	Warennummer 210 000

werden ab sofort durch die VVB Süß- und Dauerbackwarenindustrie erteilt.

Der Leiter der Abt. Versorgung der Bevölkerung der Staatlichen Plankommission

**i. V. Klevesath**  
Leiter des Sektors Lebensmittelindustrie

#### 4. Verfügung vom 18. 5. 1959 zur Verbesserung der Arbeit an und mit Kennziffern des Maschinenbaus

##### I.

Die Leitung der gesamten methodischen Arbeit auf dem Gebiet der im Maschinenbau notwendigen und zweckmäßigen Kennziffern übernimmt das Zentralinstitut für Technologie und Organisation (ITO) des Maschinenbaus in Karl-Marx-Stadt.

##### II.

Das ITO koordiniert Inhalt und Termine der Kennziffernarbeit mit allen Stellen.

##### III.

Die Hauptdirektoren der VVB, die Werkleiter der Betriebe und die Leiter von Institutionen des Maschinenbaus werden verpflichtet, das ITO weitgehend bei seinen organisatorischen Vorarbeiten zu unterstützen und mit dem ITO vereinbarte Termine einzuhalten. Sie sind außerdem verpflichtet, die der bereits gegründeten Arbeitsgemeinschaft „Kennziffern“ angehörenden Mitarbeiter zur Durchführung der ihnen von dort übertragenen Aufgaben freizustellen.

Der Leiter der Abt. Maschinenbau der  
Staatlichen Plankommission

**i. V. Schomburg**  
Sektorenleiter

#### 5. Mitteilung vom 21. 5. 1959 über die Behandlung der lohnpolitischen Maßnahmen bei der Ausarbeitung der Vorschläge zum Siebenjahrplan

In den Anweisungen der Staatlichen Plankommission zur Ausarbeitung des Siebenjahrplanes ist festgelegt, daß die Lohnentwicklung auf der Grundlage der seitlichen Tarife zu planen ist und keine lohnpolitischen Maßnahmen in die Pläne einzubeziehen sind. Damit soll verhindert werden, daß noch nicht bestätigte Projekte der Betriebe oder Wirtschaftszweige zur Veränderung der Entlohnung in den kommenden Jahren in den Plan aufgenommen werden. Die vom Ministerrat bisher beschlossenen Erhöhungen der Löhne im Jahr 1959 unterliegen nicht dieser Bestimmung. Unter Berücksichtigung der unterschiedlichen Termine, zu denen die Lohn erhöhungen wirksam werden, ist die Einbeziehung in die Planvorschläge im Einvernehmen mit dem Ministerium der Finanzen in folgender Weise zu organisieren:

##### 1. Betriebe und Einrichtungen

Die vom Ministerrat beschlossenen lohnpolitischen Maßnahmen sind grundsätzlich von den Betrieben und Einrichtungen in die Planung des Lohnfonds für den gesamten Zeitraum des Siebenjahrplanes einzubeziehen,

wenn sie bis einschließlich Mai im Betrieb wirksam geworden sind. Um eine klare Übersicht zu erhalten, sind die Betriebe und Einrichtungen von den übergeordneten Organen anzugeben, ihrem Planvorschlag eine Anlage beizufügen, die folgende Angaben enthält:

a) den Bruttobetrag der Lohn erhöhung, der in der Gesamtlohnsumme für die Jahre 1959 bis 1965 enthalten ist;

b) in den Fällen, in denen die bisher außerhalb des Lohnes an die Arbeiter und Angestellten gezahlten Zuschläge nach der Lohnzuschlags-Verordnung vom 28. Mai 1958 (GBL Teil I S. 177) ganz oder teilweise in die Tarife einbezogen werden, den Gesamtbetrag, der weiterhin außerhalb des Lohnes an die Arbeiter und Angestellten zu zahlen ist getrennt für die Jahre 1959 bis 1965;

c) die ausdrückliche Erklärung, dass die angegebenen Summen im Planvorschlag berücksichtigt werden, dass das nicht der Fall ist.

Der Betrieb oder eine Einrichtung darf nur dann gewordene Lohn erhöhung, die in dem Planvorschlag aufgenommen werden soll, erläutern. Erst nach der Anlage nach der hier festgesetzten Vorschrift, darf die Aufarbeitung der Arbeitskräfte durch die Unterstimmung mit dem zuständigen Plankomitee beginnen.

## 2. Den Betrieben und Einrichtungen übergeordnete Organe

Die VVB bzw. die Fachabteilungen bei den ordentlichen Betrieben sind von den Fachabteilungen der Staatlichen Plankommission bzw. von den Wirtschaftsräten bei den Räten der Bezirke anzugeben, in einer Anlage zu dem von ihnen einzureichenden Planvorschlag folgendes anzugeben:

a) In welcher Höhe lohnpolitische Maßnahmen in den Lohnsummen für die Jahre 1959 bis 1965 enthalten sind;

b) ob damit die lohnpolitischen Maßnahmen innerhalb ihres Bereiches bereits vollständig erfüllt sind bzw. für welche Betriebe die Anträge nach Einführung der Lohn erhöhung nachzumelden werden;

c) welche Summe als Zuschlag zum Lohn nach der Lohnzuschlags-Verordnung vom 28. Mai 1958 in den Jahren 1959 bis 1965 weiterhin außerhalb des Lohnes zu zahlen ist.

## 3. Zentrale Organe und Räte der Bezirke

In die Planvorschläge, die von den zuständigen Organen der Staatlichen Plankommission einzureichen sind, sind in jedem Falle alle vom Ministerrat beschlossenen und bis 1. 8. in Kraft tretenden lohnpolitischen Maßnahmen vollständig einzubeziehen.

Dazu sind die Auswirkungen, die für die Betriebe und Einrichtungen nach Abgabe ihrer Planvorschläge eintreten, von diesen als Anlage entsprechend Ziffer 1 und 2 nachzufordern.

In einer Anlage zum Planvorschlag ist von den zentralen Organen und den Räten der Bezirke anzugeben:

a) mit welchem Bruttobetrag die lohnpolitischen Maßnahmen in den Jahren 1959 bis 1965 enthalten sind;

b) in welcher Höhe in den Jahren 1959 bis 1965 Zuschläge zum Lohn nach der Lohnzuschlags-Verordnung vom 28. Mai 1958 weiterhin außerhalb der Lohnsumme zu zahlen sind.

Die vom Ministerium der Finanzen herausgegebene Methodik zur Ausarbeitung des Staatshaushalteplanes vom 24. März bzw. 6. April 1959, Abschnitt C, Ziffer 5 ist entsprechend dieser Mitteilung zu ergänzen.

Der Leiter der Abt. Koordinierung der Planung der Arbeitskräfte der Staatlichen Plankommission

M a c h e r  
Mitglied der Staatlichen Plankommission

## II. Anweisungen über die Gründung, Zusammenlegung (Anlieferung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben, Instituten und Einrichtungen

### 1. Anweisung vom 30. 4. 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben des Staatlichen Maschinenkontors (Niederlassungen Jena und Gera)

#### § 1

Die Niederlassung Jena der Deutschen Handelszentrale Maschinen- und Fahrzeugbau wird mit Wirkung vom 30. Juni 1959 als juristisch selbständiger Betrieb unter Beibehaltung der Verordnung vom 20. 3. 1952 über die Vorschriften zur Einführung des Prinzips der wirtschaftlichen Rechnungsführung in den Betrieben der sozialen Wirtschaft (GBL S. 225) aufgelöst.

#### § 2

Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Juli 1959 der Niederlassung Gera der Deutschen Handelszentrale Elektrotechnik-Filmmechanik-Optik angeschlossen.

Der Betrieb erhält den Namen:  
Versorgungskontor für Maschinenbau-Erzeugnisse Gera (sofern S. 1 ist Gera).

#### § 3

Das Versorgungskontor für Maschinenbau-Erzeugnisse Gera ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

Die vor dem nach § 1 aufgelösten Betrieb vertraglich vereinbarte Gewinn mit Wirkung vom 1. Juli 1959 in die Rechtsträgerschaft des Versorgungskontors für Maschinenbau-Erzeugnisse Gera über.

Das Versorgungskontor für Maschinenbau-Erzeugnisse Gera hat die Abschlusbilanz des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 30. Juni 1959 aufzustellen.

#### § 4

Die Platzangaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes werden Bestandteil der Pläne des Versorgungskontors für Maschinenbau-Erzeugnisse Gera.

#### § 5

Eine Änderung des bisherigen Tarifes, der Ortsklassen und der Betriebs-Kategorien für die Entlohnung findet durch die Zusammenlegung nicht statt.

#### § 6

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1959 in Kraft.

Staatliches Maschinen-Kontor  
I a z o s c h  
Hauptdirektor

### 2. Anweisung vom 30. 4. 1959 über die Zusammenlegung von Betrieben des Staatlichen Maschinenkontors (Niederlassung Berlin)

#### § 1

Die Niederlassung Werkzeuge, Berlin, der Deutschen Handelszentrale Maschinen- und Fahrzeugbau wird mit

der Betrieb vom 30. Juni 1959 als juristisch selbständiger Betrieb im Sinne des § 1 der Verordnung vom 20. 3. 1952 über die Maßnahmen zur Einführung des Prinzips der sozialistischen Rechnungsführung in den Betrieben der sozialistischen Wirtschaft (GBl. S. 295) aufgelöst.

### § 2

Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Juli 1959 der Deutschen Handelszentrale Maschinenbau-Fahrzeugbau Niederlassung Maschinenbau-Leder unterstellt.

Der Betrieb erhält den Namen  
Deutsche Versorgungskontor für Maschinenbau-Fahrzeugbau-Leder  
Berlin

### § 3

Das Deutsche Versorgungskontor für Maschinenbau-Fahrzeugbau-Leder ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

Die nach dem nach § 1 aufgelösten Betriebem ausgehenden Gewinnswerte gehen mit Wirkung vom 1. Juli 1959 auf die Rechtsträgerschaft des Versorgungskontors für Maschinenbau-Fahrzeugbau-Leder über.

Das Deutsche Versorgungskontor für Maschinenbau-Fahrzeugbau-Leder hat die Absicht, sofort zu einem Betrieb zu werden, der im Betriebe zum 30. Juni 1959 1.000 Beschäftigte hat.

### § 4

Die Angaben des nach § 1 aufgelösten Betriebes sind Bestandteil der Pläne des Versorgungskontors für Maschinenbau-Fahrzeugbau-Leder Berlin.

### § 5

Die Einführung des bisherigen Tariles der Ortsklassen-Betriebs-Kategorien für die Entlohnung findet die Zusammenlegung nicht statt.

### § 6

Diese Anweisung tritt mit Wirkung vom 1. Juli 1959 in Kraft.

Staatliches Maschinen-Kontor

J. J. Jazusch  
Hauptdirektor

### III. Verschiedenes

#### *1. Hinweise auf den Bezug von Veröffentlichungen*

- Die methodischen Bestimmungen für die Materialplanung und -verteilung 1960 vom 15. 4. 1959 können durch den Verlag Leipziger Verlagsgesellschaft, Berliner Str. 69, bezogen werden.
- durch den Verlag der Fechtverlag, Weimar können folgende Veröffentlichungen lieferbar geliefert werden:
  - a) 1959, 1. Auflage (Festband) b) zu 160 Beschäftigte
  - b) 1959, 1. Auflage (drei Bände) c) bis zu 160 Beschäftigte
  - c) 1959, 1. Auflage (drei Bände) d) bis zu 35 Beschäftigte

#### *2. Hinweise auf die Veröffentlichungen*

- Die methodischen Bestimmungen für die Materialplanung und -verteilung 1960 vom 15. 4. 1959 können durch den Verlag der Fechtverlag, Berliner Str. 69, bezogen werden.

Die methodischen Bestimmungen für das Kontor für Leder zu den Plänen der Betriebspläne beginnen mit der Planung der Produktion des wichtigsten Schuhwerk. Die Pläne umfassen die Ausgaben und Mittelungen auf die Kosten der Materialien und Mittelungen auf die Kosten der Arbeitszeit und damit ist von dieser Planung ausgenommen.

Die methodischen Bestimmungen für die Veröffentlichung (§ 7) genannte Artikel sind:
 

- a) 1959, 1. Auflage (ein Bändchen) metallische Blechspielzeuge, Kinder- und Jugendartikel
- b) 1959, 1. Auflage (ein Bändchen) elektronische Spielwaren

Herausgeber: Deutsche Demokratische Republik Staatliche Plankommission Berlin (4) VEB Deutscher Zentralverlag, Berlin-Brandenburgische Straße 1400 25 — Erscheinungsweise: nach Bedarf, voraussichtlich einmal monatlich. Bezug: nur nach Genehmigung der Staatlichen Plankommission durch Einweisung des Verlages. — Beugspreis: vierteljährlich 1.80 DM — Veröffentlicht unter der Drucklizenzen-Nr. Ag 102 59 DDR 1699 9. W. — (5) Hersteller: Druckhaus, Berlin NO 55, Prenzlauer Allee 36

# Verfügungen und Mitteilungen

## der Staatlichen Plankommission

1959

Berlin, den 30. Mai 1959

Nr. 9

## INHALTSVERZEICHNIS

**Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der staatlichen Plankommission**

Verfügung vom 13. 4. 1959 über die Durchführung einer staatlichen Investitionsüberprüfung

Verfügung vom 17. 4. 1959 über das Verfahren zur operativen Anleitung der Aufgaben im Import und Export

Verordnung über die Organisation der Arbeiten der Versorgung der Wirtschaft und Bevölkerung mit Plasten und Plasterzeugnissen vom 13. 4. 1959 .....

Verfügung vom 27. 4. 1959 über die Erteilung von Gewerbeerlaubnissen an selbständige Vertreter .....

**Anweisungen über die Gründung, Zusammenfassung (Angliederung) und Auflösung von volkseigenen Betrieben**

Verfügung vom 30. 12. 1958 über die Aufzehrung des VEB Schiffswerft Dresden-Ubigau und seine Zusammenlegung mit dem VEB Feinoptikereien und Röntgenwerk Dresden .....

1. Verfüg. vom 30. 12. 1958 über die Aufzehrung des VEB Spezialmaschinen und Wachspapierwerk Freital an den VEB Viskoform und Schokoladenmaschinen Dresden .....

**III. Verschiedenes**

1. Verordnung des Gesetz der Vereinigten Arabischen Republik über den Gebrauch der arabischen Sprache im kommerziellen Leben .....

2. Verordnung der Technischen Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik über die Zulassung von Schnellzeitzähnern aus der CSR, Fabrik Vsetin .....

3. Verordnung der Technischen Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik über die Zulassung von Millisekundenzähnern aus der CSR, Fabrik Vsetin .....

**Verfügungen und Informationen des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission und der Leiter der Abteilungen der Staatlichen Plankommission**

Verfügung vom 23. 4. 1959 über die Durchführung einer ständigen Investitionsüberprüfung

Zur Sicherung der Durchführung des Investitionsplanes weise ich auf Grund der Verordnung vom 13. Februar 1959 über die Organisation der Planung der Volkswirtschaft (GBI I S. 125) in Übereinstimmung mit dem Minister der Finanzen folgendes an:

1. Ab 1. Mai 1959 ist eine ständige Überprüfung aller Investitionsvorhaben des Planes der Erweiterung der Grundmittel und der Bauhizenzen des Planes der Eigenmittel und Kredite durchzuführen.

2. Die Überprüfung ist von folgenden Kreditinstituten durchzuführen:

a) von der Deutschen Investitionsbank für alle Investitionsvorhaben des Planes der Erweiterung der Grundmittel mit Ausnahme der Investitionen der Landwirtschaft und des Wohnungsbau;

b) von der Deutschen Bauernbank für alle Investitionsvorhaben des Planes der Erweiterung der Grundmittel der Landwirt-

schaft sowie der Lizenzbauvorhaben der Landwirtschaft und des lizenzierten Wohnungsbau für die Landwirtschaft;

c) von den Sparkassen

für den volkseigenen Wohnungsbau für den Plan der Erweiterung der Grundmittel und den gesamten lizenzierten Wohnungsbau außer dem lizenzierten Wohnungsbau für die Landwirtschaft

Alle anderen Lizenzbauvorhaben sind nicht in diese Überprüfung mit einzubeziehen.

3. Alle Investitions- und Lizenzträger legen ab 1. Mai 1959 nach Aufforderung durch die für sie zuständige Zweigstelle der vorgenannten Kreditinstitute bei diesen folgende Unterlagen über ihre Investitions- bzw. Lizenzbauvorhaben zur Überprüfung vor:

a) ihren Plan der Erweiterung der Grundmittel bzw. die Baulizenzen

b) die ordnungsgemäß abgeschlossenen Bauleistungs- und Lieferverträge (Ausrüstungen), aus denen die verbindlichen Termine und der Umfang der Lieferungen und Leistungen für 1959 ersichtlich sind. Liegen für Vorhaben, die planmäßig erst zu einem späteren Zeitpunkt des Jahres 1959 begonnen werden sollen, noch keine

ordnungsgemäßen Verträge vor, sind in jedem Fall Erklärungen der Bau- und Lieferbetriebe beizubringen, aus denen konkret hervorgeht, welche Lieferungen und Leistungen diese Betriebe für 1959 und wann durchführen werden. In den Fällen, in welchen nur Vorverträge abgeschlossen wurden, sind ebenfalls konkrete und termingebundene schriftliche Zusagen der Liefer- und Leistungsbetriebe vorzulegen:

- (c) den Nachweis über das Vorliegen bzw. die rechtzeitige Fertigstellung der gesetzlich vorgeschriebenen Projektierungsumsetzungen,
- (d) den letzten INV-Bericht bzw. Bei-Laufenkontrollen haben den Nachweis über den Stand der Erfüllung.

Investitionsmittel bzw. Kapital kann einem Plan, welche die Realisierung bis zum Ende 1959 nach Ziffer 3 b und C erfordert, nicht zugesetzt werden, wenn zu blockieren ist:

- a) die übertragung der Mittel auf der Erweiterung der Grundmittel und Baulizenzen durch die Finanzinstitute,
- b) die Planung, die nicht die Röntgenberichte berücksichtigt,
- c) Die Kreditaufnahme, die nicht die zuständigen Plankommissionen genehmigt,
- d) die Allokationen der Mittel nach Technik oder Sektionen, die über alle übertragbaren Mittel des Planes der Reparatur und Wiederaufbau verteilt in Bau und Ausrüstungen und nicht in die vorgeschlagenen Bereiche eingehen können.

Die Staatliche Plankommission erteilt die erforderliche Genehmigung zur Verwendung der blockierten Mittel:

- Um die Kreditaufnahmen die Lizenznehmer unterliegen zu kontrollieren, geben die Röntgenberichte den zuständigen Kreditaufnahmen, die im ersten Quartal 1959 eine Übersicht über die im ersten Quartal zurfuhrenden Baulizenzen und deren tatsächliche Finanzierung des Wertes der Baulizenzen des Lizenzträgers oder der Kreditinstitute. In diesen Übersichten sind anzugeben, welche Baulizenzen freigegeben sind.

- 9. Die mit dieser Verfügung einzuwirkende Prüfung der Investitionsvorhaben des Planes der Erweiterung der Grundmittel und der Lizenznehmer vorhaben des Planes der Eigenmittel und Finanzmittel bleibt eine ständige Kontrollfunktion der Kreditinstitute im Auftrage der Staatlichen Plankommission.

Der Vorsitzende  
der Staatlichen Plankommission  
**Leuschner**  
Stellvertreter  
des Vorsitzenden des Ministerrates

**2. Verfügung vom 17. 4. 1959 über das Verfahren zur operativen Änderung von Aufgaben im Import und Export.**

Zur Wahrung einer strengen Plandisziplin und um den zuständigen Wirtschaftsorganen ständig einen genauen Überblick über den Stand der operativen Veränderungen

gen zum Plan des Außenhandels und Innerdeutschen Handels zu geben, wird verfügt:

1. Anträge auf zusätzliche Importe bzw. Exportsenkungen sind grundsätzlich vom Antragsteller nur dann zu stellen, wenn gleichwertige Exporterhöhungen bzw. Importsenkungen vorgeschlagen werden.
2. Anträge zur operativen Veränderung von Export- und Importpositionen des Staatsplanes sind von den Plankrätern bei der für sie zuständigen Fachabteilung der Staatlichen Plankommission einzubereiten. Die Entscheidung über den Antrag erfolgt in Einvernehmen mit dem Ministerium für Außenhandel und Innerdeutschen Handel und wird dem Antragsteller durch die Fachabteilung der Staatlichen Plankommission mitgeteilt.
3. Anträge zur Veränderung von Positionen, die nicht in der Staatlichen Plankommission enthalten sind, werden vom Plankräten bei den zuständigen Versorgungsministerien erstellt. In den Versorgungsministerien, die Versorgungskontore zuständig sind (Landwirtschaft und Fleischproduktion), sind die Anträge an die entsprechenden Außenhandelsministerien zu richten. Die Staatlichen Versorgungskontore sind darüber die Anträge im Einvernehmen mit dem Ministerium für Außenhandel und Innerdeutschen Handel zu entscheiden.
4. Anträge auf Änderungen im Außenhandel und Innerdeutschen Handel sind vom Antragsteller so ist dem Antragsteller dem Ministerium für Außenhandel und/oder des Rates des Deutschen Volkes zu richten.
5. Der Antragsteller stellt seinen Antrag hat innerhalb von 15 Tagen zu erläutern. Ist die Erklärung nicht innerhalb dieser Zeit abgegeben, so kann vom Antragsteller die Gründe für die Verzögerung angezweiten und ein Termin für die Erklärung der Erklärung erfolgen wird.
6. Der Antrag auf die geforderte Erhöhung oder Senkung eines Produktes unter Benennung der Produktionsart und die Bezeichnung laut Plankennzeichnung sowie die Höhe der ursprünglichen Ausfuhr- und Importmengen und Werten enthalten. Der Antrag muß den PTA-Abgabepreis und Valuatur sowie den Preis der Betriebspreis und Valuatur angeben. Der Antrag ist ausführlich zu erläutern und hat den Vorschlag für eine gleichzeitige Preissteigerung bzw. Importsenkung zu erläutern. Die Erklärung ist vom Leiter des antragstellenden Organs oder dessen Vertreter zu unterschreiben. Die erforderlichen Stellungnahmen sind innerhalb von 15 Tagen abzuschließen. Die Anträge sind in 4facher Ausfertigung vorzulegen.
7. Umladmittel und Preissetzungen für zusätzliche Aufgaben der Organe des Außenhandels und Innerdeutschen Handels sind grundsätzlich aus den Mitteln, die diesen Organen gemäß Volkswirtschaftsplan bzw. Staatshaushaltspunkt zur Verfügung stehenden Mitteln zu decken.
8. Erfordern zusätzliche Aufgaben zusätzliche Finanz- oder Preisausgleichsmittel, ist ein begründeter Antrag auf Bereitstellung von Mitteln durch das Ministerium für Außenhandel und Innerdeutschen Handel an das Ministerium der Finanzen zu richten und von diesem unverzüglich zu entscheiden oder erforderlichenfalls der Staatlichen Plankommission zur Entscheidung vorzulegen.
9. Die operativen Änderungen von Aufgaben im Import und Export werden in der Abrechnung des Planes des Außenhandels und Innerdeutschen Handels in allen Planteilen als Übererfüllung bzw.

Nichterfüllung der Planaufgabe ausgewiesen. Das Staatsplankundument bleibt unverändert.  
Die Ordnung für die Durchführung zusätzlicher Aufgaben zum Volkswirtschaftsplan – Teil Außenhandel und Innerdeutscher Handel – vom 23. 5. 1956 und die Ergänzung vom 5. 11. 1956 werden aufgehoben.

**Gregor**  
Erster Stellvertreter  
des Vorsitzenden der Staatlichen Plankommission

**Ordnung über die Organisation der Arbeit bei der Versorgung der Wirtschaft und Bevölkerung mit Plasten und Plasterzeugnissen vom 13. 4. 1959.**

Durchführung des Gesetzes vom 11. Februar 1958 über die Vervollkommenung und Vereinfachung der Arbeit des Staatsapparates in der Deutschen Demokratischen Republik (GBI. I S. 117) und der Verordnung vom 13. Februar 1958 über die Organisation der Finanzierung und Verteilung der Produktionsmittel (GBI. I S. 129) sowie der Anordnung vom 17. April 1958 über die methodischen Grundsätze der Planung der Volkswirtschaft in der Deutschen Demokratischen Republik (Sonderdruck 277) regelt sich die Arbeit auf der Grundlage der Anordnung vom 7. Juni 1958 über die Ordnung der Materialwirtschaft in der Deutschen Demokratischen Republik (GBI. I S. 517) bei der Versorgung der Wirtschaft und Bevölkerung mit Plasten und Plasterzeugnissen wie folgt:

**I. Staatliche Plankommission**

Die Staatliche Plankommission gibt mit der Plan- und Richtlinie für die wichtigsten Positionen Orientierungsziffern für die Bedarfsplanung von Plasten und Plasterzeugnissen an die Zentralen Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigener Betriebe sowie Räte der Bezirke heraus.

Die Staatliche Plankommission überprüft im Umfang der Staatsplannomenklatur den Bedarf der Wirtschaft und Bevölkerung an Plasten und Plasterzeugnissen. Unter Beachtung der von den Kontingenträgern ausgearbeiteten Versorgungsbilanzen in festgelegter Nomenklatur sowie des von der Lenkungsstelle für Plaste beim Staatlichen Chemie-Kontor ermittelten Bedarfes nach Sortimenten arbeiten die Staatliche Plankommission Bilanzen des Aufkommens und der Verteilung aus.

3. Die Staatliche Plankommission gibt auf der Grundlage der bestätigten Materialbilanzen zum Volkswirtschaftsplan für die kontingentierten Positionen Kontingente an die Zentralen Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigener Betriebe und Räte der Bezirke.

4. Die Materialbilanzen werden dem Staatlichen Chemie-Kontor zur Durchführung übergeben.

5. Die Staatliche Plankommission kontrolliert die Durchführung der Bilanzen.

**II. Staatliches Chemie-Kontor**

1. Das Staatliche Chemie-Kontor hat die Aufgabe der Lenkung und Überwachung des zweckmäßigen Einsatzes und der zweckmäßigen Verwendung der verschiedenen Plastrohstoffe und der daraus gefertigten Halbfabrikate und Halbzeuge hinsichtlich deren technischer Verwendung sowie hinsichtlich der Herstellung von technischen und Konsumgütern unter der Beachtung der volkswirtschaftlichen Schwerpunkte und Notwendigkeiten sowie der Ausarbeitung von Vorschlägen zur richtigen Versorgung der Volkswirtschaft mit Erzeugnissen aus Plasten.

Das Staatliche Chemie-Kontor hat die Verwaltung der Operativen Reserve nach den Weisungen der Staatlichen Plankommission zu übernehmen.

Das Staatliche Chemie-Kontor hat die Abrechnung über die Erfüllung der Materialbilanzen zum Volkswirtschaftsplan zusammenzufassen und den Staatlichen Plankommission sowie der Staatlichen Zentralverwaltung für Statistik zu übergeben. Es hat die bei der Auswertung der in Betriebsmeldungen festgestellten Unregelmäßigkeiten bzw. Planwidrigkeiten den unmittelbar zuständigen Organen mitzuteilen sowie die Regulierung dieser Abweichungen zu kontrollieren und der Staatlichen Plankommission für jeden Abrechnungszeitraum eine Versorgungsanalyse zu übergeben.

2. Die operative Durchführung obliegt der Lenkungsstelle für Plaste beim Staatlichen Chemie-Kontor.
3. Zur Lenkungsstelle gehört ein Beirat als beratendes und unterstützendes Organ, dem je ein Vertreter der VVB Plastverarbeitung, der VVB Elektrochemie und Plaste, der Abteilung Chemie der Staatlichen Plankommission, der Abteilung Koordinierung der Planung der Bezirke der Staatlichen Plankommission, des Instituts für Technologie der Plaste sowie des Staatlichen Maschinen-Kontors angehören.

Die Lenkungsstelle hat folgende Pflichten und Rechte:

1. Organisierung der Realisierung der von der Staatlichen Plankommission bzw. von anderen mit der Bilanzierung beauftragten Organen gegebenen Rohstoff- und Fertigwarenbilanzen.
2. Ausarbeitung von speziellen Bilanzen entsprechend einer von der Staatlichen Plankommission gegebenen Nomenklatur
  - a) Rohstoffbilanzen nach technischen Anwendungsbereichen (Produktionsmittel und Konsumsmittel).
  - b) Fertigwarenbilanzen, und deren Durchführung und Kontrolle nach Bestätigung durch die Staatliche Plankommission.
3. Durchführung der Bedarfsermittlung entsprechend einer von der Staatlichen Plankommission zu gebenden Nomenklatur.
4. Die in Frage kommenden Kontingenträger sowie die Betriebe der plasterzeugenden und plastverarbeitenden Industrie sind auf Anforderung der Lenkungsstelle über die Produktion der Rohstoffe sowie deren Verbrauch nach Verwendungszwecken auskunftspflichtig.
5. Bei Nachforderungen von Plastrohstoffen sind die Kontingenträger verpflichtet, der Lenkungsstelle einen umfassenden Nachweis über die Verwendung der zugewiesenen und geforderten Plastrohstoffe zu geben.
6. Die Zuweisung von Plastrohstoffen für die einzelnen Verarbeitungsbetriebe ist entsprechend den für die Betriebe festgelegten Produktionsaufgaben vorzunehmen. Hierbei ist auf jeden Fall die Zusammenarbeit mit der VVB Plastverarbeitung zu sichern.
7. Bei der Durchführung von Maßnahmen zur Bereinigung der Produktion in der gesamten Plastindustrie und der Fertigung wirtschaftlicher Losgrößen ist der VVB Plastverarbeitung wirksame Unterstützung zu geben. Im gleichen Sinne hat die Lenkungsstelle auch bei der Ausarbeitung von Vorschlägen für die Verteilung von Plastverarbeitungsmaschinen und der Organisierung des Einsatzes von Werkzeugen mitzuwirken.
8. Die Lenkungsstelle ist verpflichtet, den Staatlichen Plankommission Vorschläge zu unterbreiten, die verhindern, daß hochwertige Plastrohstoffe für eine

volkswirtschaftlich unzweckmäßige Fertigung verwenden werden.

Die Lenkungsstelle hat auf Weisung der Staatlichen Plankommission operative Maßnahmen zur Gewährleistung der ordnungsgemäßen Versorgung der Volkswirtschaft mit Plastikstoffen und Fertigerzeugnissen einzuleiten.

Die Lenkungsstelle bereitet in Zusammenarbeit mit der VVB Plastverarbeitung den Produktionsbetrieben und den wissenschaftlichen Instituten den zweckmäßigen Einsatz der neu in die Produktion aufzunehmenden Plaste vor (z. B. Polyester, Polymarlen).

### III. VVB Plastverarbeitung

Die VVB Plastverarbeitung ist für die Planung der gesamten ökonomischen und technischen Entwicklung der ihr unterstellten Betriebe verantwortlich.

Die VVB arbeitet die Produktionspläne für die ökonomische und technische Entwicklung der ihr unterstellten Betriebe ausgehend von den volkswirtschaftlichen Direktiven der Staatlichen Plankommission sowie die Ökonomik des Industrieviertels aus.

Die VVB führt eine operative Plankontrolle durch, unterstützt die Betriebe bei der Erweiterung von Schwerpunkten, überträgt ihre Erfahrungen und Methoden auf die anderen Betriebe, organisiert die sozialistische Hilfe und vereinfacht Betriebsvergleiche zwischen den Betrieben mit dem Ziel, die Pläne zu erfüllen und überzutreffen sowie die Steigerung der Arbeitsproduktivität und die Erhaltung der Rentabilität der Betriebe zu gewährleisten.

Die VVB organisiert zur Verbesserung der Technologie und der Arbeitsorganisation die Bildung von Kollektiven aus den sozialistischen Betrieben und zieht zur Förderung des Rationalisatorenwesens technische Kollektive, insbesondere Rationalisatoren und Neuerer der Produktion, zu ihrer Arbeit heran.

Für die fachliche Unterstützung der Leitung der VVB und zur technischen Beratung der Produzenten und Verbraucher von Plasten und Plasterzeugnissen ist die Technische Beratungsstelle bei der VVB Plastverarbeitung verantwortlich.

Die VVB Plastverarbeitung bzw. die Beratungsstelle hat darüber hinaus noch folgende Pflichten und Rechte:

1. Schaffung einer standortübergreifenden Übersicht aller plastverarbeitenden Betriebe und deren spezifische Kapazität in Zusammenarbeit mit den zentralen Staatsorganen.
2. Zusammenarbeit mit den zentralen Staatsorganen zur Festlegung der für die verschiedensten Erzeugnisse geeigneten Herstellerbetriebe mit dem Ziel der Gewährleistung der Produktion von wirtschaftlichen Losgrößen.
3. Ausarbeitung von Materialeinsatzlisten für den zweckmäßigsten Einsatz von Plastikstoffen, um zu verhindern, daß hochwertige Plaste unzweckmäßig eingesetzt werden.
4. Schaffung von Berechnungsgrundlagen für den Plasteinsatz durch Ausarbeitung entsprechender technisch-wirtschaftlicher Kennziffern des Materialverbrauchs.
5. Kontrolle über den Einsatz der Rohstoffe in der plastverarbeitenden Industrie. Festlegung von Maßnahmen bei Nichteinhaltung der gegebenen Kontrollziffern für die Verarbeitung des Materials nach technischen Anwendungsbereichen.
6. In Wahrnehmung der ihnen übertragenen Pflichten und Rechte sind die Mitarbeiter der VVB Plast- und Plasterzeugnissen einzuleiten.

tenden Betriebe aufzusuchen, Unterlagen über die Produktion, Aufträge usw. einzusehen und entsprechende Empfehlungen zu geben.

### IV. Zentrale Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigener Betriebe und Räte der Bezirke

1. Unter Beachtung der vorgegebenen Orientierungsziffern überreichen die zentralen Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigener Betriebe und Räte der Bezirke entsprechend der Nomenklatur für die Bedarfsplanung der Staatlichen Plankommission der Lenkungsstelle für Plaste beim Staatlichen Chemie-Kontor mit Normen oder anderen Kennziffern der Materialwirtschaft begründete Bedarfspläne.
2. Die Ministerien, Vereinigungen Volkseigener Betriebe, Räte der Bezirke und sonstigen Organisationen die von der Staatlichen Plankommission erhaltenen Kontingente auf die Bedarfsträgergruppen und Bedarfsträger auf.
3. Soweit von den Kontingenträgern im Rahmen der von der Staatlichen Plankommission gegebenen Richtlinie Kontingentsreserven, die nicht mehr als 5% eines durchschnittlichen Quartsanteiles betragen sollen, gebauten werden, sind diese der Lenkungsstelle für Plaste bekanntzugeben.
4. Die zentralen Staatsorgane, Vereinigungen Volkseigener Betriebe, Räte der Bezirke und Räte der Kreise unterstützen ihre Bedarfsträger bei der Versorgung mit den festgelegten Plankommissionen und nehmen erforderlichenfalls die Hilfe der Lenkungsstelle für Plaste und der Technischen Beratungsstelle bei der VVB Plastverarbeitung in Anspruch.
5. Die Versorgungsbereiche der Staatlichen Plankommission, die Ministerien, Vereinigungen Volkseigener Betriebe, Räte der Bezirke und Räte der Kreise fassen die von der Staatlichen Zentralverwaltung für Statistik angewiesene Verbrauchersitzige Abrechnung ihrer Bedarfsträger zusammen und übergeben die Zusammenfassung termingemäß den zuständigen Organen.

### V. Die Verbraucher (Bedarfsträger)

Die Verbraucher von Plasten und Plasterzeugnissen haben zur Gewährleistung ihrer Versorgung u. a. folgende Aufgaben:

1. Entsprechend den Weisungen ihres übergeordneten Organs mit Normen oder anderen technisch-wirtschaftlichen Kennziffern der Materialwirtschaft begründete Bedarfspläne einzureichen und die Durchsetzung des Sparsamkeitsregimes zu beachten.
2. Bis zur Höhe der ihnen gegebenen Kontingente dem Staatlichen Chemie-Kontor Bestellungen entsprechend der in den Richtlinien über die Verteilung, den Bezug und die Lieferung von chemischen Erzeugnissen festgelegten Termine zu übergeben. Die vom Staatlichen Chemie-Kontor vorgenommenen Einweisungen in bestimmte Produktionsbetriebe sind verbindlich und bilden die Grundlage für den Vertragsabschluß.
3. Für alle kontinuierlich bewegten Materialien, die nicht im Direktverkehr bewegt werden, sind die auf Grund der zugelieferten Kontingente ausgeschriebenen Bestellungen rechtzeitig dem Staatlichen Chemie-Kontor oder den Auslieferungslagern des Chemie-Kontors zu übergeben.
3. In ihren Bestellungen nur die technisch bedeutsamen Qualitäten und Sortimente zu fordern und die ma-



**§ 2**

Der nach § 1 aufgelöste Betrieb wird mit Wirkung vom 1. Januar 1959 dem VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden als Betriebsstätte angegliedert.

**§ 3**

Der VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden ist Rechtsnachfolger des nach § 1 aufgelösten Betriebes.

Die von dem nach § 1 aufgelösten Betrieb verwalteten Vermögenswerte gehen mit Wirkung vom 1. Januar 1959 in die Rechtsträgerschaft des VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden über.

Der VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden hat die Abschlußliste des nach § 1 aufgelösten Betriebes zum 31. Dezember 1958 übernommen.

**§ 4**

Die Planaufgaben des Betriebes werden in den bestehenden Beständen der Pläne des VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden übernommen.

Die Tätigung des Betriebes wird in der Betriebsstätte Freiberg fortgesetzt. Der Betrieb wird unter dem Namen des bislang existenten Betriebes "VEB Verpackungs- und Schokoladenmaschinen Dresden" weitergeführt.

Diese Anweisung wird vom Direktor des Betriebes unterschrieben:

VEB Nährohre, Schokoladenmaschinen  
Vertrieb und Service  
E. Pfeiffer  
Hauptleiter

**III. Verschiedenes**

**Mitteilung zum Gesetz der Vereinigten Arabischen Emirate über den Gebrauch der arabischen Sprache im kommerziellen Leben.**

Im Ergänzung zu der Mitteilung unter einem Betrieb aus den Verfügbungen und Mitteilungen der Staatslichen Plankommission Nr. 5 vom 12. 3. 1959 wird mitgeteilt, daß das Wirtschaftsministerium in der Arbeitsgruppe Person der VAR beschlossen hat, daß von den importierten Waren oder, wenn es nicht möglich ist, auf der Verpackung ein Schild (Zeichen) mit folgenden Angaben in arabischer Sprache in einer festen Farbe gesetzt werden soll:

a) Name des Herstellers,  
b) Bezeichnung des Landes oder des Bezirkes, in dem die Waren hergestellt wurden.

**Mitteilung der Technischen Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik über die Zulassung von Schnellzeitzündern aus der CSR, Paracelsus Weichsel.**

Auf den Antrag der Deutschen Handelszentrale Chemie + Pyrotechnik – werden hiermit auf Grund des § 1 der Sprengmittelerlaubnisverordnung vom 30. 3. 1956 die von dem Sprengstoffwerk Zavody Rjumovec in der Ussrin – CSR hergestellten Schnellzeitzunder in den Zeitstufen 0 bis 5 zum Schließen mit Kurzzeitverzögerung ( $\frac{1}{2}$  Sek.) im gesamten Bergbau einschließlich der Gruben, die durch brennbare Gase gefährdet sind, und für Überagesprengungen zugelassen.

Auf dem Boden der Hülsen müssen das Fabrikzeichen und die Zeitstufe eingepreßt sein.

Die Zunderdrähte müssen rote Umspritzung, die Zunder der Zeitstufe 0 gelblich weiße Umspritzung haben.

Die Zunder sind in Serien zu bündeln und in Papier einzuschlagen. Die Bündel dürfen höchstens 100 Zunder enthalten.

Herausgeber: Deutsche Demokratische Republik, Staatliche Plankommission Berlin. (4) VEB Deutscher Zentralverlag, Berlin Postcheckkonto 1400 25 – Erscheinungsweise: nach Bedarf, voraussichtlich 1 mal monatlich. Bezug: nur nach Genehmigung des Staatlichen Plankommission durch Einweisung des Verlages – Bezugsspreis: vierteljährlich 1,80 DM – Veröffentlicht unter der Druckgenehmigung-Nr. Ag 102/59 DDR - 1003/59 We. – VEB Berliner Druckhaus, Berlin NO. 35, Prenzlauer Allee 30

Der jeder Packung beizugebende gelbe Zeitstufe muß folgende Angaben nachweisen:

Hersteller,  
Zeitstufen mit Angabe der Verzögerung,  
Gesamtwiderstand,  
Brückenwiderstand,  
Sprengkapsel – Kupferkapsel Nr. 8 –  
Zunderdrähte,  
Datum und Jahr der Herstellung.

Im übrigen müssen die in der Prüfbescheinigung der Versuchsstrecke Freiberg vom 30. Juli 1958 nachgewiesenen Eigenschaften stets vorhanden sein.  
Die Bekanntmachung der Zulassung erfolgt in der amtlichen Sprengmittelliste durch die Deutsche Handelszentrale Chemie + Pyrotechnik –

**Wiehl**  
Abteilungsleiter der Abt. Arbeitsschutz  
des Bundesvorstandes des FDGB  
W. Hermann  
Technische Bergbauinspektion  
der Deutschen Demokratischen Republik

**Paracelsus – Technische Bergbauinspektion der Deutschen Demokratischen Republik über die Zulassung von Zeitzündern aus der CSR, Paracelsus Weichsel.**

Auf den Antrag der Deutschen Handelszentrale Chemie + Pyrotechnik – werden hiermit auf Grund des § 1 der Sprengmittelerlaubnisverordnung vom 30. August 1956 die von dem Sprengstoffwerk Zavody Rjumovec in der Ussrin – CSR – hergestellten Militärzeitzunder in den Zeitstufen 0 bis 10 zum Schließen mit Kurzzeitverzögerung im gesamten Bergbau einschließlich der Überages-Sprengarbeiten zugelassen.

Die Zeitstufen 0 und 1 werden auch für gasgefährdete Gruben und bei der Entwicklung des Kali- und Steinölbergbaus eingesetzt. In sonstigen Betrieben, die durch brennbare Gase gefährdet sind, dürfen die Zeitstufen 0 und 1 nicht verwendet werden.

Auf dem Boden der Hülsen müssen das Fabrikzeichen und die Zeitstufe eingeprägt sein. Die Zunderdrähte müssen in einer roten Umspritzung haben.

Die Zunder sind in Serien zu bündeln und in Papier einzuschlagen. Die Bündel dürfen höchstens 100 Zunder enthalten. Der jeder Packung beizufügende gelbe Zeitstufe muß folgende Angaben nachweisen:

Hersteller,  
Zeitstufen mit Angabe der Millisekunden,  
Gesamt- und  
Brückenwiderstand,  
Sprengkapsel Kupferkapsel Nr. 8,  
Zunderdrähte,  
Datum und Jahr der Herstellung.

Im übrigen müssen die in der Prüfbescheinigung der Versuchsstrecke Freiberg vom 24. Juli 1958 nachgewiesenen Eigenschaften stets vorhanden sein.  
Die Bekanntmachung der Zulassung erfolgt in der amtlichen Sprengmittelliste durch die Deutsche Handelszentrale Chemie + Pyrotechnik –

Bundesvorstand des  
Freien Deutschen Gewerkschaftsbundes  
Abt. Arbeitsschutz  
**Wiehl**  
Abteilungsleiter  
Technische Bergbauinspektion  
der Deutschen Demokratischen Republik  
W. Weichsel  
komm. Leiter